

**KITUTUINNANUT  
KIINAUYAQARVIIT  
NUNAVUT KAVAMANGA  
UKIUGANTA UNUNGNIANI QIQAIYARVIK 31, 2017**

**NANNGARIYAUYUQ KEITH PETERSON**

**Minista Kiinauyaliqiyikkut**

Pihurrhaarhimaplugu hamna titiraittuq.

**TAMNA UPINAQTUQ NELLIE TAPTAQUT KUSUGAK  
KAMISINA NUNAVUT**

Quviahuktunga uplumi tuniyinaharama Akiliqtuqpaktainik Nunavut Kamangata ukiungata nungutjutanni Qiqaiyarvik 31, 2017. Apighiyumayunga hapkuat akiliqtuqpaktait tuniyautquplugit Maligaliurvingmut pitqutjuhiatut malirutainni *Kiinauyaliqiniq Pitqutjuhiata Maligaq*, R.S.N.W.T. 1988, c.F-4, S. 74 ihuaghaqtauyuuq, atjiliuqtauyuuq Nunavummiunut, uvalu *Nunavut Maligaq*, S.C. 1993, C.28, s.44.



Nanngariyauyuq Keith Peterson  
Minista Kiinauyaliqiyikkut

Nunavut Kavamanga  
Iqaluit, Nunavut

Pihurrhaarhimaplugu hamna titiraittuq.

---

**NUNAVUT KAVAMANGAT**  
**KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**  
**Qiqaiyarvik 31, 2017**

---

**Illuanittut Naunaitkutangit**

**Makpiraanga**

---

<b><u>NAUNAITKUTAQ I - KATIHMAYUT TITIQQAT KIINAUYANGITA NALUNAIGUTAIT</u></b>	<b>1</b>
<b>ATANGUYAT HAVAKTAKHAIT KIINAUYATIGUT UNNIRUTIKHANIK</b>	<b>3</b>
<b>KIINAUJALIRIARVAKTAT QAUJISAQTIMMARIK</b>	<b>5</b>
Katihimayut Nalunaigutait Kiinauyangita Tadj	7
Katihimayut Titirqat Auladjutainut uvalu Attautimut Mangit	8
Atauttimungarhimayuq Titiraqhimaningit Aallanguqtirnirni uvani Maniliurutigiyanginni Maniutauyut	9
Katihimayut Nalunaigutait Kiinauyat Atuqtakhat	10
Titiqqat Katihimayut Kiinauyangita Nalunaigutait	11
Atayuq A - Katihimayut Atayuq Maniliurutinut Pivigiyainnit	27
Atayuq B - Katihimayut Atayuq Takunnaqtut Piquitit Akituyut	28
Atayuq C - Katihimayut Atayuq Aviktukhimayut Naunaikhitjutit	29
<b><u>NAUNAITKUTAQ II - KATITIKHIMAITUT TITIQQAT KIINAUYANGITA NALUNAIGUTAIT (Qauyihaghimaitut)</u></b>	<b>31</b>
Katitikhimaitut Nalunaigutait Kiinauyangita Tadj	33
Katitikhimayut Titirqat Auladjutainut uvalu Attautimut Mangit	34
Titiraqhimaningit Aallanguqtirnirni uvani Maniliurutigiyanginni Maniutauyut	35
Katitikhimaitut Nalunaigutait Kiinauyat Atuqtakhat	36
Katitikhimaitut Titiqqat Kiinauyangita Nalunaigutait	37
Atayuq A - Katitikhimaitut Atayuq Maniliurutinut Pivigiyainnit	51
Atayuq B - Katitikhimaitut Atayuq Akiliqtuqtat	52
Atayuq B.1 - Katitikhimaitut Atayuq Akiligakhat Angikhimayut Atugakhat	53
Atayuq B.2 - Katitikhimaitut Atayuq Akiligakhat Maniqaqtitauyut Allanit	56
Atayuq B.3 - Katitikhimaitut Atayuq Akiligakhat Maniit Utiqtitauqattaqtut	57
Atayuq C - Katitikhimaitut Atayuq Takunnaqtut Piquitit Akituyut	58
<b>Ilaliutihimayuq Atayuq Katitikhimaitut Kiinauyangita Nalunaigutait (qauyihaghimaitut)</b>	
Atayuq 1 - Katitikhimaitut Atayuq Utiqtitauhimayut Aippangannimit Akiliutigiyanut	59
Atayuq 2 - Katitikhimaitut Atayuq Piayarialik/maligialik	60
Atayuq 3 - Katitikhimaitut Atayuq Iluaniittunit Tuniyauhimayut Avakuttugu \$250,000	61
Atayuq 4 - Katitikhimangitunik Naunaitkutit Atuqtaulimaiqtunik unalu Ilihaqtunik Atukiktunik Ikiikhilaarutikhangit	62
Atayuq 5 - Katitikhimaitut Atayuq Kaantulaanut Piyakhait Ataani Aulatjutinut Atullakhugit Akilikpagainut	63

Pihurhaarhimaplugu hamna titiraittuq.

**NAUNAITKUTAQ I**  
**KATIHIMAYUT TITIQQAT KIINAUYANGITA NALUNAIGUTAIT**

Pihurhaarhimaplugu hamna titiraittuq.



## ATANGUYAT HAVAKTAKHAIT KIINAUYATIGUT UNNIRUTIKHANIK

Hapkuat katihimayut kiinauyaliqiyikkut titiraqtait Nunavut Kavamangata, Kitutuinnanut Kiinayaqarviit, munarivaktait Kiinayaliqiyikkut.

Tapkuat katihimayut kiinauyaliqutinut tuhagakhaliat hannaiyaqhimayut malikhugit tapkuat Kanatamiuni inungnut ilagiyai maniliqutit atuqtauvaknit (PSAS-ngi), tapkuat pityutauyut tamaitnut naamagiyaayut maniliqutit piyauvaknit kavamaayunut atugahuaquyaunit tapkunanga Inungnut Ilagiyat Maniliqutit Katimayit Kanatami. Tapkunani Kantamiuni PSAS-ngi pipkaiyut ahiinik atulaqnit maniliqutit pityuhit, maniyayut niguaqhimayai tahapkuat ukpigiyat naamakniqhaunit. Tapkunani piyaqaqninut, maniyayut nakuuniqhamik mikhautnit ihumagiyaillu atuqhimayut hannaiyaqnik tahapkuat katihimayut kiinauyaliqutit tuhagakhaliat.

Tapkuat Kavamatkut inniqpaktai maniliqutit tuhagakhaliatlu havagiyaqtik, atuqhugit tapkuat Timingat Kiinauyaliqiyikkut, ihuaqhihimaplugu havagutai kiinauyaliqutit aulatyutai inmingnilu munaghityutit. Piyagiaqaqtuni, tahapkuat havagutit pivaliqtitauyut ihuaqhivaliqpaktutlu ikayuqhiutinut piyalgit nalaumayunik tuhagakhait, nautiumaninik munaginilu tahapkuat Kavamatkut piqtai, atuqpiyaqtittugit tamaita akiliqtutauyut malikhaqnik tapkunanga Nunavutmi Kiinauyaliqutinut Aulatyutit Piquyat.

Akiliqtugaghat Uukuat turaaktitauvaktut Ajauqtiit Atuarait Takuuriyaayut Kavamat Aulatyutit Aulainnaqtiijutikhallu uvalu Akiliqtugaghat Uukuat Iliugagtuq Katimatjutimut Maligaliurvik. Hapkuat pitqujauhimaliqitut Ajauqtiit Atuarait takuuttiatauniaktut ahiit attuqtaulutik, naliit aruruminaqtut, Kiinauyaliriyikkut Aulattiyikkungita, unipkkaa Kiinauyait Aturninginnik uvalu qannuqtutluaq ihuatqiyauinarutigangit.

Tamna Kititiyiqyuap Kanatami havaktai ukiumun kititaunit tapkuat katihimayut kiinauyaliqutit tuhagakhaliat piqaqtitnilu inmiguqtut ihumaliugutit tapkunanga Maligaliuqtinut naliaknut tapkuat tuhagakhaliat hatqiqtittangit naamaktumik, tamaitnut hunat piplugit, tapkuat kiinauyaliqutit qanugitnit, qanugitni aulatyutit, ahianguqni katitlugit kiinauyaliqutit piqtit maniitlu atuqtauni ukiumun talvunga nunguanut malikhugit Kanatamiuni inungnut ilagiyai maniliqutit atuqtauvaknit. Atuqtitlugu tamna kititiyaunit, unniqtuqpakmiyaaittaut atuqtaunit tuhaumayaqaqtai atuqpiyaqplugit pihimayakhaita, tamaitni angipyaktunut piplugit, atugiakhai tapkuat piqutyat hakugikni tapkuat Kavamatkut tahapkuatlu timiuyut ilautitlugit katihimayuni. Taphuma Kititiyiqyuap ihumagiya ilauyuq tapkunani katihimayut kiinauyaliqutinut tuhagakhaliat.



Jeff Chown, CPA, CA  
Tuglia Ministat Kiinauyaliqiyikkut



Peter Tumilty, FCPA, FCGA  
Kiinauyalirijimmarik

October 26, 2017

Pihurrhaarhimaplugu hamna titiraittuq.

Maningnut numiktiqhimanginmat Inuinnaqtun imaa havagvia maningnut ihivriutikyuaq  
havaaqalimainmata kangiqhidjutikhamik (iluitumik) Inuinnaqtun.

Pihurrhaarhimaplugu hamna titiraittuq.

**NUNAVUT KAVAMANGAT**  
**KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**  
**Katihimayut Nalunaigutait Kiinauyangita Tadj**  
**uvanga Qiqaiyarvik 31, 2017**  
**(taussitalagaluit amihuryuat)**

	Nunaitkutaq	2017	2016
			Titiraffaaqhimayuq Allamik - Naunaiqhimayut 2 (o)
<b>Kiinauyat piqutingiit</b>			
Kiinauyalariit atjikutaitlu kiinauyainaup	3	707,760	637,461
Katihimayut kiinauyaliurahrutighat	4	133,437	131,774
Mangit Piyaghat	5	134,840	120,406
Tamayat niuvrutighat	6(a)	114,367	161,383
Atuqtitannit tuniyauyughat	8	26,841	23,076
<b>Tamaita kiinauyat aiqutingiit</b>		1,117,245	1,074,100
<b>Akiligialiit</b>			
Akiligahat uvalu katihimayut akiliqtughat	9	336,821	353,534
Kinguvaqhimayut maniliurutighat	10	110,077	68,841
Atugait halumaiqhimayunut inaitnut	11	8,374	8,421
Akituutikhangit maningnun pidjutikharnik allaniklu havaktinun	12	75,880	65,966
Uttuqaq attuqaq	13	154,798	147,798
Iqalungni Nunakyuanut Tingmitiqarvia Ihuakhautikhanik Havaakhaq	14	134,292	100,092
Akituyuutit akiliqtugaghat innirighimayut	15	33,715	42,326
<b>Tamaita katitugit akiligialiit</b>		853,957	786,978
<b>Maniutainut naunaitkutikaffuit maningnut</b>		263,288	287,122
<b>Kiinauyaungittut piqutin</b>			
Takunnaqtut akituyuutit akiliqtugaghat (Atayuq B)		2,230,729	2,140,087
Iglut Uiguliqhimayuq niuvrutauyukhat	7	14,394	
Tamayat atugaghat	6(b)	33,957	31,049
Akiligiighimayut aulattityutauvaktut		5,139	5,205
<b>Tamaita kiinauyaungittut piqutin</b>		2,284,219	2,176,341
<b>Attautimut Mangit</b>		2,547,507	2,463,463
Anggiigiqattiriikhimayut piyaghaliughimayut (Naunaikutaq 17)			
Akiliqtuqtauvaktut (Naunaikutaq 18)			
Kinguagut Huliniit (Naunaikutaq 22)			

Hapkuat titiqat uvalu atayuq titirait illautluaqpiqatut katitihimayunut nalunaiyautit.

**NUNAVUT KAVAMANGAT**  
**KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**  
**Katihimayut Titirgat Auladjutainut uvalu Attautimut Mangit**  
**uvunga ukiumun nunguhimayug Qiqaiyarvik 31, 2017**  
**(taussitalagaluit amihuryuat)**

	2017	2017	2016
	Atuqtukhat	Atuqtaat	Atuqtaat
	(Nunaitkutaq 20)		Titiraffaqhimayug Allamik - Naunaiqhimayut 2 (o)
<b>Kiinauyaqtarvinga (Atayuq A)</b>			
Kanatap Kavamangannit	1,661,700	1,721,431	1,727,293
Kiinauyalliingit Nunavut Kavamangata	395,100	429,378	436,718
<b>Tamaita Kiinauyaqtangit</b>	<b>2,056,800</b>	<b>2,150,809</b>	<b>2,164,011</b>
<b>Akiliqtat (Naunaitkutaq 16)</b>			
Munaqhiliqiyikkut	420,000	446,776	419,121
Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkullu	418,900	429,312	444,921
Ilinniaqtuliyiyikkut	288,200	272,682	261,888
Iglukhanut	282,400	272,231	265,824
Kiinauyaliqiyikkut	199,200	173,733	183,508
Inuhiliqiyikkut	148,600	144,319	128,791
Maligaliqiyikkut	122,400	125,431	121,588
Pivalliyuliyiyikkut	69,600	86,684	83,963
Sivuliuqtilirijikkut	33,400	28,508	26,798
Avatiliqiyikkut	32,600	34,287	30,612
Pitquhiliqiyikkut	27,500	29,094	26,909
Maligaliuqvik	26,600	23,708	25,511
<b>Tamaita Akiliqtat</b>	<b>2,069,400</b>	<b>2,066,765</b>	<b>2,019,434</b>
<b>Amiakkuut ukiumit</b>	<b>(12,600)</b>	<b>84,044</b>	<b>144,577</b>
<b>Attautimut mangit, atulihaaliqtilugu ukiug</b>	<b>2,463,463</b>	<b>2,463,463</b>	<b>2,318,886</b>
<b>Attautimut mangit, nungunmaagut ukiug</b>	<b>2,450,863</b>	<b>2,547,507</b>	<b>2,463,463</b>

Hapkuat titiqat uvalu atayuq titirait illautluaqpiagtut katithimayunut nalunaiyautit.

**NUNAVUT KAVAMANGAT  
KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**

**Atauttimut Titiraqhimaningit Aallangutait uvani Maniliurutigiyanginni Maniutauyut  
uvunga ukiumun nunguhimayuuq Qiqaiyarvik 31, 2017  
(taussitalagaluit amihuryuat)**

	2017 Atuqtukhat	2017 Atuqtaat	2016 Atuqtaat <small>Titiraffaaqhimayuuq Allamik - Naunaiqhimayut 2 (o)</small>
<b>Amiakkuut ukiumit</b>	(12,600)	84,044	144,577
<b>Takunnaqtut akituyuutit akiliqtugaghat (Atayuq B)</b>			
Ilaurutit	(236,300)	(208,892)	(243,166)
Aturuiktut	-	845	2,614
Titiraqtauhimayughat	-	8,242	24,933
Akiqarunniqpallianinga	99,300	109,163	115,474
	(137,000)	(90,642)	(100,145)
<b>Ilauyukhat Iglut Uiguliqhimayuuq niuvrutauyukhat</b>	-	(14,394)	-
<b>Ilagiagutit kititayununut atuqtukhat</b>	(5,400)	(61,410)	(65,881)
<b>Atuqni kititayuyut atuqtukhat</b>	5,200	58,502	65,000
<b>Amiakkuut atturtat (Ilaurutit) akilirighimayut akiliqtugaghat</b>	(300)	66	(1,270)
	(500)	(17,236)	(2,151)
<b>(Mikhigiaqni) ilagiaqni katitlugit kiinauyaliqutit piqutit</b>	(150,100)	(23,834)	42,281
<b>Avaliqhimayut maniliqinikkut piqutit, atulihaaliktumi ukiungani</b>	287,122	287,122	244,841
<b>Avaliqhimayut maniliqinikkut piqutit, ukiuk nunguani</b>	137,022	263,288	287,122

Hapkuat titiqat uvalu atayuq titirait illautluaqpiagtut katitihimayununut nalunaiyautit.

**NUNAVUT KAVAMANGAT**  
**KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**  
**Katihimayut Nalunaigutait Kiinauyat Atuqtaghat**  
**uvunga ukiumun nunguhimayug Qiqaiyarvik 31, 2017**  
**(taussitalagaluit amihuryuat)**

	2017	2016
<b>Manikhat atuqtauuyut (ukununga atuqhugit) aulatjutinut hulilukaarutinut:</b>		
Manguyat tuniyauhimayut talvanga:		
Nutauyut Kanatap Kavamangannit	1,768,982	1,686,599
Manguyat naunaitkutikhat taaksiliqinikkut	106,720	105,978
Allat aulayut manikhangit	288,614	320,588
Angiglilaguta autiqtitauuffaaqtukhani piffaaqtauhimayut hanivaiviunit	2,460	2,368
Manguyat akiikhimayut talvuuna:		
Akiligaghaq angililarutaa aturarihaktamut	(5,442)	(5,719)
Akiligaghaq angililarutaa takunnaqtut piqutit akituyut	(2,618)	(3,046)
Manguyangnun akilikhimayut talvunga havaktitiukharnunlu	(636,988)	(605,993)
Maningmik akiliqhiyut tuniyauyukhanut	(202,680)	(206,308)
Manguyat akiliktauhimayut niuvailiqiyumun	(1,042,547)	(976,231)
	<u>276,501</u>	<u>318,236</u>
<b>Kiinauyat tuniyauyut (atuqtat) piqutit akituyut:</b>		
Niuviktauhimayut naunaitun akituyut pidjutikharnik	(160,767)	(159,234)
Tuniyauvakhimayut niuvrutauvakhimayunik naunaitun akituyut pidjutikharnik	2	152
	<u>(160,765)</u>	<u>(159,082)</u>
<b>Kiinauyat tuniyauyut (atuqtat) kiinauyaliurahuartughat :</b>		
Atuqtuagat tuniyauyut nunaliuyunut, nanminilgit inungnutlu	(6,768)	(3,417)
Maniliurutikhat uiguluaqhimayunik iglut niuvrutauhimayut	(14,394)	-
Atuqtuagat akiliqtugaunit nunaliuyunit, nanminilgit inuitlu	3,556	6,427
Maniliurutikhangit havakhimayaingitlu allaniklu maniliurutigivakhimayainik	(97,612)	(207,464)
Aulalutik niuvrutigiyauyut havakhimayainik unalu allanik maniliukhimayunik	94,987	205,459
	<u>(20,231)</u>	<u>1,005</u>
<b>Kiinauyat tuniyauyut (atuqtat) aullatjutigipkaitjutit akighangat:</b>		
Qanugidjutait akiliqtuqtait haffumunga Iqaluit Nunakyuanut Tingmitiqarvia	(23,100)	(31,600)
Tuniyauvakhimayut talvanga hivutunigaalukmik atugangit tuniyauvakhimayut	19,784	18,804
Naunaigut akiliqtaghaq akituyuutit akiliqtugaghannit	(8,763)	(8,121)
Naunaigut akiliqtaghaq uttuqangnit atuukannit	(13,127)	(12,436)
	<u>(25,206)</u>	<u>(33,353)</u>
<b>Ilagiaqni kiinauyautinni atjikkutaat kiinauyat</b>	70,299	126,806
<b>Kiinauyautinni atjikkutaat kiinauyat, atulihaaliktumi ukiungani</b>	637,461	510,655
<b>Kiinauyautinni atjikkutaat kiinauyat, atulihaaliktumi ukiungani (Naunaitkutaq 3)</b>	707,760	637,461

Hapkuat titiqat uvalu atayug titirait illautluaqpiagtut katitihimayunut nalunaiyautit.



**NUNAVUT KAVAMANGAT  
KITUTUINNANUT KIINAUYAQRVIIT**

**Titiqqat Katihimayut Kiinauyangita Nalunaigutait**

**Qiqaiyarvik 31, 2017**

**(taussitalagaluit amihuryuat)**

**1 PITQUYAUHIMAYUT UVALU AULLATJUTINGIT**

**(a) Atanniutjutikkut**

Tapkuat Kavamatkut Nunavut (tapkuat Kavamatkut) aulattiyut atuqhugit tapkuat pilagutai Kanataup Nunavut Piquyat. Tapkuat Kavamatkut piqaqtut niguaqtauhimayunik Maligaliuqtit pilaqtitiyut atuqtakhanik, tuniyagiqninik, atugait hanivaiviunittu, kihimiungittuq tahapkuat taihimayut pilagutai piquyanit.

Tahapkuat katihimayut kiinauyaliqutit tuhagakhaliat hannaiyaqhimayut pinahuaqhugit tapkuat kiinauyaliqutinut tuhagakhaliat piyaqaqtitni tapkunani Kanataup Nunavut Piquyat tapkuat Nunavutmi Kiinauyaliqutit Aulatyutit Piquyat. Tapkuat katihimayut kiinauyaliqutit tuhagakhaliat hatqiqtitai nainaqhimayut tuhagakhat piyauninut tapkununga Kavamatkut takupkaqni havagittiaqnit piqaqniuyunut, piyaqaqtainut kiinauyaliqutitlu havagiyauit havagiyainut.

**(b) Unniutinikkut timiquti**

Tamna tuhagakhaliuqimun havakvia Kavamatkut Nunavut ilautitai tamaita timiyuyut, havakvit, kuapurisan, timigiya, maniktakhaitlu, tapkuat munagiyaayut Kavamatkutnit. Tapkununga kiinauyaliqutit tuhagakhaliuqinut piplugit, munagiyauni unniqtauuyut hakugiknit aulattiniqimik tapkununga kiinauyaliqutinik aulaniunutu maligait timiyuyup ihuaqutitligit taphumanga timiyuyup huliniunut nigugiyaayut, hivuganaqnitluniit tammaiakhai ihumagiyaunit Kavamatkutnit. Tamaita timiyuyup pitaqhimayai tapkuat unniqutit tapkunani Kiinauyaliqutit Aulatyutit Piquyat timiyuyunut, utiqtaqnit maniktakhat, nunatagaayumi kuapurisaayut ahiilu inungnut havakvit ilautitauyut tapkunani tuhagakhaliat piyaunini tahapkunani katihimayut kiinauyaliqutit tuhagakhaliat, kihimiungititlugit tapkuat Havakut Hivuganaitnit Utiqviuyutlu Kamisan (WSSC-kut).

Tapkuat WSSC-kut, havalgit aulatauninut tugangayut havakvit nautiumatainik akiliqtutit havaktitlu ihuaqutai havagutit Nunavutmi, unniqtuqhimaittut tapkunani katihimayut kiinauyaliqutit tuhagakhaliat. Piplugu Kavamatkut munagingitai pitaqpaniluniit tapkuat WSSC-kut piqutai havaginiluniit piyaqaqtai, ilaliutihimaittut tapkununga Kavamatkut kiinauyaliqutinut tuhagakhaliat piyauninut.

Hapkuat timiqutigiyayut piliuqhimayaa naunaiyainiq piqutinga Kavamatkut hapkununga piliurhimayut maniliqinimut naunaitkutingit, kihimi naunaiqtauqpat, nunguniaqtuq Maatsi 31mi.

**Atanguyayuyq Aulatjutinut**

Katihimayunut Kiinauyait isiqpalliyut, ilaliutihimayut havakviit uvalu  
kivgaqtuyit naunaiqhimayut Kavamatkut Nalauttaaqtaugiamingqasimayuyq.

*Kiinauyait Atanguyayuyq Maligaaq  
Utiqattaqtut Kiinauyait Maligaaq*

Utiqattaqtut Kiinauyait

Imialuit Utiqattaqtut Kiinauyait

Uqsualuliriyikkut Utiqattaqtut Kiinauyait

Niuviktautjunut Utiqattaqtut Kiinauyait

Ilinniartut Aturhimayangatnit Utiqattaqtut Kiinauyait

Nunavummi Kupurasikkut

Nunavut Ilihaqpaalliviat (NAC) (*Immaktirvia 30*)

Nunavummi Nanminiqtaqtut Atukkirviat Kuapuriissat (NBCC)

Nunavut Pivalliatjutighaliqinimut Kuapuriissat (ikayuqtiigiillu) (NDC)

Nunavut Ikluliqiyit Kuapuriissat (ikayuqtiigiillu) (NHC)

Nunavummi Nalauttaliqnikkut

Qulliq Kuapuriissat (QEC)

Nunallanni Ilinniartuliriyikkut Katimayit (*Immaktirvia 30*)

*Nunavummi Iliharraqpaallivingit Maligaaq*

*Nunavummi Nanminiqtaqtunut Atukkirviat Maligaaq*

*Nunavummi Pivalliatjutikhaliqinimut Kuapuriissat Maligaaq*

*Nunavummi Igluliqiyiiriyuat Maligaaq*

*Paannariikkut angiruti*

*Qulliq Alruyuaktuqutunik Ikumatjutiit Maligaaq*

*Ilinniartuliriyikkut Maligaaq*

Tamaita timiqutit ilauyut uvani unniutinikkut timiqutimi, kihimi una Nunavut Nalauttaliqnikkut, tamaaqpiaq atauttimungarhimayut kinguliriqtarhimaplugit. Angiyut pitjutit avallirhimayullu ukunani tamaaqpiaq atauttimungarhimayuni timiqutini piyaqtauhimayut. Nunavut Nalauttaliqnikkut maniliqitjutigiyayuyq taimaatut kavamatkunniit nanminirinikkut paannariyaupluni uvani ihuarhaqtauhimayumi akitutilaangitigut tunngaviqarhuni.

Ilagiyain ilangat nuitiqhimayukhat ilitugidjutikhangit hanaqidjutikhangit (nuitiqhimayuyq talvani Naunaitkut Cmi), naitumik titraqhimayuyq naunaitkutikhangit tuniyauhimayuyq talvuuna akiliktauhimayunik kiudjutikhangit unalu munagiyaangit iliqatgiiktukharnik akungani Kavamatkut tapkuatlu allatqinguuyut havakviingit ilitquhaiyaanganik havakviit atuqhutik katitqivkhangit katitqihimayuniklu allatqinguuyut katimayit havakvingni naunaiqhimayuyq qullani.

**(c) Kiinauyaqturutighait**

Kanatamiuni inungnut ilagiyai maniliqutit atuqtauvaknit piyalgit kavamatkut hatqiqtitini katihimayunik kiinauyaliqutinut tuhagakhaliat hutqinut qanugitnit aulatyutai ahiangugutitlu katitlugit kiinauyaliqutinut piqutai (atugaaq) pivigyanut tahapkuat upalungaiyautitlaginut.

Kavamatkut ukiuq tamaat manitigut aturutighaa tuniyauhimayuyq Maligaliuqvikmut upalungaiyaqtauhimangittuq atauttimungarhimaniikkut tunngaviqarhuni. Taimaatut, manikkut aturutighaitigut aktilaangit ilauyut ukunani atauttimungarhimayut maniliqinimut titiqqat tunnganiqtaqtut ukunani naittuni tamatqitjutitni tunihimayut ukunani makpiraani x-mit uvunga xiii-mut uvani 2016-2017 Manighat Nalautitauniarhimayut ukunani angiqtauhimayuni ukiuq tamaat manikkut aturutitni ukununga atauttimungarhimayuninut timiqutinun, ihuarhaqtauhimayut pingitanginni manikkut aturutighamun naliinni-timiqutini maniliurutinik akilirutighaniku ukuningalu angiyunik maliniqinikkut maligaitigut aallaatkiirutinik. Humi piyughaukpat, nalautinniarhimaniit atuqtauvaqtut nalautinniarhimaplugit naliinni-timiqutini piyaqtiimut ukualu maniliqinikkut maligaitigut ihuarhainiit piyughayut. Piqaqtuq \$30,000 hannaiyaqtauhimayut ukununga akunnganiitunik nalautinniarhimayunik 'ilaliutihimaniikkut Pitquyahimaniinnun' ilaliutihimayut uvani 2016-2017 Manighat Nalautitauniarhimayuni, \$20,000 talvanga tikkuqtauhimayuyq ukununga 'Aallangayuyq/Ilihimayaungittuq Hulitjutiit'. Pidjutighaa hapkua atauttimukhimayut manighat tuhaqtitiniq hapkunani atauttimukhimayun maniliqinikkut naunaitkutit ilanga qanuginiga ilauhimayuyq uvani Maniktigut akiliqtugahnik atugahani. Aipaa \$10,000 qanugininga tuniyayuyq hapkununga havakviup atuqtaghaanut atauttimukniga pihimayuyq ilaudjutighanik ihuaqhaqtauunun ukiumut.

## 2 NAUNAITTUT KIINAUYAIT AULANINGINNIK NAUTTIHURNIQ MALIGAQ

### (a) Tunnaniqarnia maniliqinikkut

Tahapkuat katitlugit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat hannaiyaqhimayut malikhugit Kanatamiuni inungnut ilagiyai maniliqutit atuqtauvaknit (PSAS-kut) tuniyaunitigut tapkunanga Inungnut Ilagiyai Maniliqutit Katimayit Kanatami.

### (b) Atuqpaktait nallaunniqtautit nalunnaktunut

Upalungaiyaqniit hapkua attautimut maniliqinikkut titirgat pihimayut hapkununga Kanatami PSAS piimayaini kavamatkut atanguyait pilutik itquqniaqlutik uvalu ihumaliuqlutik ihuigutauyunik attautimukniit piutait, akiliqtaghat, maniliuqniit uvalu akiliqtuqtait uniuqtauyut uvani attautimukhimayut maniliqinikkut titirgani. Hapkunani, hapkuat itqurniarutait pidjutauhuguyut naunaiyautainut nalunaqqata. Aktuutauniit katitaunit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat atlannguutainut hapkuat itqurniaqtauhimayunik atuqniagahuginiinklu hivunikhami anginiarunakhuyut, kihiani, hanaiyaqtautitlugit katitaunit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat, atanguyayuyut ukpiriyat tamna itqurniaqtauhimayunik atuqniagahuginiinklu ihuaqqata.

Naunait atanguyait itqurniaqtautainut ilaayut aalat havaat ikayuutit kiunaqtut, ihuaqhaidjutikhainut avatingnullu halummaqhaidjutit akikhariyainut, ilaliutitluklu hapkuningga, maniliuqnikkut katitaunitlu, akiliuffaarutinga akia, ihuaqtut naunaittut akituyut piqutinuvulu ihuaqhautikhainut atuqtauyukhanik atukanun uvalu aalaat mangit piyaghat.

### (c) Kiinauyainait uvalu kiinauyait atjiikutait

Maniit maniitlu ayyikkutai ilalgit tapkuninga kiinauyakuvikmi maniaqavit amiakuit, katitlugit aniguqhimaittut maniliugait, hivikittumutlu puqtuyunik maningulaqnit hanivaqhimayut nutaulat maninguqlugit naamakhiyagangata pivikhait 3 tatqiqhiutit tunganiluniit qakutikkut pitaqinut. Maniit ayyikkutai titigaqtauyut akitunitigut. Hivikittumun hanivaivait titigaqtauyut akikitniqhamun akitunit nuvgutauninut aktilat.

### (d) Kiinauyaliurasuarutit

Havagiyai ahiluu hanivaiviuni timiuyuni ilagingitai tapkuat kavamatkut tuhaqhitauiat pigiyai havagiyayuyutlu akiliqtutainut. Taimaittut hanivaiviuni atuqtauvaktut ilaavitnut tutqumaninutluniit hanivaivuniit. Tapkunani tammahimayuni aktilanginut havagiyai hanivaqhimayut tapkuat ahiit akikhivaliyautalakinut, tamna hanivaqhimayut titigaqhimayutq ilittugiyai tammahimayuni, tamna ilaliutiyayuyut hanivaivuniit maniktakhat, tamna ilagiyai ahii maniktanguyut tapkunani maniktangiyai Kavamatkut Nunavut. Piguqtut maniktat titigaqtauyut katitauninut piplugit, utiqviuninut maniktat ilittugiyayuyut taiyauninut, angiyuliquitnutlu agivalliqni tammaiyaiunilu ilittugiyayuyut piyagangata.

### (e) Tamayat naunaiyaghimayut

Piqutit nuvrutigiiffaqtayuyghayut hapkuat urhuqyuat, taangat, iniriqhimayut hunavaluit puuqtuutihallu hunavaluit tamayallu. Urhuqyuat, taangat, iniriqhimayut hunavaluit puuqtuutihallu hunavaluit tamayallu akitutillaqtautitayut akikitqiyangani uvani uqumaitlaagutit akiinni uumaniluunniit maniliurniarhimanikkut nalautinniarhimanikkut akitutillaanga. Taangat akitutillaqtautitayut akikitqiyangani akitutillaangani uumaniluunniit maniliurniarhimanikkut nalautinniarhimanikkut akitutillaanga uvani hivulliqpaakkut-itqutingani, hivulliqpaakkut-annitingani tunnganiqarvirhuni.

Kititaunit atuqtauyut ilalgit uqhukhat, ilakhat kiniqtutlu, aaniaqtailiniqmun havautikhatlu ilakhat, huniumaittut hunat havatlu atuliqtaunit. Uqhukhat kititaunit aktilangit akikitniqhanut akitunit himautikhaluniit akitunit, piplugu akitunit naunaiqtauni uqumaitigininut atuqpakniqhat piplugit. Ilakhat kiniqtutlu, aaniaqtailiniq havautikhatlu ilakhat, tahapkuallutauq hunnumaittut hunat havatlu atuqtauliqtut kititaunit hunat aktilat akikitniqhanut himmautainutluniit akitunit, piplugu akitunia naunaiqnia hivulinqut pinia, hivulliqnut pitaqnia piplugu.

### (f) Attuqtaitjutit utiqtitayuyghat

Attuqtaitjutit utiqtitayuyghat mikitqiyaplugu Piyaiuvlauqtilugit kiinauyait aktilangha. Uplua naunaiyautigiplugu katihimayut kiinauyait naunaitkutait havapaktait, tamaita atugiighimayut Tadjalu atuqtatik, aktilanghangit titiraqpaaktait atuqtauhimayuyut akiliqtaulimakpat. Angigilaguta naunaiyapaktaat naluuqataasimanngittunik ilaurutighanganut. Akiliqtaungit taimakrutighangannik titiraktaaktut angiqtaukpat kihianik.

### (g) Takunnaqtut akituyut uvalu atuqtuarniq piqutit

Takunnaqtut akituyut piqutit maniungittut piqutit tahapkuat atuqtaaqut atauhiqmi maniit ukiungani atuqtauyuyghayuyutlu atuqhimaaqutit havapaktutit kavamatkut havaktaghainik. Aallatqiniik piniarungnaqhiyai ukunatut iglukpat, akhaluutit, tamayakhat, tingmiit qaritayuanut atuqtaqhanullu.

Naunaittut akituyut piqutin titiraqtauhimayut akikittumik imatutluunniit, akikittutillaunganik pilimaitpata, tadjala himmauhirniahuqqat akianik atuqlutik. Aittutauhimayut ikayuutitlu naunaittut akituyut piqutin titiraqtauhimayut ihuaqtumik akittutillaanganik tikidjutani, akikhanikuunniit ihuaqtumik pilimaitpata.

Atuqtauyut igluqpat pidjutayut naunaiyautinik Naunaittut Akituyut Piqutin, kihimi pihimayuyut atullakhugit akiliqtugugit Kavamatkunit, akituyumik ihuaqhviliugit titiraqhugit taimaa pihimakpata, hunavlutik, hivituniit qanurinniit nuutirpaktut takunnaqtumik tamaita ikayuutikhat ayuqhautikhallu nanminiriyanut Kavamatkunut. Malignait nanminiriyat nuuhimaittunghimayut. Atullaktanut akilikhugit akilikhugit aatjikkutailu piqutit titiraqhimayut atuqhugu tadjala akikhaanut akiliqtuinikkut akiliklugit maliklugu atullaktamut hivitunianut. Tadjala akikhariyaa pihimayuyut mikitqiyamit akikhanik naunaiyayuyut atullaktamut angirutaani unaluunniit Kavamatkut akittuqhimayunut atullaktanut akikhaa taivani piyakhag pingmat.

**2 NAUNAITTUT KIINAUYAIT AULANINGINNIK NAUTTIHURNIQ MALIGAQ ( ilanga)**

**(g) Takunnaqtut akituyut uvalu atuqtuarniq piqutit (ilanga)**

Takukhauyut angiyut piqutit, piyagangata kivgaqtutaunit, katitauvaktut tapkununga atulaqinut atuqhugit tugakaphukhugit titigaqni pityuhit. Piyagangata piqutit atuqtugaunit, tamna katitauinut aktilanga pihimaniaq akiqitqiyamun taphumunga atuqtugaqmun maligait atuqtaunianutluniit taphuma atuqtuagutip piqutitun. Tahapkuat katitauunit aktilanga atuqtuayut:

<b>Piqutit Aitiitigut</b>	<b>Akiqarunniqpallianinga Naunaitkuta</b>
Igluqpakyuat	20-30 ukiut
Igluqpakyuat Atuqtuarniq	20-30 ukiut
Tamayaqarviit Tutqumaviit	30 ukiut
Ughuqaviit Nayugait	30 ukiut
Ingilrutigyuat	5-30 ukiut
Tamayaqarvik Akhaluutitullu ittunik (QEC)	1-45 ukiut
Aulayunnautiliiriyikkut	20-40 ukiut
Aghalutigyuat Ilaghait	15-40 ukiut
Tuavirnaqtuq	30 ukiut
Nuna	Akighilayuittuq

Qanugitni naunaiqhimayagangata takukhauyut angiyutinut piqutit ikayugutauhuigangata Kavamatkut piqaqtitilaqinut hunanik kivgaqtutiniklu, tamnaluniit akitunit hivunikhani maniliugutauunit ihuaqutit piqatai tapkuat takukhauunit angiyut piqutit tunganitpata tapkuat katitlugit makpigat akituninut, tamna akitunia takukhauyut angiyutit piqutit mikhivaliqnit akikhivaliani tapkuat piqutit akituninut.

Ukiunaganni takunnaqtut piqutit akituyut piyayuyagangata, akiqarunniqpallianinga naunairutauvaktuq atauhirmut ukiumut. Takunnaqtut piqutit akituyut hanayauhimaaktut titiraqtuavaktut una pihimaitumik akiqarunniqpallianinga ukiunganni atuliutinga tikittarangat kihianik.

Takukhauyut angiyutit piqutit pitaqtuayut pilagutainut, tahapkuatut Quinguyup nunaqutai imait havikhaitlu piqaqnit, titigaqhimaitpata katihimanituni kiinauyaliquitit tuhagakhaliat. Tapkuat akituni havat hanayuanut piqutituaqavvitlu katitqihimayai ilagit pihimaniaqhauni minguaqtuuhimayut, hanauyat, titigauyat, ayyikkuhigayuyut piksatlu akiliqtitauyut akitunit ukiungani pitagauninut.

**(h) Ikayutitighanut uvalu aalat havaakut ikayutit**

Nutqatiqtut ikayutitighangit

Pihimaniqhaunit tamaita havaktit tapkununga Kavamatkut Nunavut akiliqtayut tapkununga inungnut kivgaqtutit havaguiqhautikhanut upalungaiyutit (tamna "Upalungaiyaut"), tamna unniqtuqhimayuy ihuaqut upalungaiyaut pinguaqtuuhimayuy piquyatigut akiliqtugayuyulu Kavamatkutnit Kanatami. Tunityutaunit piyalgit tamatikniit havaktit tapkuatlu Kavamatkut Nunavut akiliqinut. tatyat atuqtuayut, tapkuat Kavamatkut Nunavut pihimaitut maligaitigut hanayangiluniit piyaqagait akiliphaqinut tunityutit piplugit kitutliqak hivaqut kivgaqtutit maniqagtitluniit tungauhimaniit tapkuat Upalungaiyautit. Taimatumik, hapkua Kavamatkut Nunavunni aituutait ilitagiayuyut akiliqtuqtuayut ukiuni havaktut kigaqtuutik uvalu pihimayut attautimut ikayutit havaktaghalgit hapkununga Kavamatkunun Nunavunni.

Ilagiplugu, Tapkuat Kavamatkut piqaqtitiyut malguknik allatqit havaguiqhautikhat ihuaqutit Ilayunut tapkunani Maligaliuqtit. Akiit uvalu havaktaghait Kavamatkut hapkununga havaguiqtut upalungaiyautait ikayutait itquqniaqhimayut itquumayumik pihimayut. Piyagangata atuqpakhmaniit allatqigangata mikhauitqaninut, Katihimanitluniit atuqniagahugiyauunit ahangugangata, atuqpiarnit aglivalliqni tammaintluniit hatqigangata. Tahapkuat aglivalliqni tammaintluniit ilittugiyaunagaitpatta kihianik piplugit mikhauitnint atuqpakniqhani hunnumaitni kivgaqtutit atuqnit tunihiyunit. Iilitugini tapkuat katitauunit aglivalliqni tammaintlu piqaqtut talvani ukiungani kinguagut tapkuat atuliqinut uplat tapkuat tugangayut katitauunit aglivalliqnit akituninut. Ilaiutiplugu, piplugu upalungaiyaut ihuaqhigaiqnia, ahiaguqnia ihuaqhiniiluniit, hivuani ilittugiyaungittuq katitlugu aglivalliqnia tammaintluniit amiakua pinagigialik qilamik ilittugiyaunia.

Aalat havaktut ikayutit

Talvuuna ataani naunairutingnik atuqtakharniklu havakhimaaqtilunik, Kavamangit havaktiit pigiaqaqtun havakvingmini manikharnik aihinun nunagiyamingnun utitqutkharnik pidjutikharnik talvuuna ukiungani havakpakhimayainik. Tapkuat pidjutikhangit akiliktauniaqtun taimaagumi havagiyamingnik, havaguiqumilu, huigumikluuniit havaktiit. Hivutunirmiklu, havaktiit, havaguiqhimaliqtunik, pigiaqaqtunik ilayuaangat talvani munarhiliqinikkut kiguhiliqiyikkutnunlu pidjutikhangit havaaqhangit, tamna akikhangit taima akikhangit iliqtigiiqhimayut kavamatkunin. Tamna akiligiaqaqtunik aulahimayut akikhangit ukuninga pidjutikhangit havaaqhangit titiraqhimayut taima havaktiit pigiaqagamitkut. Katitqihimayuy nallaudjutikhangit kavamangit hivunikhangit aulayutlu akikhangit ukuninga pidjutikhangit havaaqhangit upalungaiyakhimayut atuqhutik naunaitkutingnik tunihimayut atanguyangnin ihumagiyauhimayutlu ihumaaluutigivakhimayait naunaiqhimayut talvanga atanguyam ihuaqharhimayunik nallautihimayunik. Taimaqaqtuagumik pidjutikhangit manikhat taima havaktiit ilitagiyaugumik taimaqaqtuaniqatunik havamingni.

Kavamatkut havaktiit piyaqut aaniaqnikkut attani maliktaghaini havaknikkut. Ilayut aalani havaktut ikayutait akia havaktut piyaqut katitauunit atughimaitut aaniaqnikkut. Kihimi, piyaaqniit pihimayaungitut atuglugit kihimi aaniaqat. Akia attautimukhimayuy aaniaqnikkut piyaaqniq niguktuayut atuqlugit hivungani naunaiyakhimayut itquumayut akiit uvalu titiraqtuuhimayut hapkunani katitqihimayuni maniliqinikkut titirqani.

**2 NAUNAITTUT KIINAUYAIT AULANINGINNIK NAUTTIHURNIQ MALIGAQ ( ilanga)**

**(i) Kiinauyait isiqpalliyat**

Titiraghimakpat, tamaita kiinauyait isiqpalliyat ilitariyauvaktut naunaiyaktuavaktut ukiunganni atuqtautjutanni tuniyautjutannilu. Hapkuat maliktaghayut naunaiyaghimayut imatut:

Tuniyauhimayut Kanatap Kavamaginnit

Nuutiriniit Kanadaup Kavamanganit ilitariyauhimayut maniliurutautuyut taimaa maniliqtuutit angiqtauhimakpat pittaarnikkullu maligutighat maliktaukpata, kihimi talvunga taapkuat maniliqtuutitigut maligutighat pitjutiqaqqata havaktauyughamut itjutiqaqqat tukihitjutumun akiliriqtauyughaunikkut titiraqtauhimayuglu imaatut kinguvaqhimayut maniliurutighat.

Taxsit

Taaksingit manikhangit ilitagiayuyut talvuuna tamna taaksikhangit aulaligumik, unalu angirutiqagumik malikhautikharnik pigiaqagumiklu ihivriudjutikharnik unalu katitiqhimagumik taaksikhangit tuniyauhimayut talvuuna malikhautikharnik katimayuarutmi. Income taxsit kititayut katitlugit taxsit ahivaqtaunit maniqaliquilu pilaqitni malikhugit tapkuat Income Taxsit Piquyat. Pikpat akiliqtutit pilaqitni kiinauyaliqutit ihuaqutit ahiagut taphuma piyaqangitnia taxsit, taiyauyug tamna nuktiqtaunia piyauyug atuqhugit taxsit havagutai. Pikpat akiliqtutit pilaqitnia taxsit atugiaqangitnia taxsiyagaayumun tugangakpatlu maniktagutinut, una akitunia ihumagiayuyug taxsit ihuaqhauta katitayuyuglu pilaqitnia taxsit maniktagutauninut. Taxsit pilaqitni nuktiqtaunia taxsiyagaayumun ilalgit tapkuat Nunavut nutaqat taxsit ihuaqutit, tapkuat akitunit inuunimqun taxsit maniqangit tapkuatlu nanminilgit ilihautai taxsit maniqangitnit. Taxsit, malikhugit tapkuat Income Taxsit Piquyat, katitayut tamaitnit Kavamatkut Kanatami kivaqtauhugit tapkuat Kavamatkut Nunavut malikhugu taxsinut katitaunit angigutit tuniyauyutlu Kavamatkutnit. Tamna tuniyania pihimayug tapkunanga Kavamatkut Kanatami mikhautnit taphumunga taxsiyautmun ukiunganut, tapkuat qakutikkut ihuaqhiqtaut utaqiplugu tamna income taxsit naunaiyagut taphumunga ukiumun iniqhiqhugu. Tahapkuat income taxsit ihuaqhiqtaut titiqtayut taphumunga ukiumun ilihimayayumun.

Urhuryuat, tipaakut akiliuhiarnikkullu taaksit akiliqtitauhimayut ataani atanniqtutitjutaani Urhuitigut Taaksikkut Maligaqmi, Tipaakukkut Taaksikkut Maligaqmi uvanilu Akiliuhiarnikkut Taaksikkut Maligaqmi, taimaatut. Maniliurutit ilitariyauhimayut angilivalliangaangata tunnganiqarhuni titiqtani piyauhimayut piyumayunin havaktipkaiyininluunniit. Ihuarhainiit naunaiyaffaarutinut titiraqtauhimayut maniliurutini ukiumi naunaiyarnimnginni. Tipaakukkut taaksikkut akilirutit uvani tipaakukkut maniliurutini tuniyug manikkut ikayutimik ikayutiungittug taaksikkut titiraqtauhimayug akiliriaqtaarutimik.

Nunanut itkaptakasiutikhat ihuaqhivagait tatqirhiutimi ukiungani titiraqhugitlu naunaiktauvlugit maniit ukiungani.

Allat taaksiyagutitauyutit ihuaghaktauvaktut naunaiyautighangata atuhugit Kavamakut tuyutait.

Uttiqtitayughat aippangannirnitannit akilitugaghannit

Uttiqtitayughat aippangannirnitannit akilitugaghannit uvuuna Katihimayunut Maniit Tutquumavikkut, uvalu ihuaghagiilliit aippangannirnitannit akilitugaghannit uttiqtitayughat akiliqtuttaghanit titiraqtauvaktut ihuaghaktauvaktut. Uvanni Kiinauyaliqiyit Atanguyat Maligaq, hapkuat uttiqtitauhimayut attuqtaghaugittut angiglitjutaalugu akiliqttaghanit ukununga tatjaup ukiup akilitugaghannit uvuuna Katihimayunut Maniit Tutquumavikkut.

**(j) Akiliqtughangungpakut**

Akiliqtutit titagaqtauyut katitauninut piplugit piyagangata hunat pitagaunit kivaqtautituniit atuqtauyagangata.

Maniktakhat tunityutitlu ilitugiayuyut akiliqtutit pilaqititauhi tapkuat nuktiqhimayut pilagutaayunut tamaitnut pilaqtunut maligait piyagangata pitaqtumit. Maniktakhat tunityutitlu ilaqaqtut nuktiqtauyut akiliqtutit inungnut, nunaliyuyunut ahiilu timiuyut malikhugit kavamatkut maniktakhanut ihuaqhihimanit. Akiliqtitauhi inungnut ilalgit nutaqat ihuaqutai, ayuqhaqtauhugutit manikhatluniit ilagagutai. Tahapkuat akiliqtutit pihimayut ukiunginut, ilagit qanugitnit, manikhahuit, havakninut qanugitnit. Ahi maniktat tunityutitlu pilaqititauyut havakninut naunaiyainiqm pingutitni nutat havat atuqhugit ikayugutit iliharniqmun atugahuqititni iliharniq, aaniaqtailiniq iliqhuitlu huliniit.

**(k) Kaanratigut havaktauyughat**

Tapkuat atugahuqunin Kavamatkut atugagilaqta pilaqtut piyauninik atuqpiqanin atugait piyagangata atuhugit ilaplugitluniit hivunikhami huliniit atugangata atungittagangataluniit. Hivunirmi aulaniagunghaqhiyug aulalimaituqunin unalu amigaiyumigiqtautun, nallautiqhimayug akiliktaghangit manikhat katitiqhimayunik ilagiyaingit akiliktauyukhamik katitiqhimayunik akiliktauyukhamik. Piniagahuqunin naunaiqhimitpat aktilangaluniit naamaktumik mikhautaulaitpat, tamna atugahuqunin hatqititayuyug tuhaqhititni tapkununga katihimayut kiinauyaliqutit tuhaqghaliat atugaqta katitauhimaittuq. Atugahuqunin atugait piyaunin pinahuqunin avatigiayuyunut atugahuqunin utaqiyayuyutlu apiqhuyitigunin taimaitutlu hunat.

**2 NAUNAITTUT KIINAUYAIT AULANINGINNIK NAUTTIHURNIQ MALIGAQ (ilanga)**

**(l) Halumailgulgit havakviit**

Halumailrutitqaqtun nunat naunairutiqaqtun halumailrutit ilauliqtnun animirutiqaqtun, nunamun, iliugaqtauhimayut nunamun, taima avatqutaqhimayut piqaqtukhangungituni avatiliqinikkut atuqtakhainik.

Munagiukhat ihuaqhaidjutikharnik halumairutiqaqtun nunat ilitangnaqtun ukuat malikhautikhat havagiihimaliqata:

- avatiliqutinut atuqtauvaknit piqagangat;
- halumailgut avatqutpagit tapkuat avatiliqutinut atuqtauvaknit;
- tapkuat Kavamatkut nanminilq pipkaikpata angiqhimanilu havagiyaqaqnit;
- nigiyugiyauyug tamna hivunikhami maniliugutaunia ihuaqt hapkutaunikha; tamnalu
- naamaktumik mikhautnia tamna aktilanga piyaulaqtat.

Akiliqtaghat halumailguqaqtunik havakviknik pihimayut kavamatkut atanguya at ihutqiamik itquqniagutaa akia piyaangani halumaqtigiangani havakvik tadjamin mighiyuumiqlugu atugiangani kingugani halumaiqtingagu.

Munagiukhat ilitangnaqtun maniliurutihangit tapkuninga kitunik utiqtitahimayukhat ilauqaqtun tamainik akikhangit aulaniaqtun ihuaqhaidjutikharnik hulilukaarutiginik ilauqaqtutiklu ihuaqhaidjutikhangit auladjutikhangit, ihuaqhaidjutikhangit munagiyaangatlu.

Munagiukhangit ihuaqhaqtaunginaqtuq ukiuk tamaat aulayaangat atuqtauyukharnik, nuutaanguqtiqhimayut hivunikhangit, allanguqtiqhimaqtunun munagiyaayukhat nallautiqhimayut akikhangitlu aulahimaqtun.

Hivunirmi hulilukaarutihangit naunaiyainiaqtuq Kavamangit munagidjutikhangit nallaungitkumi, katimayukharnik munagiukharnik naunaiqtitauniaqtun titraqhimayunik katitqihimaniaqtun maniliqidjutiginun ilitugidjutikharnik maningnik.

**(m) Hivunighani aallanguqtughat maniliqinikkut aturutainni**

Qaphit nutat ihuaqhigiahimayutlu atuqtauvaknit tuniyai tapkuat Inungnut Ilagiyai Maniliqitit Katimayit Kanatami huli atulingittut ilaliyuaungittutlu hannaiyaqnik ukuat katitlugit kiinauyaliqitit tuhagakhaliat. Tapkuat Kavamatkut upalungaiyaqtut atuliginik tahapkuat nutat ahuaqhigiahimayutklu atuqtauvaknit atuliqvikhaini uplut tatyalu naunaiyaqtaai aktuaniqiniqtaai tapkununga katitlugit kiinauyaliqitit tuhagakhaliat. Tahapkuat atuqtauvaknit kavamaayunut atuliginat tahapkunani:

*PS 2200 Tugangayut Piqatigit Tuniyauninut (atuliqtuq Aipuru 1, 2017), tamna nutaq atuqtauvaknia pinguqtauyug unniqtaunia piyaqaqnit tugangayunut piqatigit tuniyauninut.*

*PS 3210 Piqutit (atuliqtuq Aipuru 1, 2017), tamna nutaq atuqtauvaknia piqaqtitiniq hiviligutinut tukhigautainut tamna tukung piqutit ihuaqhahimayut talvani PS 1000 Kiinauyaliqitit Tuhagakhaliat Ihumaginit.*

*PS 3320 Atugahuquqnit Piqutit (atuliqtuq Aipuru 1, 2017), tamna nutaq atuqtauvaknia pinguqtauyug unniqinik piyaqaqnit atugahuquqtut piqutit.*

*PS 3380 Kanturagutinut Pilagutit (atuliqtuq Aipuru 1, 2017), tamna nutaq atuqtauvaknia unniqtuqni pinguqtitnilu unniqtayut piyaqaqnit kanturagutinut pilagutit.*

*PS 3420 Piqatigikni-Hunaunit Tuniyaunit (atuliqtuq Aipuru 1, 2017), tamna nutaq atuqtauvaknia pinguqtauyug hiviligutinut qanuqtut havagiangi tuhagakhaliat tuniyaunit tapkununga inungnut ilagiyait hunaunit ilalgit kavamatkut tuhagakhaliat hunaunia tamatiknit piqaqtituyug pitaqtukhaqlu ihumaginit.*

*PS 3430 Ihuaqhatqikhaqni Tuniyaunit (atuliqtuq Aipuru 1, 2018), tamna nutaq atuqtauvaknia inniqtuqtaai ihuaqhatqikhaqni tuniyaunit pinguqtitnilu hiviligutinut uuktugaqnilu piqutit atugaitlu tuniyaayut ihuaqhatqikhaqninut tuniyaunit.*

*PS 2601 Aallanit-nunanit Maniitigut Numiktiriniq (atuqtaulirluni Qitiqauyaqvia 1, 2019), himmiqtaa PS 2600 ukuninga aallanguqtiqhimayunik hivillurutihangit ukunani ilitarinikkut, takupkainikkut unniutinikkullu hanaqitjutinik maniliqinikkut avalliqtauhimayuniklu maningni aallanit-nunanit maniyuni.*

*PS 3450 Maniliqitjutit (atuqtaulirluni Qitiqauyaqvia 1, 2019), nutaq aturuti pilurhimayug hivillurutihangit ilitarinikkut, qanuraaluktughatigut, takupkainikkut unniutinikkullu maniliqitjutitni, ilaayullu kaantrakuqutut maniliqitjutit.*

*PS 1201 Maniliqitjutit Titiqqani Takupkainiq (atuqtaulirluni hivitungani PS 3450 unalu PS 2601 atuliqtuyuk), himmiqtaa PS 1200 ukuninga aallanguqtiqhimayunik unniutjutighatigut uppiritjutinik aturutiniklu takupkainikkut unniutjutikkullu ukununga kavamatkunni maniliqinikkut titiqainni.*

*PS 3041 Katingayut Maniliurutihangit (atulirniqarniq hivitungani PS 3450, PS 2601 uumanilu PS 1201 atuliqtut), himmiqtaa PS 3040 piqarhuni aallanguqtiqhimayunik hivunutihangit maniliqitjutiginikkut ukununga, tautuktupkainikkut unniutinikkullu, katingayuni maniliurutihangit.*

**(n) Kivgaqtutit piqaqtitai akiliqithimaittumik**

Tapkuat Kavamatkut Nunavut pitaqpaqtut kititiniqmun kivgaqtutit akiliqithimaittumik talvanga aapisianit taphuma Kitituyiqyuaq Kanatami. Taphuma Aapisit akitunia tahakununga kivgaqtutit titiqahimaittut tahapkunani katitlugit kiinauyaliqitit tuhagakhaliat.

**NUNAVUT KAVAMANGAT**  
**KITUTUINNANUT KIINAUYAQRVIIT**  
**Titiqqat Katihimayut Kiinauyangita Nalunaigutait**  
**Qiqaiyarvik 31, 2017**  
**(taussitalagaluit amihuryuat)**

**2 NAUNAITTUT KIINAUYAIT AULANINGINNIK NAUTTIHURNIQ MALIGAQ (Ilanga)**

**(o) Utiqtiffaarniq titiragiikhimayut Havagungnaiqhimayunik havaktiuyuguluit munarhiliqidjutikhangit pidjutikhangit akiliktaudjutikhat**

Tamaita havaktiit pigiaqaqtunik ilauyaangat talvani, havaguigunghimayunik talvani ilauyukhat munarhiliqinikkut kiguhiliqiyikkutnunlu pidjutikhangit havaaqhangit, tamna akikhangit taima akikhangit iliqatigiikhimayut tapkuninga kavamatkunin. Talvuuna naunaikuitigun ukuninga pidjutikhangit, atuqtauhimayut nallautiqhimayunik piqaqtun nallautigiyaangat Kavamangit akiliktakhanik pittiarutikharnik munarhiliqinikkut kiguhiliqinikkutlu pidjutikharnik taimaqaqtunik havaagiyamingnin

Nunavut Kavamangit ihivriughimavakhimayut upautikhainik talvuuna ihivriudjutikharnik, kiudjutikharnik, ilituqhaiyaangatlu havaguikhimaliktunik havaamingni munarhiliqidjutikhangit pidjutikharnik. Kingulirmi, Nunavut Kavamangit ilitagivakhimavaktuq munarhiliqinikkut kiguhiliqiyikkutlu pidjutikharnik taima akiliktaugaangamik, unalu akiliktuungitunik ilitagiyaugumik talvani katitqihimayut maniit naunaikutingnik taima ihumagiyaangitulu aulaniqahimayut talvuuna. Uvani maniit atuqtauvianganik ukiungani 2017mi, atuqtauvakhimayut maniit ihivriudjutikharnik aulatitvakhimayut uukuutikharnik nallautiqhimayunik akiliktuiliqiyunik talvani. Talvuuna una katitqihimayunik, Nunavut Kavamangit ilituqhaivakhimayut titiqanik hivulliqpaarmi akiliktukhauyukharnik talvani katitqihimayunik maniliqinikkut iniqhimayunik titiqanik havaguikhimaliktunik munarhiliqidjutikharnik pidjutikhangit, tamnamikutlu avaktuutikhangit akikhaangit kinguliyunik ukiunganik.

Pidjutait naunaqidjutimik, angmaqtingna maniit aktilanga akiliqtakhatik havaguiqhimanaahualirumik aallaniklu havaktim ikayuutikhainik angliyuumiqtuq imatut \$16,951, amiakktu piquitit imatutlu aullaqtiutanit avalliqtuq amiakktu piquitit Kavamangit Nunavut mikhiyuumiqtuq imatut \$16,951. Talvuuna 2016 katitqihimayut maniit naunaikutingnik utiqtiqhimavakhimayut talvuuna naunaqidhimayuni:

**Akituutikhangit maningnun pidjutikharnik allaniklu havaktinun pidjutikhangitlu**

Talvuuna kingulirmi ilituqhaihimayut titiqanik	49,015
Ihuaqhaidjutikhangit angmaqtinginikkut akiliktakhangit pidjutikhangit allatlu havaktiit pidjutikhangitnik	15,648
Ihuaqhaidjutikhangit manikhangit akiliktauyukhat pidjutikhangitlu akiliktauyukhat	1,303
	<b>65,966</b>

**Katitqihimayut Pidjutigiyaangit**

Aulatitihaaqitunik ukiuk, taima ilituqhaihahaqhimayuni	2,334,534
Ihuaqhaidjutikhangit angmaqtinginikkut akiliktakhangitnik pidjutikhangit allatlu havaktiit pidjutikhangitnik	(15,648)
	<b>2,318,886</b>

**Akiliiktauyukhat - Kiinauyaliqiyikkut**

Talvuuna kingulirmi ilituqhaihimayut titiqanik	182,205
Ihuaqhaidjutikhangit manikhangit akiliktauyukhat pidjutikhangitlu akiliktauyukhat	1,303
	<b>183,508</b>

**3 KIINAUYAINAIT UVALU KIINAUYAINAIT ATJIKUTANGIT**

**2017** **2016**

Kiinauyait	704,188	634,412
Naunaighitihimayut kiinauyait	3,572	3,049
	<b>707,760</b>	<b>637,461</b>

Taihimayut maniit pityutauni maniktakhat hanivaqhimayut hulivalliq hanivaqtukhanut kiinauyaliqutitunniit ilagiagutikhait nanminilgit aulataunit pinahuaqnilu hanivaivunniit.

Mangit maniinaillu aadjikutavayait maniliuqhimaniiit uvanga ukiumi nugnutumi Qiqaiyarviriani 31, 2017 aalkiit hamanga 0.20 pusat hamunga 1.05 pusat (2016 - 0.50 pusat hamunga 0.95 pusat).

**4 TIGUMIAQTUQ PILIRIASSANGINNI UVALU NAUNAITTIAGHIMAYUT NAUTTIGVIGIT**

	2017	2017	2017	2016
	Ihuaqtuq Akikhaa Utiffaarutimut	Hivitunia Nungulvikhaanut	Pihimayaami Akikhaa	Pihimayaami Akikhaa
<b>Tigumiaqtuq naunaittianghimayut</b>				
Aviktughimayut Kavamangit	1.04 pusat - 2.38 pusat	33uplut-3Hitamat ukiut	32,244	5,864
Aallatqit Kiinauyaaqavit Naamaginit	0.20 pusat - 2.80 pusat	37 - 365 uplut	84,565	110,976
			<b>116,809</b>	<b>116,840</b>
<b>Allat nauttigvighat</b>				
SRAF naunatut nauttigvighat			15,288	13,442
Allatqit nauttigvighat			1,340	1,492
			<b>133,437</b>	<b>131,774</b>

Ihuaqtumik niurutikhaq akighanik ihuaqtumik pidjutikhaliurutait Qiqailruq 31, 2017-mi imatut aktigiyumik \$116,543 (2016-mi - \$116,183).

Ilaliutihimayut Havaguiqinimut Ihuaqtutit Maniit Maligaliurvingmi Maligaliuqtit(SRAF) turrangayunik hanivaivuni maniit ahinungakhimayut umani Atayumik Maniliurutikhat Maniit atuqtauuyukhat piyangini SRAF ikayuutikhainut piyakhariyait. Hapkuat naunaikutaat Nauttiagita Maligaq naunaivaghimayut, allatqingutjutainnik, tunihyunnik, aktilanginnik uvalu qannuqtut maligaghainnik. Hapfuma aktilangata SRAF nautjuta Qiqaiyarvik 31, 2017mi imatut ilihimayut \$18,385 (2016mi - \$14,934) piqaqhuni ihuaqtumik utiqtiayukhaq tapfuminga 15.17% (2016 - ihuangaungitug 1.83%).

**NUNAVUT KAVAMANGAT**  
**KITUTUINNANUT KIINAUYAQRVIIT**  
**Titiqqat Katihimayut Kiinauyangita Nalunaigutait**  
**Qiqaiyarvik 31, 2017**  
**(taussitalagaluit amihuryuat)**

5 MANGIT PIYAGHAT	2017	2016
Akiliqtaghaat hapkua Kavamatkut Kanatami	53,603	53,171
Aalat mangit piyaghat:		
- Hapku aNunaptingni kuapaliisit	60,479	59,724
- Hapku aUrhuliqiyitkunni Havakvia	41,956	31,080
- Hapku aHavakviit Kavamatkut	34,388	27,247
	136,823	118,051
Ikayuutikhat akiliqtaulimaittunut		
- Nunaqyuaptingni Kuapulaisingit	(37,147)	(35,908)
- Urhuliqiyitkunni Havakvia	(5,320)	(3,381)
- Havakviingit Kavamavut	(13,119)	(11,527)
	81,237	67,235
	134,840	120,406

6 TAMAYAT KIHITJUTAIT	2017	2016
<b>(a) Niuvrutighat</b>		
Uqsualuliriyikkut	110,498	157,961
Imialuit	1,573	1,524
Inighimayut tamayat	2,161	1,739
Puughat tamayanut uvalu tamayat	135	159
	114,367	161,383
<b>(b) Atuqtaghat</b>		
Ughualuit	8,928	6,979
Tamayaghat Kinqatlatlu	21,097	20,394
Anniagtuliriyikkut havautighangit	3,200	3,080
Atugaghat tamayat havaktauhimaaktauyutlu	732	596
	33,957	31,049

**7 IGLUT UIGULIQHIMAYUQ NIUVRUTAUYUKHAT**

Nunavut Igluliqiyiryuungit pivakhimayut 62nik nunalaani iglukharnik Iqalungni taima niuvrutikharnik iglungnik Kavamanmun havaktinik talvuuna Havaktiit Uigulikhimayut havaaqhatigun. Talvuuna ikaaknitigun niuvrutigiyaayunik, uiguliqhimayut iglukhangit kuapuraisingit havagiikhimangitug taima kingulirmi ukiunganik unalu iglukhangit piyagiikhimangitun niuvrutauyukharnik.

8 ATUUKIUTIHIMAYAINNIT UTIQTITAUYUGHAT	2017	2016
Atukkat talvanngat Nunavut Ikluliqiyit Kuapurisssanit inungnut aulayughanik 25-nik ukiunik, akliivaalliutiqaqtut 2.0 pusat-mik imaalu 11.25 pusat (2016-mi – 2.0 pusat imaalu 11.25 pusat), naallugit atuinnaialgit \$3,038-taalait (2016-mi - \$3,445) ikayuutillu atugaqaqtunut \$4,895 (2016-mi - \$5,093).	3,231	3,287
Atukkat uvanga Nunavunmi Nanminilingnut Ikayuqtiit Kuapurisssitkut nanminiqarumayunnit kiinauyaup naammaghivvingata nalliutininga 25ni ukiunni, angigililaruta 5.32 pusat uvalu 8.50 pusat (2016 - 4.25 pusat imaalu 8.50 pusat), piyaiuviutillugit kiinauyait Ihivriurutaata akigha \$3,529 (2016 - \$3,379). Tigummitjutigiyaulluqaqtut himmautighatigut ukuallu aallat atukkatigut pimmarighaitigut aktukkanun ilaqaqtut: (i) kitkut tigummitjutit piqutini; imaalu (ii) havakvikni inungninlu uqariiyautinik.	21,676	17,876
Ilihaqtunut Atukkirvikhaq atukkiutit, akiligakhakakhutik akunngani 0.0 pusat unalu 12.5 pusat (2016 - 0.0 pusat imaalu 12.5 pusat), tamaat akiliktauhimainnarungnaqhiyunik atukkat unalu naunaillakhimayut ikayuutikhat imaa \$4,984 (2016 - \$4,833).	1,662	1,621
Allat, piyaiuviutillugit kiinauyait Ihivriurutaata akigha \$64 (2016mi - \$64).	272	292
	26,841	23,076

**NUNAVUT KAVAMANGAT**  
**KITUTUINNANUT KIINAUYAQRVIIT**  
**Titiqqat Katihimayut Kiinauyangita Nalunaigutait**  
**Qiqaiyarvik 31, 2017**  
**(taussitalagaluit amihuryuat)**

9 AKILIRIALIIT NAUQPALLIAYUT AKILIGIALIIT	2017	2016
Tuniyakhata tapkununga Kavamatkut Kanatami	30,146	18,870
Himiqtatikkut akiligahat	154,776	153,771
Aalat akiligahat	112,544	143,780
Haalitiqniqmun akiligutit havaknailamilu pivigiyai	39,355	37,113
	<b>336,821</b>	<b>353,534</b>

Tamangnik kititayut qulaani akivaalliyuttut.

10 HANIVAGIMAYUT KIINAUYAIT	2017	2016
Aviktuqhimayuni-Nunani Pihimayut Manikhat (Piliurninnga Kaanamatik Manikhaq)	9,749	13,004
Kasilinut Taaksiyaqtitagutit Angigutaanut	36,023	41,339
CMHC - Maniliurutikhanik Akikitunik Iglulurnikkut Pinahuaruti	32,725	3,636
Allat ahivaghimayut kiinauyait	31,580	10,862
	<b>110,077</b>	<b>68,841</b>

Kinguagut kiinauyaliungniq aktilanga Qiqaiyarvik 31-mi ilaqaqtuq manikhanik akituyunut mailiurutikhanik havaghat naunaikhimayut havakhat tunihimayut Kavamanga Kanatap ikayuutikhanit angrutinitlu maniit ikayuutainitallanilunniit angrutinit. 2017-18-mit, kavamatkut tunihivaktut piyakhingnit ukunanga naunaiyautait atuqtakhat ukuat maniit ilitariyauniaqtut katitighimayut kiinauyaliyikkut titiraqtait.

11 ATUGAIT HALUMAIQHIMAYUNUT INAITNUT	2017	2016
Akilirialgit mamitiqtiffaarnikkut halumairhimayunik ininik	8,374	8,421
	<b>8,374</b>	<b>8,421</b>

Kavamangit hulilukaarutikhangit aulayukhat allatqinguyunun kanatami nunaquyuptingnilu maligangit malikhautikhangitlu, taimaitutun Avatiliqinikkut Munagidjutikhangit Maligaq Nunavunmi Avatiliqinikkutlu Malikhautikhangit Halumailrutitagaqtunik Nunanik Ihuahaidjutikhangit - 2010mi, kavamaliqinikkut munagidjutikhanik avatimik ikikliyumiqtitiyaangatlu ayungnautiqagiikhimayunik uvani. Kavamangit aulatitinaqtun havaktakhangit munagiyaangatlu inungnun inuuringit avatikhangitlu upiriyaingitlu auladjutikhangit aulahimayut tamainun maligat malikhautikhangitlu.

Kavamatkut ilitariyait akiqaqtut pidjutaayug remediation avatiliriniqmut halumaitut nayugat munariyakhinginnik. Talvuuna Qiqaiyarvia 31, 2017mi, piqaqakhimayut 7nik nayugakhainik - 2nguyut tutqumavikharnik urhuqyungit nayugakhainik (2016 - 2), 4nguyut iqaqqukvikhangit nayugakhainik (2016 - 3 nayugakhait) unalu 1mik iliharvingmi nayugakhainik (2016 - piqangitun) ilitagiyaavakhimayut piqaqtukharnik avatiliqinikkut ihuaqhaidjutikhanik. Tahapkununga inigiyainut tapkuat Kavamatkut Nunavut nigiyai hapkutnit hivunikhami maniliugutit ihuaqutit piplugit maligaliqutinat pitquyaunit upalungaiyautitluniit halumartiqinut halumailgut (naunaipkutagiplugu, piplugit hivuganaqnit inungnut aaniaqtailininut), havagiyayutlu naamagiyauniluniit havaginit halumaqtigauninut, naamaktumiklu mikhautnit naunaqtaulat halumaqtigauninut akitunit, atugaq itigaqtaayug tahapkunani katitlugit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat.

Kavaman ilitagiyaq ilaqaqtunik 71nguyut (2016 - 71) nayugait Kamisinam nunangani munagidjutitagaqtun halumailrutitagaqtunnaqhiyut ihivruqtutinani, ihuaqhaidjutikhaq munagiyaanganiklu. Hulilukaarutikhangit aulayut ukuninga nayugangit naunairutitagaqtun imaatun:

	2017	2016
Pauyaqrviit	26	26
Qataqyungit urhuqyuaqun	26	25
Nunalaani iqaquungitlu nayugait	11	11
Hanavikyuat allatlu nunalaani havagviingit	5	6
Milviit	2	2
Uyaraqtaqvingit	1	1
	<b>71</b>	<b>71</b>

Kavamavut piuvavaktun pidjutikhanik nayugainun hulilukaaktuniklu aulayut milvingnun, urhuqyungit qataqyungit pauyaqaqviingitlu aulaqtitilihaaqtulinik Nunaquyuptingnun Qitiqayuaqvia 1, 1999mi. Halumailrunit ukuninga nayugangit aulahimayut allat katimayiangit munagidjutitagaqtulinik atuqtauningit tapkununga imaa/imaaluuniit munagiyautilunik nayugait. Kavamatkut itquqniaghugu ihuaqhaqnia halumailgut uva 14 uquqyuaqqaqviit uquqyuaqqaqviki uvalu 25 pauwaqqaqviki (2016 - 14 uvalu 24) ilviani akiqangniqaqtuq nalauvyaklugu \$9,700 uvalu \$38,400 (2016 - \$9,700 uvalu \$40,600) tamangmik. Ilaulugu, Kavamatkut itquqniaghugu ihuaqhainikkut aalani havakviki akiqangniqaqtut qitqani \$55,000 uvalu \$126,000 (2016 - \$55,000 uvalu \$126,000) qanugininganut havahighaanun piyut. Piittuq atugainik halumaqtigutainut tahapkuat 71 inigiyai ilitigiyaungitlu tahapkunani katitlugit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat piplugit Kavamatkut nigiyangitai hapkutnit kitutliqak hivunikhami maniliugutit ihuaqutit (naunaipkutagiplugu, piittuq maligaqni piyaqaqnit halumaqtiginiqmun). Hivunmupluni, atugait halumaqtiginiqmun tahapkuat ahiiluniit naunaiqtauyut inai ilitigiyauniat pikpat hivunikhami maniliugutit ihuaqutai hapkutaukpa (naunaipkutagiplugu, inungnut aaniaqtailinut hivuganaqnit maligaliqutitluniit piyaqaqni).

Tamavyait ughuqyuaqqaqviit uvalu pauwaqqaqviki munagiyaayut ihivruqataaqhugit piyaangini halumailgut naunaiyaqtauyut halumailgut. Aalat Kavamatkut Nunavunmi hulidjutait uvalu/havakviit piqangit aulahimayumik munaginiqmik, kihimi upalungaiyaqtut munagiyaughamik havakniyaqtut hivunipitngini.

Unalu, Kavamatkut ilitariyait 143 (2016 - 140) nayugayut talvani akhaluutiqarvingit, havaktuliriyiitkut igluqpingit, uyarakhivruvit, anaqtautit kuvivia/halumaqtigauvinga iqqakullu hulilukaarutitlu itut piyangitlu haamlangat kilingani munariyaayuuq lu haamlangat maliganganit. Halumailrutit hapkunani hulilukaarutitlu haamlangat kilingani nayuganganilu munariyakhait haamlangit munariyagimi pigiaminiklu pitaaqqaq.



**NUNAVUT KAVAMANGAT  
KITUTUINNANUT KIINAUYAQRVIIT**

**Titiqqat Katihimayut Kiinauyangita Nalunaigutait**

**Qiqaiyarvik 31, 2017**

**(taussitalagaluit amihuryuat)**

**12 AKITUUTIKHANGIT MANINGNUN PIDJUTIKHARNIK ALLANIKLU HAVAKTINUN PIDJUTIKHANGITLU**

Piqaqut inmikuuqutunik ikayuutunik ihuaqhaqhimayunik tuniyaangini havaguipiaqhimayunun ikayuutunik kavamatkuni havaktunun uvalu Ilauyut Maligaliuvikmi (maligaliuqtit). Ilauyukharnik havagunaiqhimayunik pidjutikhangit, kavamangit tunihimaanginaqtun havagunaiqutunik akikharnik, taimaaqtitauhimayunik aanniaqutunik havagunaiqutunik pidjutikharnik havaktinun tapkuangitlu havaguikhimayunik munarhiliqinikkut pidjutikhangitnik. Hapkuva ikayuutait ihuaqhaqhimayut piqangitut maniktagiiqhimayunik uvalu piqangitut maniknik tutquqhimayunik ikayugiangini, pidjutaublutik ihuidjutaublutik ihuaqhaqhidjutinik aadjikutaanik maniknik ikayuutunik piyumayainik pihimayut itaqniaqhuqit atughutik kangiqhidjutinik uvalu ihumagiainik angigutayut atanguyamin. Talvuuna Qiqaiyarvia 31, tamna akiliktaghangit talvuuna pidjutikhangitni allaniklu havaktinut pidjutikhangit ihuaqhaqhimayunik imaitun:

	<b>2017</b>	<b>2016</b>
		<small>Titiraffaqhimayut Allamik - Naunaqhimayut 2 (o)</small>
<b>Manikhangit Akikhangit Pidjutikhaq</b>		
Ikeyuutit upalungaiyaqhimayut maligaliuqtitun	14,042	11,774
Katitihimayut Manikhangit Akikhangit pidjutikhaq	14,042	11,774
<b>Allat Havaktiuyut Pidjutikhangit</b>		
Havagiukhimayunun havaamingnik akikhangit utiqtauyukharniklu nunagiayinun	32,459	26,332
Havagunaiqutunik havaagigaluangit munarhiliqinikkut pidjutikhangit	18,209	16,951
Aaniaqniqmut Nutqanganic	11,170	10,909
Katitihimayut Allat havaktiit pidjutikhangit	61,838	54,192
Katitihimayut manikhangit akikhangit allatlu havaktiit pidjutikhangit	75,880	65,966

**Kavamatkuni Havaktinut Havaguiqinimut Tutquqtiqtauyaq**

Amigaitqiyait tamangnik havaktit Kavamatkunnit ikayuqtauvaktut inuit ikayuutait tutquumavianit ("Tutquumavik"), ilitturinnaqtut ikayuutighat aullaqtitauhimayut maligaliuqtitinut ikayuqtauvaghutik Kavamatqanik Kanatami. Kavamatkut Kanatami havaaghalgit pitquyauhimayutut akiliqutiniqimik ikayuutunik Tutquumayunik. Havaguiqhimayut ikayuutait akilivaallipaktut naallugit 35 ukiunik ukiuq tamaat akilivaallipaktut 2 pusat-mik ikayuutait tapillugu tallimaituqhuq ukiunut havaguiqimayait tukliriinik akiliqtautiaqhimayainit. Ikeyuutit pamaiaqtauvaktut taapkuuninga Kanatami/Quebec-milu Ikeyuutit Tutquumaviinut iniriqhimaplutik akittuqpaallitunut. Avvainik akiliqihivaktughat tamangnik havaktit Kavamatkunnillu Nunavunmi. Angayuqqaangit Tutquumaviup Katimayait Kanatami iniriqpagait havakviup akiligahait ihumaliqhuqit havaktit akiliqniarahugiyait. Akiliqtaghat atugtitauqituuq Qiqaiyarvia 31-mi, 2017-mi imaituq 1.01 amigaitilaanga (2016 - 1.15 amigaitilaanga) ilaayunun tiikitinagu for members enrolled before Ubluqthuvia 1, 2013, uvalu 1.0 amigaitilaanga (2016 - 1.11 amigaitilaanga) ilauiqut atulihaami Ubluqthuvia 1, 2013. Naallugit havakvit akiliqimayait \$38,504 (2016-mi - \$40,663) ilitariyuyut taimaa akiliqtaghat ukiuni. Naallugit havaktit akiliqimayait \$34,667 (2016-mi - \$32,231).

**Maligaliurvik Nutqarvighamingnut Tutquqtiqviat Parnaigutaat**

Tapkuat Kavamatkut akiliqtuqait malguk taihimayuk ihuaqtit havaguiqhautit upalungaiyautit ilaayunut tapkunani Maligaliuqitini (MLA-nguyut). Tamaqnik upalungaiyautit aulatauyuk tapkunanga Maniyayuyut Kivgaqtitutlu Katimayait tapkununga Maligaliuqtit. Tapkuat upalungaiyautit piqatituyut havaguiqhautit piplugit hivitunigiyat kivgaqtiqniq kingulliparniklu atuqniqhaunia maniliuguhit. Piqatituyut akittuqpalaiyunik hapuhimani piplugit akittuqpalaiyut tapkunani Atuqtauyunut Akitunit Titiqqat.

Hivullikpaak parnaigutitliuktaat Maligaliurvingmi Nutqatitit Ikeyuuvriqhaat Kiinauyat naittumik imatut (LARAF), Itqanaiyautighamut Kiinauyunik Tutquqtiqviat Parnaigut atanni Maligaliurvik Itqanaiyautighamut Kiinauyunik Tutquqtiqviat Parnaigut Maligaiq. Hamna atuqtauyut Qitiqyauyavua 1, 1999mi.

Tuglia parnaigut imatut atilik Ilaliutitjutit Havaguiqinikkut Ikeyuruit Manighat (SRAF), ilaayumayut titiqanut ilihiyauhimaitut, tutquqtiqviungituuq nutqatitituuq parnaigut havaktiuhimayut atanni hapfuma Supplementary Retiring Allowances Act atugaghat MLA-kut piyumagumik. Akiliqtiuyut akiliqtauyutlu uvunga SRAF-mut Kavamakut katitighimayut Kiinauyat kininauyaqarvanut iliyauvaktuuq. Hamna atuqtauyut 2001-02 ukiunganni, atiliktuqtaaktait uvanga aglaa Qitiqyauyavua 1, 1999mi.

Havaguiqitunut ihuaqtit akiliqtaulat Maligaliuqtitun piplugu avikviunia atuqtauvaktuuq nakuuniqhanut maniliugutainut tapkunani hitamani tukligit ukiuni Maligaliuqtiunanut Minihiatunianutlu, Uqatitunianut Ikhivautaliunanutit (atuqat) amihuitaqlugit atuhimaya kivgaqtitit Maligaliuqtiunimun tapkuatlu atuni pingahut havagiyat (atuqat). Havanguyuuq atuqtauyalik ikitniqhamun atuhimayun ukiunum, havaguiqhauhiangalu atuni havanginut kititayuuq atuniqhuq. Tamna ousaunia atuqtauyuuq kititunianut havaguiqianut ihuaqtit tamnauyuuq 2 pusat taphumunga LARAF tamnaluuq 3 pusat taphumunga SRAF.

Tamna atuqpakniqhaq havaguiqiami ukiunga atuqhuqit tamatiknik upalungaiyautik pinagiqniqhamik tamnauyuuq (a) ukiunga 60, (b) 30 ukiut kivgaqtiunimun, tamnalunuit (c) ukiunga ilaplugu kivgaqtiunimun tamnauyuuq 80. Maligaliuqti havaguiqiaq quayagitnaq ihumamik Maligaliuqtiuhugumi. Havaguiqniqniq piyuuq havaguiqhautinut mikhiqniqniq taphumunga 0.25 pusat tapkununga atuni tatqihitunut Maligaliuqti havaguiqianut hivuani atuqtauvaktunum havaguiqniqniq ukiunganik. Tamna kinguqhaqimayuuq havaguiqniqniq ukiunga Maligaliuqtitun tikihimayuuq ukiunganut 69.

Piittuuq ihuaqhiqatugitnik upalungaiyaqhimayumik, upalungaiyaut angigutunianik nutqangatyutikhailu ahiagugutitlakhainiklunuit tahapkuat upalungaiyautit talvani 2017 (ahiagugutitkhaituuq talvani 2016).

Inniqtauhimayut parnaigutit Qitiqyauyavua 1, 2014mi. Aktiilanghanga naunaiyapaktaat havaghaaktiilanga qannuuq hivittitilanga atughugu hamnaluuq atughugu (2.0 pusat), angiglititighalu (angiglitilaguta, ilaplugu 3.6 pusat), utiqtit akililimaat pigiyat (angiglitilaguta, ilaplugu 4.9 pusat), angiglitituuq havaktup tutquqtiqhimayannit (angiglitilaguta, ilaplugu 3.0 pusat), uvalu kaffiitilangit inuuhukut. Hapkuat naunaiyavaktut atughugit Aulapkaaiyut uvalu Katimayait Maligaliurvik. Aktiilanghanga naunaiyapaktaat ihuaqhaqitghat atughugit. Hapkuatlu atuqpaktaat aktiilanghannik naunaiyautighat, LARAF parnaigutit hitamanni ukiunni tutquqtiqhimayangit aktiilanga atughugu. Hamna tugliha atungniarmiyat parnaigutit uvanga Qitiqyauyavua 1, 2017mit.

**NUNAVUT KAVAMANGAT**  
**KITUTUINNANUT KIINAUYAQRVIIT**  
**Titiqqat Katihimayut Kiinauyangita Nalunaigutait**  
**Qiqaiyarvik 31, 2017**  
**(taussitalagaluit amihuryuat)**

**12 AKITUUTIKHANGIT MANINGNUN PIDJUTIKHARNIK ALLANIKLU HAVAKTINUN PIDJUTIKHANGITLU (ilanga)**

Nutqaqtiktunut akiliqtugaghaq naunaiyapaktaat nutqaqtiutighamingnut tutquqtiiktaat atughuugu ukiunni kaffiutilanginni atuguhu naunaiyaiyagangamik.

Hapkuat atughugit naunaiyautigilipaktait parnaigutighat, MLA nutqaqtiktunut akiliqtugaghaq una tatqighiut Qiqaiyarvik 31 atughugu:

	LARAF	SRAF	2017	2016
Katihimayut akilirialiit piyughayut	10,900	15,852	26,752	23,307
Ungavaktayughaq				
Nutqaqtiktunut kiinauyaqtarvighanga	11,810	-	11,810	10,184
Akiqarunniqpalianinga (angiglitjutait) mighilagutait	14	886	900	1,349
	11,824	886	12,710	11,533
Nutqaqtiktunut (kiinauyaqtarvighanga) akiliqtughaq	(924)	14,966	14,042	11,774

Uvanga taima Qiqaiyarvik 31, 2017, una LARAF nutqaqtiktunut kiinauyaqtarvighanga imatut aktikuta ittuq \$12,433 (2016 - \$10,178). Tamnauyug akikhangit imaatun itug ihuaqtumik havakhimayug 16.13% (2016 - ihuangitumik havakhimayug 1.92%). SRAF nutqaqtiktunut kiinauyaghannik tutquqtigviquangittug, kihimi, hanna nutqaqtiktunut akiliqtugaghaq taimatut atuqtauvaktug takulugu (Nunaiktaq 4).

LARAFngit unalu SRAFngitlu akiqarunniqpalianinga angiglitjutait/mighilagutait ihuaghaqtuvaktug hapkuat 1.0 ukiungani (2016 - 1.6 uvanilu 1.7 ukiuni, pittiaqhimayuniklu) hapkuat taimatut ukiughangit namayumik innigiktauhimavaktug tutquqtigiyunnut parnaigutighannut.

Hapkuat atautimut MLAkunut Nutqaqtiktunutilalgit hapkuninga.

	LARAF	SRAF	2017	2016
Tadja atuqtauyug ikayuutighat akitutilangat	1,137	1,759	2,896	2,897
Akiqarunniqpalianinga (angiglitjutait) mighilagutait	184	620	804	1,493
	1,321	2,379	3,700	4,390
MLAkut illiugaqpaktaat	(232)	-	(232)	(218)
Nutqaqtiktunut akiliqtugtauyut	1,089	2,379	3,468	4,172
Angiglitlagutat akiliqtughak atuqpaktaat	396	577	973	838
Tuniyauniaktut nutqaqtiqtut parnairutanut akituyut	(518)	-	(518)	(462)
Nutqaqtiktunut angiglitlaguta akiliqtugtauyut	(122)	577	455	376
Atautimut nutqaqtiktunut akiliqtugtauyut	967	2,956	3,923	4,548

Nutqaqtiktunut akiliqtugtauyut LARAF uvalu SRAF hanna \$466 uvalu \$747, taimaatut (2016 - \$226 uvalu \$647, taimaatut).

Kavamakkut illiugaqpaktaat uvunga LARAF uvalu SRAF Uumanni ukiunganni imatut \$916 uvalu \$1,840, taimaatut (2016 - \$874 uvalu \$1,710, taimaatut).

**Allat Havaktiuyut Pidjutikhangit**

Aal langumiit angiglivalliahimayut ikayuutikhangit pitquyahimayut ukiungani imatut:

	Havagiukhimayunun havaamingnik akikhangit utiqtayukharniklu nunagiyainun	Aaniaqniqmut Nutqanganig	Havagungnaiqtunik havaagigaluangit munarhiliqinikkut pidjutikhangit	2017	2016
Angikliyumiqhimayut pidjutikhangit hivunikhangit atulihaalugumi ukiungani	26,332	10,909	16,951	54,192	53,585
Pidjutikharnik pigiaqaqtunik	2,575	1,652	994	5,221	5,487
Avaktuutikharnik akikhangit talvuuna naunaitumik maniliurutikharnik pidjutikhaq	719	356	674	1,749	1,687
Pidjutikharnik akiliiktauhimayut Angikliyumiutikharnik (piyaangat)	(2,025)	(1,599)	(410)	(4,034)	(3,939)
ikikhilaaqhimayug	4,858	(148)	-	4,710	(2,628)
Angikliyumiqhimayut pidjutikhangit hivunikhangit kingulirmi ukiungani	32,459	11,170	18,209	61,838	54,192

Titirraffaahimayug Allamik -  
Naunaiqhimayut 2 (o)

Hivulliq itquyayunut ihumagiyainut atuqtauhimayunik naunaiyautigiplugit mangit atautimut aturningit talvanga Qiqaiyarvia 31, 2017 ilauyullu angigliyumiutainik akiliuhikhainut imatut 3.0% unalu aktiilangit mikhiyumiutut imatut 3.0%.

**NUNAVUT KAVAMANGAT**  
**KITUTUINNANUT KIINAUYAQRVIIT**  
**Titiqqat Katihimayut Kiinauyangita Nalunaigutait**  
**Qiqaiyarvik 31, 2017**  
**(taussitalagaluit amihuryuat)**

**13 ATUUKIUTIHIMAYAINNIT UKIUNNI AMIHUNNI UTIQTITAUUGHAT AKTILAGHAIT**

<b>Atuukitit uvalu Atuukiutihimayait Nunavummi Igluliqiyiryuakktutnit</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
Atuukiutit akiligakhat talvunga Kaanatami Atukkiqniq unalu Igluliqiyiryuat, akiliffaagakhat ukiungani akiliklugit ilanginni imaa \$2,285 ukiunganut 2032, akiligakhaklutik akiliutaanut 6.97 pusat (2016 - 6.97 pusat).	10,020	11,394
Atukiktun akiliktauyukharnik talvunga Kanata Akiliktuhihmaaqutunik Igluliqiyiryuakktutnun (CMHC), ihumagiyaumihayuy tapkuninga Inuit Maniliukhimaangitunik Igluliqiyiryuakktut Kuapuraisingit 2017mi, akiliktauffaaqtukhaq tatqikihiutitigun akiliktakhamik, angikliyumirmiaqtuq talvuuna 2019mi 2028mun avaktutitigun	300	-
Iglughamingnik nanminirimik atuukiutihimayait akiliqtuqtaqtuq imatut \$554 uvunga 2020mut, uvalu piyaiviutillugit kiinauyait Ihivriurutaata akigha 6.9 pusat (2016 - 6.9 pusat) malruiqtuqpaqtuq ukiunganni. Imatut aktilaghangha hafuma \$4,842 (2016 - \$5,153).	1,758	2,177
Akiliqtuqtaqtuq imatut 20ni ukiunni Akiqarunniqpallianinga akiliqtughat, piyaiviutillugit kiinauyait Ihivriurutaata akigha 6.809 pusat (2016mi - 6.809 pusat) akiliqtughat Saptaiqa 27, 2021mi. Akiliqtuqtaqtuq imatut malruiqtuqtaqtuq ukiuk tamaat aktilanga \$2,848 aktilaghangha imatut \$17,502 ukiut nungutpata.	33,048	36,326
Aallanngulimaittut ihuaqhihimayuy akikhaa hivitunianut atuukiutikhaq akilikhilutik imaa \$42 akiligakhat tatqihitini iniqtirutaanut akiligakhamut akiliklugu uumani Qiqaijaluarvia 1, 2021. Akiligakhaqaqluni imaa 4.24 pusat.	1,906	2,318
Aallanngulimaittut ihuaqhihimayuy akikhaa hivitunianut atuukiutikhaq akilikhilutik imaa \$53 akiligakhat tatqihitini iniqtirutaanut akiligakhamut akiliklugu uumani Qiqaijaluarvia 1, 2021. Akiligakhaqaqluni imaa 4.24 pusat.	2,436	2,960
Aallanngulimaittut ihuaqhihimayuy akikhaa hivitunianut atuukiutikhaq akilikhilutik imaa \$74 akiligakhat tatqihitini iniqtirutaanut akiligakhamut akiliklugu uumani Imaruqtivia 1, 2021. Akiligakhaqaqluni imaa 4.24 pusat.	3,438	4,168
Aallanngulimaittut ihuaqhihimayuy akikhaa hivitunianut atuukiutikhaq akilikhilutik imaa \$30akiligakhat tatqihitini iniqtirutaanut akiligakhamut akiliklugu uumani Fipyuali 1, 2022. Akiligakhaqaqluni imaa 4.24 pusat.	3,919	4,104
Aallanngulimaittut ihuaqhihimayuy akikhaa hivitunianut atuukiutikhaq akilikhilutik imaa \$133 akiligakhat tatqihitini iniqtirutaanut akiligakhamut akiliklugu uumani Taaqhivalirvia 1, 2021. Akiligakhaqaqluni imaa 4.24 pusat.	6,302	7,602
Ilaungitunik katitihimayunik atukiliqivngni, akiliktakhangit hivulliyuuy akiliktakhangit taima \$100 tallamik ilauyukharlu avaktuutikhamik akiliktauyukhaq tatqikihiutmi tamaat taima kingulirmi akiliktakhamik aulayukhaq Qitiqauyarvia 1, 2025mi, tugligiyaa akiliktakhangit aulavikhaq taima \$58 tallamik aulaligumik Qitiqauyarvia 1, 2016mi, akiliktauyukhaq Qitiqauyarvia 1, 2026mi, kingulipaarlu akiliktakhangit aulavikhaq taima \$82 tallamik Qitiqauyarvia 1, 2017mi akiliktauyukharlu Qitiqauyarvia 1, 2027mi. avaktuutikhangit akikhangit angikliyumirutikhamik nailaanganik 0.5%mik	54,576	36,753
Atuqtuqattangittut atuukiqvighat, akiligaghat \$83-taalauyuy akilivaalliutailu tatqiqhiut tamaat naahuriyaupluni kingulliqpaaq akiliqtaghaq November 30-mi, 2022-mi. Akilivaalliutit akituniinut ungavaqlugit 0.5 pusat.	15,667	16,667
Atuqtuqattangittut atuukiqvighat, akiligaghat \$67-taalauyuy akilivaalliutailu tatqiqhiut tamaat naahuriyaupluni kingulliqpaaq akiliqtaghaq April 30-mi, 2024-mi. Akilivaalliutit akituniinut ungavaqlugit 0.5 pusat.	13,667	14,466
Havaktauyukhami maniliqtuutikkut akiliqtuuyukhat - Nunavut Pauwakkut Aulapkaikkut pinahurutimi havaktauyukhami, akilirutit piyumayuyut tatqiqhiutini tamaat imaatun \$139 uvunga 2019, \$95 uvunga 2022 kingulliqpaamik akilirutimik piyumayuyuy July, 2023. Avatqutjutimi akituilaaqtaqtuq imaatut 5.13 pusat	6,409	7,554
Havaaqhangit maniliqinikkut akiliktauyukharnik, ecoENERGY Aulahimaanginaqun Hanaqidjutikhanik havaaqhaq, avaktuutiqangitun akikhanik ukiuk tamaat talvunga Qitiqauyarvia 1, 2016 talvunga Qiqaiyaqvia 31, 2021mun nallautiqhimayut talvuuna ukiungit katitihimayunik maniliukhimaangit aulahimayut talvunga havaaqhamin, Qitiqauyarvia umungamun Qiqaiyaqvia 31, 2021mun.	1,352	1,309
	<b>154,798</b>	<b>147,798</b>

Tamna QEC-kut tutqumayut manikat havagutit kikligiya tamna \$20,000 (2016 - \$20,000). Tamna utiqtangittuq atuqpiagahuarnia atatyutalu atuqtuagag havagutai qulaani atuni atugialilgit atuqtauni BA-ngi naqittautainut akiliqtutit kititauini taphuminga 50 bps atuni ukiumun piplugit tungauhimgitni 7 uplut avatqungitlugitlu 365 uplut tuniyaunilu tunitiqkhaqnilu mikiniqhamik anginianut aktilaq Kanatamiuni \$1,000 amihuiqtaqhgugulu talvunga.

Akiliqtakhalluut akiliutikhallu atuqnikkut akiit akiliklugit tamainni tikilikuni tallimani ukiungata manit taimaalu atuukiutitut iglumut akikhainut nanminikhamut akiligakhat taimaatut ataani itutut.

	<b>Aktilanga</b>	<b>Angigilaruta</b>	<b>Atautimut</b>
2018	14,388	5,213	19,601
2019	14,534	4,566	19,100
2020	14,956	3,924	18,880
2021	15,749	3,267	19,016
2022	35,753	2,147	37,900
2023 hivuanilu	59,418	4,234	63,652
	<b>154,798</b>	<b>23,351</b>	<b>178,149</b>

**NUNAVUT KAVAMANGAT**  
**KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**  
**Titiqqat Katihimayut Kiinauyangita Nalunaigutait**  
**Qiqaiyarvik 31, 2017**  
**(taussitalagaluit amihuryuat)**

**13 ATUUKIUTIHIMAYAINNIT UKIUNNI AMIHUNNI UTIQTITAUUGHAT AKTILAGHAIT (ilanga)**

Avatqutjuttikkut akiliriilgait ukunani hivituyuni atukkani imaatuuq \$5,076 ukiumun (2016 - \$5,293). Ukiumi, avatqutjuttikkut akiit imaatut \$227 (2016 - \$391) maniliqutigiyaavaktut ilauplutik ilaliutinun piqpianguyuni angiyut piqutinun. Avatqutjuttikkut akilirutit hivituyuni atukkani ukiumi imaatuuq \$5,330 (2016 - \$5,710).

**Atuukiutighannut Angayuqangyuq**

Kuin Kivgaa Kanadami uvani Katimayininni Kanadami, malikhugu ilanga 27(5) uvani *Nunavut Maligaqmi*, angiqhimayaa Nunavut Kavamatkut atukkiriama kikliqaqtumik imaatut \$650 million (i.e., angiqtauhimayuq atukkinnikkut kiklinga).

	2017	2016
Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit, aturaaqpaktakhami atugak	134,959	125,364
Nunavummi Igluliqiyiryuat, ukiunni amihuni atuugaq	10,320	11,394
Ataattimukhimayuni Maniliurutimi Maniktarvik, piqutinun atugainnun akiliqtauuyukhaq unalu Nunavut Pauwakkut		
Aulapkaikinnikkut Pinahurutimi Havaktauyukhami	8,167	9,731
<u>Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit, akiliffaaqtaghat aituut angiqutikkut</u>	<u>1,352</u>	<u>1,309</u>
	154,798	147,798
Katitighimayut Maningnik Tutquumavik, Iqalungni Nunaqyuaqmiunut Tingmiaqarvik Havaaghaq (Naunaitkutaq 14)	134,292	100,092
<u>Angiyunik atuqtittinimut havaaghat (Naunaitkutaq 15)</u>	<u>33,715</u>	<u>42,326</u>
	322,805	290,216
<u>Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit, bankmit avatqutitaaktut akiliqtughaq</u>	<u>8,393</u>	<u>10,901</u>
Tamaita atukkat atautimut	331,198	301,117
<u>Atuukiutighannut Angayuqangyuq</u>	<u>650,000</u>	<u>650,000</u>
<u>Atuukiutighannut Angayuqangyuq anginighaq</u>	<u>318,802</u>	<u>348,883</u>

Nunavut Kavamatkut uqariirutigihimayaa taamna hivituyuuq atugaa Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiit ukuallu Nunavummi Igluliqiyiryuatkut ukuningalu maniliqvinginni avatqutjutiit Qulliq Alruyaktuqtunik Ikumatjutiitkunni uumanilu Nunavut Pivalliatjutiliqinimut Kuapuriisitkunni. Maniliqtuutittimngni, Nunavut Pivalliatjutiliqinimut Kuapuriisitkut aallat atukkiqviit pilurhimayut aallanik atukkirvighanik aallakkiini qanurijutiqarhutik imaalu avatqutjutiighatigut aktiilaanginni. Nunavut Pivalliatjutiliqinimut tunihimayut uqariirutigihimannikkut hapkununga atukkirvingnun.

Ataani qanuriliurutighainni uvani 1999 Inungnun Igluqpakhaitigut Angirutimi (SHA), Kanadaup Kavamanga tuniqaqhimayut maniliqtuutighanik ukununga Nunavummi Igluliqiyiryuatkunni (NHC) nappaqtiquplugit inunungnun igluqpakhanik imaatut hivituyunik igluqpanut atuqirutinik akiliqtauuyughat CMHC-kunnun (uqaqtauhimayuq ilangani 79 atugaq ataani SHA) ukuallu atukkat akiliqtauuyughat CMHC-kunnun (uqaqtauhimayuq ilangani 82 atugaq ataani SHA). Ataani SHA, maniliqtuutit tuniyauyut NHC-kunnun atuqtauvaktut mikhilaatqirhugu 100 pusat nguyumik uumani ilangani 79 atukkani mikhilaatqirhugulu imaatut 5/9th uvani ilangani 82 atukkani, maniliqtuutiplugillu pitjutiqaqtut avatqutjutiit akilirutit NHC-kut akiliqpaktaat ukiuq tamaat uvunga CMHC-kunnun. Una maniliqtuutniq piyauyughat ukununga CMHC ukuallu pitjutiqaqtut akilitujutiit akiliqtauuyugha NHC-kunnit ukiuq tamaat ukunani hivituyuni atukkat akiliqtauuyughat ukununga CMHC-kunnit naamajutigitugayuk, pitjutipluni himmiqtuihimanginnikkut maninik ukunani NHC-kunni uumanilu CMHC-kunni. Maniliqtuutniq piyauyug CMHC-kunnit titiraqtauhimayuq mikhilaarutiinnikkut uvani naunaiyarhimayumi hivituyumi atukkani akiliqtauuyughami. Taimaatu maniliqtuutiniit CMHC-kunnit naunaiyarhimayullu akiliqtuutiffaarutit uvani hivituyumi atukkani maniungitukkut hanaqijutaungmata, titiraqhimaitut uvani ataattimungarhimayuni titiqqami manikkut hailihimayuni.

**14 IQALUNGNI NUNAKYUANUT TINGMITIQRVIA IHUAKHAUTIKHANIK HAVAAKHAQ**

Uvani Apitilirvia 2013, Kavamatkut atiliuqtut angigutinin ilaudjuraa haffumunga inungnun-nanminiaqatunut ilagiinnikkut (P3) ihuaqhimayut havauhigaanik, havaklugu, maniliqtuqlugu, aulapkaqlugu uvalu munagilugu nutaaq uvalu nutaanguqtiqhimayuq igluqpak Iqalungni milvikyuq. Havauhigaa uvalu hanadjutiighaa iniqtuqhaq Ubluiqirviani 2017. Tamna nallautiqhimayuq akikhangit uminga havaaqharnun imaa ituuq \$305,376 tausin tallauyuq \$277,942 tausin tallauyuq nallautiqhimayuq akikhangit ilauvakhimayut talvanga P3min naunaitkutingnin. Akituyut akiit haffumunga ihuaqahimayunit ilainaa maniliqtuutauniaqtut \$77,300taalamik hamanga PPP Kanatami Inc.

	2017	2016
<b>Naallugit akiliqtaghat P3-nut ikayuqtiingnit</b>		
Amiakkaa, aullaqtivianit ukiuq	163,492	85,284
Akiliqtaghannguqtut ukiuq atuqtillugu	57,300	78,208
Amiakkaa, nunngutaanit ukiuq	220,792	163,492
<b>Naallugit aulayunut akiliqtauuyut Kavamatkunnit</b>		
Amiakkaa, aullaqtivianit ukiuq	63,400	31,800
Aulayunut akiliqtauuyut ukiuq atuqtillugu	23,100	31,600
Amiakkaa, nunngutaanit ukiuq	86,500	63,400
<b>Akiliqtaghat Qiqaiyarvik 31-mi</b>	<b>134,292</b>	<b>100,092</b>

Angigilarutikhanut akikhangit imatut \$7,349 pihimayut piqutikhainik (2016 - \$6,516) ilakhanik ilaurutikhanginut naunaitut akituyut piqutit.

**NUNAVUT KAVAMANGAT**  
**KITUTUINNANUT KIINAUYAQRVIIT**  
**Titigat Katihimayut Kiinauyangita Nalunaigutait**  
**Qiqaiyavik 31, 2017**  
**(taussitalagaluit amihuryuat)**

**15 AKITUYUTNUT PIQUTINUT PIYAGHAT**

Akituyunut atullakhanut akiligakhat pihimayut kaantraakhanut mikitqiyamut atullakhanut akiligakhanut atullakhanut akilikhugit atuqtainut uumanga Qiqaiyavik 31.

	<b>2017</b>	<b>2016</b>
Tamaita mikinighait akiliqtughat	39,357	50,630
Mighinia: angliilaruta	(5,545)	(8,170)
Mighinia: Akiligaghap mikinighannik	(97)	(134)
<b>Tadja aktilanga mikinighaq akiliqtughaq</b>	<b>33,715</b>	<b>42,326</b>

Mikinighat piqutinun akiliqtuitjuti, ilauyuqlu anginighaa, avatqutjuti aulapainikkullu akiit, tamainnun tallimanun ukiunun tavungaaluklu imaatut.

	<b>Anginighaa</b>	<b>Avatqutjuti</b>	<b>Aulapainikkut</b>	<b>Tamatkiutit</b>
2018	9,378	2,008	36	11,422
2019	9,921	1,349	12	11,282
2020	7,119	744	12	7,875
2021	1,389	447	12	1,848
2022	1,481	352	12	1,845
2023 hivuanilu	4,427	645	13	5,085
	<b>33,715</b>	<b>5,545</b>	<b>97</b>	<b>39,357</b>

Piqutikkut akiliqtuitjuti iliyauhimayut akunngani akiliqtuiffaarutini akiliriaqtughauyumi, avatqutjutigut akiliqtuuyughauyuni ukunanilu quyaginnani aulapainikkut akiinni. Tamatqutihimayut mikinighaanun piqutikkut akiliqtuitjuti piyaqlugu hivulliqpaak akiliqtuiniq aulapainikkullu akiit naunaigitaat tamatquti avatqutjutikkut akiit uumani piqutimi. Taamna avatqutjutikkut akiliralik naunaiyaqtahimayut atuqhugu aajikkutaa akiklinikkut aktilaangani atuqtauvaktuq naunaiyarnikkut tadja akitutilaangani uvani mikinighannik piqutimi akiliqtuuyughat pitjutigiplugu ukununga avaliqtumun piqutimun akiliriaqaqtumun uvani aullaqtilihaarfirnirmi piqutip akiliqtavvighaani.

Angliilaruta akigha ilauyut akituyut akiliqtughat piyaghanut ukiunganni imatut ittuq \$2,630 (2016mi - \$3,205) imatut angliilaruta aktigiyuq 7.8 pusat (2016mi - 7.6 pusat). Akiliqtughat nungulvigha umanni ittuq 2018 uvalu 2027.

**16 AKILITUQTAT ATJIKKUTAITIGUT**

	<b>2017</b>	<b>2016</b>
		<small>Titiraffaqhimayut Allamik - Naunaiqhimayut 2 (o)</small>
Ikayuutighat havaktunut ikayuutit	649,904	619,135
Kiinauyat Aittutit uvalu tuniyauhimayut	200,619	185,740
Tamayat uvalu Piyittirautit	1,081,485	1,057,850
Akiqarunniqpallianinga Takunnaqtut Piqutit akituyutit	109,163	115,474
Titiraqlugit tautuminaqtun akituyut piutigiyangit	8,242	24,933
Akiligaghaq angliilaruta	8,777	9,353
Angliilaruta tutqurhimayut	8,575	6,949
	<b>2,066,765</b>	<b>2,019,434</b>

**17 KANTULALGIT MALIGAGHAIT**

Kavamakkut angiqatigikpaktut, kantulaannik akiliqtughannik uvunga aglaat Qiqaiyavik 31, 2017:

	<b>Tamaita</b>
Aullatjutighanut ihuaghagiighimayut	154,567
Akituyunut ihuaghagiighimayut	175,951
Maligaliugutighanut angigutit	602,055
Iqaluit Nunaryuami Milvikmi Pimmarighannikkut havaktauyumayut	1,106,522
Allat ihuaghagiighimayut	465,548
	<b>2,504,643</b>

Kantulalgit maligaghait ukiunganni imatut.

2018	480,540
2019	258,820
2020	143,760
2021	92,481
2022	84,231
2023 hivuanilu	1,444,811
	<b>2,504,643</b>

**NUNAVUT KAVAMANGAT**  
**KITUTUINNANUT KIINAUYAQRVIIT**  
**Titiqqat Katihimayut Kiinauyangita Nalunaigutait**  
**Qiqaiyarvik 31, 2017**  
**(taussitalagaluit amihuryuat)**

**18 AKILIKSAUTUINNARIALIIT**

**(a) Innigiik-tillugu ihuaghaqtauyut**

Kavamakkt angigutaanut akililimaat pigijat uvalu akililialiit Nunavut Kavamakkt Nunatsiat Kavamakktut uvanga Qitiqauyaqvia 1, 1999mi inighimayaat avikturiani ihuaghaqtaat.

Hapkuat ihuaghagialliit taimaagvighaqangittut quyanginnaq ihuaghagahaukpa ihuaghagialliit iqqaqtuqtautitsiniq atuagghaittuqhuvuanni aviktuiniup. Akiliqtugaghaqalirumik tamangmik Nunavummiut Nunatsiangmiut kavamangita akiliqniqta. Innigiik-tillugu ihuaghaqtauyutilitariyuaqtautiq ukiuganni ihuaghautanni. Talvanga Qiqaiyarvik 31, 2017, nutaamik piittuq innigiik-tillugu ihuaghaqtauyanut titiraqtaungittut.

**(b) Avatiliqinikkut Munagidjutikhangit Aulahimayut Atuqtauyukharnik**

Urhuryaliqiyitkut Havakvia (PPD) tuniyavaktut Avatikkt Hapumminikkut Maliktakhatigut Maligninik (EPCOs) ukunanga Environment Canada-min pitjutiqatut malinginnikkut ukunanga urhuryaqraviknun urhuryanun naunaiyaqhimayuni nappaqtirhimayuni Kangiqliniqmi, Tikirarjumi, Iqalungni Sanikiluaqmilu. Taapkuat maligaghat pitjutit huaqtutitukhanik aularaanginnaqtunun malinginnikkut talvuunga pinginnikkut kiunikkut EPCO-nik. Iqalungni, Kangiqliniqmi Sanikiluaqmilu havaktauyukhat iniqtauhimayut ukiaghani 2016-mi. Malingnit maligaghanun Kavamatkunni kihinguhimayuni tutquumavigiyaayuni urhuryaqravikni nappaqtirhimayuni niriqtauyut iniqtauhimayut hapkunani ukiuni 2016-min 2021-mun. Environment Canada angiqhimayut kinguvaqtillugit maliktikpikinnikkut huliqtutukhanik pitjutiqarluni naammagiyaayunik iniqtiirnik havaktauyukhani uplughaini.

Qulliq Alruyaqtutunik Ikumadjuutit (QEC) pivakhimayut inqihimayut Avatiliqinikkut Munagidjutikhangit Aulayukharnik Atuqtauyukharnik (EPCO) talvanga Avatiliqiyikkut Kanatami aulayut tapkuninga aulavikhanik malikhaatikhanik tutqumavikhangit qataqyuangit hanaqjutikhanik urhuqyaliquyunik talvani Kuapuraisingit iglukpangni talvani Iqaluktuutiakmi. Kuapuraisingit tuniyavakhimayut Ubluirvianguqtinani 2017mi iniqtiqtukharnik tukhiqtahimayunik ihuaghaqtautikhanik ukuutitukhanik.

**(c) Iqqaqtuqtautitsiniq**

Amihut pitjutingit uqaqhimayainik nuliarniqmungayumik pinirluiniq havaakpaktautugaluunik havatnik kaantrasakaktunluunniit Nunavunmi ilaugaluaqmat Nunattiamuttitiraqtauyut uqaqtauvlutik uqaqiyayutluunniit. Nunavut Nunattiaklu kavamangit katitlutik ikayuqnahugitnaqtaut taimaa piyakhainut akikhaalu ikayuqnahugitnirmit hulilukaartutit inihuriniatunullu pinirungnaqhiyainut havakatigiiklutik piniqtaik malruk kavamatkunit 44.34 pusat unalu 55.66 pusat, ihumagilugit. Naunaillaktaat akiligakhanut pinirungnaqhiyainut ukunanga hulilukaarutit naunaikhimaittuq tadjaj; taimaalu akiligakhaqangittuq naunaiktauhimayunik.

Amihuvyat uqaqhimayait ayuqhautikhanullu maligakhatigut piniqtautit apiqhuvikyuanit uqaqiyayanut kavamatkunit taimaatut pitjutiginaqtaut naunaillimaitanut, ukuatlu amiut ihuinaarutit akikhaa naunaikhimaittumut. Pitjutaa ukuat uqaqtauhimayanut ilait ihuittumik havaguiqtahimayanut, ihuritut maligakhanut, innikkut aannirtunut, nuliarniqmungayumik pinirluiniq, hugiyaungittumik, ihuinaaqhutik tiguinirmit itiktaunikut ningaknikkullu. Talvanga Qiqaiyarvik 31, 2017, tamaita ukuat uqaqtauhimayut naunaiyaktuyut imaatut itutik ikpknaittumik naunaillimaittut tadjaj.

**(d) Allaniq**

Ataani maliktakhainik hamani Inungnut Iglukhainik Angirutaanik ukuallu Kanatami Nanminiq Iglukhamut Igluqiyiryuatkuniltu (CMHC), Nunavunmi Igluqiyiryuatkut (NHC-kut) munaqhiyariaqtaut amihunik atukkiutikhanik allanun inungnut, humi NMCH-kut atuqtiyiyukpa uvaluunniit autiumakhiyunik ukuat atukkiutit. Angirutat tunihivaktuq NHC-kunut hapuumiaktukhat uttiqtiitlugtiklu NMHC-kunut uminga, qayangnaittumik ilaayunut taimanun, tamaqqata akiliqtaulimaqatallu, akikhainik akiliqtauyukhanik turrangayuni ununga atuqtauhimayumut maningmut. Aktilangat inungnut atuqtauhimayut maniit aktigiyuq imatut \$1,041 talvanga Qiqaiyarvik 31, 2017-mi (2016-mi - \$1,615).

**19 UPIGIYAUNIT ATUQNINUT AULATYUTIT**

Tapkuat Kavamatkut aulatyutai upigiyaunit pihimayut kivgaqtuqhugit pingahuatnut piqatauyut, tapkuat ilaayut tapkunani tuhagakhaliangi Kavamatkut piqutai atugaitlu.

	<b>2017</b>	<b>2016</b>
Inungnut Upigiyaayut	4,805	4,825
Nunatagaayumi Apiqhuyit Upigiyaq	488	363
Nunamittutuqat Piqaqnit Nunguttailinit Upigiyaq	624	402
	<b>5,917</b>	<b>5,590</b>

**NUNAVUT KAVAMANGAT**  
**KITUTUINNANUT KIINAUYAQRVIIT**  
**Titiqqat Katihimayut Kiinauyangita Nalunaigutait**  
**Qiqaiyarvik 31, 2017**  
**(taussitalagaluit amihuryuat)**

**20 ATAUTTIMUNGARHIMAYUT MANITIGUT ATURUTIGHAQ**

Atugaghaq ataani nalaumayug Kavamatkut manik atugahaat tuniyauyug Maligaliuqvikmun attautimukhimayunun mangit atuqtaghainun attautimut haffumunga 2016-17 uniuqtauyut uvani Attautimukhimayunun Titirqanut Auladjutainut uvalu Maniliuqtamingnun.

	Manitigut Aturutaa uumanga Manighat Nalautitaunarhima-yut (1)	Manitigut Aturutait Nunavunmi Kuapuriisitkunni (2)	Manitigut Aturutimiittut Atauttimungarhima-yut Ihuarhainiit (3)	Atauttimungarhima- yuq Manitigut Aturuti
<b>Maniliurutit</b>				
Kanadaup Kavamanganit	1,634,200	27,500	-	1,661,700
Nunavut Kavamatkunniit	-	288,900	(288,900)	-
Maniliurutit piliuqtauyut Nunavut Kavamatkunniit	354,700	169,500	(129,100)	395,100
<b>Tamaat maniliurutit</b>	<b>1,988,900</b>	<b>485,900</b>	<b>(418,000)</b>	<b>2,056,800</b>
<b>Akilirialgit</b>				
Munaqhiqqiyikkut	420,500	-	(500)	420,000
Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkullu	483,100	-	(64,200)	418,900
Ilinniaqtuliyikkut	279,700	58,700	(50,200)	288,200
Igluliyiyit	234,200	284,700	(236,500)	282,400
Kiinauyaliqqiyikkut	123,100	136,300	(60,200)	199,200
Inuuhiliqqiyikkut	148,600	-	-	148,600
Maligaliqqiyikkut	122,400	-	-	122,400
Pivalliyaliqqiyikkut Ingilrayulqiyitkullu	65,600	8,600	(4,600)	69,600
Sivuliuqtilirijikkut Kavamaquatigiitkulliriyikkut	33,500	-	(100)	33,400
Avatiliqqiyikkut	32,600	-	-	32,600
Pitquhiliqqiyikkut	28,900	-	(1,400)	27,500
Maligaliuqvik	26,600	-	-	26,600
<b>Tamaat akilirialgit</b>	<b>1,988,800</b>	<b>488,300</b>	<b>(417,700)</b>	<b>2,069,400</b>
<b>Avatkudjutit umiumi</b>	<b>(9,900)</b>	<b>(2,400)</b>	<b>(300)</b>	<b>(12,600)</b>

(1) Tamna maniiit atuqtauyukhaq atugaqatqunik taima \$9,900 tallauyug imaa ituq \$1,100 tallauyug ikikillaatqutkhaq atugangat taimaituq \$11,000 tausin tallauyug (nallautikaffukhimayug) naunaiqhimayug uvani mapirvianganik x uvani 2016-17 Nallautiuaqhimayuni. Una naunaitkuhiqhimayug akiliktauluaqutkhamik talvani Nunavut Alruyaqutqunik Munagidjutikhamik Havaaqhaq havaakharni havakhimayug talvuuna ukiunganik ilaungitkiplunilu akiliktauyukharni talvani ataani Kanaitian nunalaani havakvingit maniliqinikkut atuqtaghainik. Tamna maniiit atuqtauhimayukhat akikhangit katitqihimayug talvuuna tuniyauvakhimayug Maligaliuryarvingmun ihuaqharhimayug havaktahangit havaqhangit naunaiyagikhimayunik atuqtaghainik, naunaiqhimayut akiliktauffaaqutkhamik talvunga Nunavut Alruyaqutqunik Munagiyut Havaaqharnun, angikliyumikhimayunik nuutiqhimayunik naunaitun maniiit atuqtauyukharnik pidjutigiyaingit ilauyukharnik talvani 2016-2017 Nallautiqhimayunik Maniiit Atugaqutkhamik Nallautiqhimayunik. Hivumut, ihuaqhaqtauyut mangit aulapkaqtauhimayut Kavamatkunin Nunavunmi tautuqnaqut attautimut pihimayut uvani Ituqtauhimaluaqniitni angikliyuumiqut \$164,160 taalamik naunaiyafaahugit akiinun hunat niuvgutauyut (COGS) qaimaluaqut mangit hapkununga akiliqtamut. Ihuaqhaqhimayut akilighat Maniliqinikkut uvalu Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut angiliyuumiqut hamunga \$2,300 taalamut uvalu \$161,860 taala ihuaqhiyaangani una COGS aulahimaaqniit mangit.

(2) Manitigut aturutiit ukunani Nunavunmi kuapuriisitkunni iluarhimayut kavamatkut akiliqtaghainut titirainnun tunnganiqarhuni ministamikni unniutjutiinikkut pitjutaini.

(3) Manitigut aturutiit atauttimungarhimayut ihuarhainiit tunnganiqatut akilitilaangitgit maniiit aturitimungarhimainikkut ukununga Nunavutit kuapuriisitkunniit kavamatkuninlu havakviinnit tahapkunaniunniit piyauyuhaukpat nalautinniarhimaqutit tunnganiqarhuni hivugut atuqaktani.

**21 ALLATQINGUYUT NAUNAIYAGAGHAT**

Ilalangit hapkuat naunaiyaghimayut ilaliutivaktait umunga ukiungannut namaktumik.

**22 KINGUAGUT HULINIIT**

Talvuuna Imaruqtirvia 30, 2017mi, Nunavut Kavamangit atiqtuivakhimayut nuutaanguqtiqhimayunik hivutunikharnik angirutmik allatqiinun atuqtainik igluqpangnik atukiktuhimayut talvani akituyunik maniiit atuqtunik nayugakhainik hivunikharnik nallautiqhimayut ukuninga maniliqinikkut titiraqhimayunik iniqhimayut. Uvani nuutaami angirutikhamik, tapkuat naunaitkutikhangit akilikhimaqutunik atuqtunik hivutunirmik aulaniaqutun taima 10nik ukiunik talvuuna ikaakningit kavamangit naunaiyainiaqutun pidjutiginaqutainik, tamna akiliktuhihimaanginaqutun akikhangit piqaqutkhat nuutaanguqtiqhimaanginaqutun kavamangitlu ihumaliurniaqutun munagidjutikhamik aulahimaaqutkhamik ihuaqhaidjutikhamik nanminiaqutunik. Kavamangit nuutaanguqtiqhimayut akituyut maniiit nayugaingit hivunikharnik ataani ukuninga nuutaanguyut angirutikhamik nallautiqhimayug taima \$68.5 milian tallamik kiudjutigiyauniaqutun talvuuna Qiqaiyaqvia 31, 2018mi maniiit atuqtaulimik.

Nunavut Igluliyiyiryaukutt, talvanga ukiungani kingunganirmi, manikhaqarniaqut taima \$5 milian tallakharnik ihuaqhaidjutikhamik aulaniaqutun talvuuna havaktauyukharnik tallimaayunik nunalaangitnik. Tamna kuapuraisingit aulaliqutq ihivriudjutikhamik ihuaqhaidjutikhamiklu akikhaanik iglunik ayungnautiqalqitunik uqungmik allanin nunalaani.

Talvuuna Niqilivik 17, 2017mi, angirutikhamik tunivakhimayug Qulliq Alruyaqutqunik Ikumadjutiiinun hivutunikharnik aulahimayunik atugaqarvingnun iglungnun unalu ilauyukharnik atukiutikhamik taima \$47.6 milian tallamik aulatiyaangit maniktaqvikhamik talvuuna 2017mi-18mun Akituyunik Maniiit Upalungiarutikhamik angirutikhamik tigumiaqtauyukharniklu ukiumun nuutaamun.

**22 KINGUAGUT HULINIIT (ilanga)**

Niqiliqivikt 31, 2017 tamna Ilihaliarpaarvik atiqtuivakhimayut hitamanik ukiunganik akiliktuiiniaqtun atuqtangitnik angirutikharnik talvunga ilihaqtunik iglukharnik Iqalungnik tapkuatlu pingahuuyunik katimayiyuyunik. Tamna Ilihaliarpaarvik havakhimaarniaqtun ukiuk tamaat akiliktuiulitik atukiutigiyainik akikhaanik igluliqiyikkutnun taima \$1,654 tallamik, taima akiliktauhimaarniaqtuq tatqikhiutmi tamaat. Talvuuna kingulirmi hitamauyunik ukiungnanik kikkivikhaani tamna Ilihaliarpaarvik ihumaliugiaqaqtun nuutaanguqtigiyangit atukiktangnik ilauliqluni taima hitamanik ukiungani akikhangit naunaiqhimaaniaqtun talvuuna nuutaanguqtihimayukharnik.



**NUNAVUT KAVAMANGAT**  
**KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**  
**Katihimayut Atayuq Maniliurutinut Pivigiyainnit**

**Atayuq A**

**uvunga ukiumun nunguhimayuq Qiqaiyarvik 31, 2017**  
**(taussitalagaluit amihuryuat)**

	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>Atuqtuq</b>	<b>Atuqtuq</b>
<b>Kanatap Kavamangannit</b>		
Aviktuqhimayumi Kititauyariiqhimayunik Manighautit	1,488,585	1,454,193
Hilataaniittuq akiliyukhamaat allanit angiqatinit	124,705	121,665
Alaat ahiannit kavamatuqakkunniingangayuq kiinauyat	108,141	151,435
	<b>1,721,431</b>	<b>1,727,293</b>
<b>Kiinauyait Isiqpalliyut Kavamangat Nunavut</b>		
Kiinauyyakhaktaatigut taaksiyaqtitaugutit	33,347	30,099
Nanminiqaqtut taaksiyaqtitaugutit	13,126	19,049
Inuup akiliuhihanghangata taaksiyaqtitaugutit	25,781	25,497
Tubakkungnit higtatjanit taaksiyaqtitaugutit	17,832	16,782
Uqhuryualungnut taaksiyaqtitaugutit	9,276	8,992
Iglukpaqaqtut nanminirmik nunata taaksiyaqtitaugutit	6,257	5,547
Nalliukkumaarnut taaksiyaqtitaugutit	1,927	1,798
Niuviktauvaktut		
Uqhualuliriyikkut Utiqtaqtut Kiinauyat - hivuanni akighat niuvrutauyut \$89,144 (2016 - \$116,327)	137,486	145,645
Imialungmut Utiqtaqtut Kiinauyat - hivuanni akighangat imialuit niuvrutauyut \$2,189 (2016 - \$2,205)	5,778	6,012
Nunavummi Pivalliajutikhalirinirmut Katujjiqatigiit - hivuanni niuvrutauyut \$3,037 (2016 - \$3,069)	3,025	2,591
Qulliq Aulayunnautit- alruyaqtuqtunik niuvrutauyut	66,005	70,668
Havaktut iglugiyaita utiqtittausimajut	19,308	18,937
Hilataaniittuq akiliyukhamaat allanit angiqatigiinit	1,915	1,841
Utiqittausimajut aippanganit aulajjutinut	14,822	15,942
Allat kiinauyait isipalliyut	73,493	67,318
	<b>429,378</b>	<b>436,718</b>
<b>Tamaita kiinauyaktautait</b>	<b>2,150,809</b>	<b>2,164,011</b>

**NUNAVUT KAVAMANGAT**

KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT

**Katihimayut Atayuq Takunnaqtut Piqutit Akituyut**

uvunga ukiumun nunguhimayug Qiqaiyarvik 31, 2017

(taussitalagaluit amihuryuat)

Atayuq B

	Nunamit					Tamayaqarvik/ Akhaluutitullu Ittunik (QEC)	Alruyaqtutit Pauaqarviit	Uqauttighat Qariyauyakkuu- rutauvaktut	Tuavir- naqtuq	Nuna	2017	2016
	Iglukpakyuat	Atuqtuarniq Iglukpait	Tutquumaviit Igluqpait	Ughuqaviit Nayugait	Aghaluti- tit							
<b>Akittutilanga takunnaqtut piqutit akituyutit</b>												
Aullaktiruta naunaitkuta	2,027,285	121,979	40,426	189,623	113,731	47,709	203,584	65,091	186,487	327	2,996,242	2,832,481
Illaurutait	31,393	-	-	2,874	7,094	-	-	-	-	-	41,361	23,694
Hilataaniittuq allanit havaktunit	138,091	-	337	94	447	1,562	42,711	5,521	-	-	188,763	180,738
Aturuiktut	(1,573)	-	(1,798)	-	(627)	(391)	(649)	-	(176)	-	(5,214)	(21,028)
Titiraqtauhimayughat	(15,791)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(15,791)	(19,643)
Nungutjutanni avaliqtuuq	2,179,405	121,979	38,965	192,591	120,645	48,880	245,646	70,612	186,311	327	3,205,361	2,996,242
<b>Illatjuta akiqarunniqpallianinga</b>												
Aullaktiruta naunaitkuta	(771,485)	(64,773)	(21,143)	(72,592)	(94,813)	(18,707)	(91,590)	(20,487)	(71,115)	-	(1,226,705)	(1,134,740)
Akiqarunniqpallianinga	(70,822)	(4,193)	(1,886)	(6,488)	(6,956)	(1,847)	(9,446)	(1,560)	(5,965)	-	(109,163)	(115,474)
Aturuiktut	1,259	-	1,798	-	576	128	384	-	224	-	4,369	18,414
Titiraqtauhimayughat	7,549	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,549	5,095
Nungutjutanni avaliqtuuq	(833,499)	(68,966)	(21,231)	(79,080)	(101,193)	(20,426)	(100,652)	(22,047)	(76,856)	-	(1,323,950)	(1,226,705)
<b>Havaghimaaktaat huli</b>												
Aullaktiruta naunaitkuta	307,193	-	203	8,220	476	1,084	34,559	3,848	14,967	-	370,550	342,201
Illaurutait	119,327	-	845	3,673	615	1,444	34,133	3,973	3,521	-	167,531	219,472
Hilattaaniittuq takunnaqtut piqutit akituyutit	(138,091)	-	(337)	(94)	(447)	(1,562)	(42,711)	(5,521)	-	-	(188,763)	(180,738)
Titiraqtauhimayughat	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(10,385)
Nungutjutanni avaliqtuuq	288,429	-	711	11,799	644	966	25,981	2,300	18,488	-	349,318	370,550
<b>Piivaivulautillugit kiinauyat aktiilanga</b>	1,634,335	53,013	18,445	125,310	20,096	29,420	170,975	50,865	127,943	327	2,230,729	2,140,087
<b>Naunaittuq ukiut aturvigghanga</b>	<b>20-30 ukiut</b>	<b>20-30 ukiut</b>	<b>30 ukiut</b>	<b>30 ukiut</b>	<b>5-30 ukiut</b>	<b>1-45 ukiut</b>	<b>20-40 ukiut</b>	<b>15-40 ukiut</b>	<b>30 ukiut</b>			

Talvani ukiumi, avatqutjutit imaatut \$7,576 atuqtauvaqtut (2016 - \$6,907) ilaupluni akiinnun ilaluitinun.

Talvuuna 2017, Kavamangit titiraqhimavaktun akikhangit akhurnaqtun ilitagiyauhimayut piutigiyangit. Tapkuat naunaiqhimayut titiraqtauhimayunik ilauyut Kugaardjuq nukakhiit iliharviangit iningniingitlu iliharviangit talvani Kugaarukmi, talvuuna ayungnautivakhimayug ikualaaqviangit, taima katitighimayunik akiqaqtunik taima \$6,024 tausin tallamik unalu John Arnalujuk qitqaniitunik iliharviangit napatigutunga Arviatmi, tamna naunairutiqaaqtun taimaaqtauvaqhimayug havaaqhaq, taima katitighimayug akiqaqtuq \$1,264 tausin tallauyug.

**NUNAVUT KAVAMANGAT**

**Atayuq C**

**KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**

**Katihimayut Atayuq Aviktughimayut Naunaighitjutiit**

**uvunga ukiumun nunguhimayuuq Qiqaiyarvik 31, 2017**

**(taussitalagaluit amihuryuat)**

	<b>Katitugit Kiinauyait Isiqpalliajut Kiinauyait</b>	<b>Utiqtaqtut Kiinauyait</b>	<b>Kavamakkut Kiinauyaliriyingita Pilirivvingat</b>	<b>Tamaita Katitugit Aviktughimayutait</b>	<b>Katitighimayut Ihuaghautait (1)</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
Titiraffaaqhimayuuq Allamik Naunaiqhimayut 2 (o)							
<b>Kiinauyait isiqpalliajut</b>							
Kanatap Kavamangannit							
Nunami Ihuarhaqhimayut Manikhanut Angiqatiigut	1,488,585	-	-	1,488,585	-	1,488,585	1,454,193
Hilataaniittuuq akiliiyukhamaat allanit angiqatigiinit	123,879	-	826	124,705	-	124,705	121,665
Alaat ahiannit kavamatuqakkunninngaangayuuq kiinauyait	79,857	-	28,284	108,141	-	108,141	151,435
	<b>1,692,321</b>	<b>-</b>	<b>29,110</b>	<b>1,721,431</b>	<b>-</b>	<b>1,721,431</b>	<b>1,727,293</b>
Pipkaktuuyuuq Nunavut Kavamangannit							
Nanminiiit kiinauyakhaktaatigut taaksiyaqtitaugutit	46,473	-	-	46,473	-	46,473	49,148
Allat taaksiyaqtitaugutit	61,073	-	-	61,073	-	61,073	58,616
Niuviktautjunit	-	208,730	124,128	332,858	(120,564)	212,294	224,916
Hilataaniittuuq akiliiyukhamaat allanit angiqatigiinit	1,915	-	-	1,915	-	1,915	1,841
Atuqpagainnut	43,488	-	360,417	403,905	(311,104)	92,801	86,255
	<b>152,949</b>	<b>208,730</b>	<b>484,545</b>	<b>846,224</b>	<b>(431,668)</b>	<b>414,556</b>	<b>420,776</b>
Utiqtittausimajut aippanganit aulajjutinut akiliutiit	14,822	-	-	14,822	-	14,822	15,942
<b>Tamaita Kiinauyaqtangit</b>	<b>1,860,092</b>	<b>208,730</b>	<b>513,655</b>	<b>2,582,477</b>	<b>(431,668)</b>	<b>2,150,809</b>	<b>2,164,011</b>
<b>Aulatjutinut akiliutiit</b>							
Ikayuutighat havaktunut ikayuutiit	538,539	6,811	99,154	644,504	5,400	649,904	619,135
Kiinauyait aittutit uvalu tuniyauhimayut	465,380	-	-	465,380	(264,761)	200,619	185,740
Tamayait uvalu piyittirautiit	746,831	178,497	329,327	1,254,655	(173,170)	1,081,485	1,057,850
Akiqarunniqpallianinga takunnaqtut piqutit akituyuuqit	61,427	-	47,985	109,412	(249)	109,163	115,474
Akiligaghaq angililarutaa	3,080	38	5,833	8,951	(174)	8,777	9,353
Titiraqlugit tautuminaqtun akituyut piutigiyangit	7,288	-	954	8,242	-	8,242	24,933
Angikliyumilugit ikayuutikhat	2,088	1,939	3,539	7,566	1,009	8,575	6,949
<b>Amaita akiliqtuqtat</b>	<b>1,824,633</b>	<b>187,285</b>	<b>486,792</b>	<b>2,498,710</b>	<b>(431,945)</b>	<b>2,066,765</b>	<b>2,019,434</b>
<b>Atuqhimaittut ukiunganut</b>	<b>35,459</b>	<b>21,445</b>	<b>26,863</b>	<b>83,767</b>	<b>277</b>	<b>84,044</b>	<b>144,577</b>

(1) - Ilaayut ihuarhainiit piyarumaplugut naliinni-timiqutini avaliirutiit maligumaplugit kitkunnut maniliqinikku aturutainnik. Naunaikutauluni, tunihiniit havaktigut ukununga aularaanginnaqtunun maliqtuutinun, Nunavunmi kuapurisitikunnun aallanunlu pivigiyayunun (i.e., atauttimungarhimayut timiqutit) iliyauhimayut aittutikku tunihiniikkulu akiliqtauyughani ataani "Atauttimungarhimayun Maniliurutiit Maniqarvia" iningani nalruyumi, taimaatuttauq akitutillaangi piyauhimayut pitaaqtunit atauttimungarhimayuni timiqutini katimayuni tautungnaqtut maniliurutaayut piutimngni inimingni nalruyuni. Hapkuat akitutillaangi piyaqtauvaktut atautimungaqtauhikkut pingittaangani kauttiitfaarnikkut hulaqtutfaarnikkulu angiyuni akitutillaangutiuni tautungnaqtuuq uvani "Atauttimungarhimanikkut Ihuarhainiini" iningani nalruyumi.

Pihurhaarhimaplugu hamna titiraittuq.

**NAUNAITKUTAQ II**  
**KATITIGHIMAITUT TITIQQAT KIINAUYANGITA NALUNAIGUTAIT**  
(Qauyihahimaitut)

Pihurhaarhimaplugu hamna titiraittuq.

**NUNAVUT KAVAMANGAT**  
**KITUTUINNANUT KIINAUYAQRVIIT**  
**Katitighimaitut Nalunaigutait Kiinauyangita Tadja (qauyihaghimaitut)**  
**uvanga Qiqaiyarvik 31, 2017**  
**(taussitalagaluit amihuryuat)**

	Nunaitkutaq	2017	2016
			Titiraffaaqhimayuq Allamik - Naunaiqhimayut 2 (o)
<b>Kiinauyat piqutigiyat akiliutigiyunnaqtut</b>			
Kiinauyalariit atjikutaitlu kiinauyainaup	3	600,907	556,274
Utaqiyaaqut Kanata Kavamanginnit	4	49,899	44,549
Mangit Piyaghat	5	114,239	101,924
Tamayat niuvrutighat	6(a)	112,071	159,485
Atuqtitannit tuniyauyughat	7	26,836	26,756
Naunaittikhimayut nauttigvingit	8	15,288	13,442
<b>Tamaita kiinauyat piqutingiit</b>		919,240	902,430
<b>Akiligialiit</b>			
Akilirialiit nauqpalliyut akiligialiit	9	295,220	317,737
Kinguvaqhimayut maniliurutighat	10	76,607	64,192
Atugait halumaiqhimayunut inaitnut	11	8,274	8,421
Akituutikhangit maningnun pidjutikharnik allaniklu havaktinun pidjutikhangitlu	12	68,614	59,792
Illugqaqtunut nanminirmik nunamut akiliqtaaktuq	13	1,758	2,177
Iqalungni Nunakyuanut Tingmitiqarvia Ihuakhautikhanik Havaakhaq	14	134,292	100,092
Akituyuutit akiliqtugaghat innirighimayut	15	30,691	38,950
Nunavut Pauwakkut Aulapkainikkut Pinahurutimi Havaktauyukhaq	16	6,409	7,554
<b>Tamaita katitugit akiligialiit</b>		621,865	598,915
<b>Ammiakut piiyaivuhimayut akiliqtaghaq</b>		297,375	303,515
<b>Kiinauyaugittut piqutin</b>			
Takunnaqtut akituyuutit akiliqtugaghat (Atayuq C)		1,315,857	1,252,704
Tamayat atugaghat	6(b)	3,200	3,080
Akiligiighimayut aulattityutavaktut		3,843	4,072
<b>Tamaita kiinauyaugittut piqutin</b>		1,322,900	1,259,856
<b>Attautimut Mangit</b>		1,620,275	1,563,371
Angirutit uqagiyautit (Naunaitkutaq 18)			
Akiliqtuqtauvaktut angiqatigigutit (Naunaitkut 19)			
Kinguagut Huliniit (Naunaitkut 24)			

Hapkuat titiqat ilauhimayut naunaitkutait anginiqaqtut ilauplutik uvani katitighimaitunik kiinauyat titiqani.

**NUNAVUT KAVAMANGAT****KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT****Katitighimangit Titirqat Auladjutainut uvalu Attautimut Mangit (naunaiyaqhimangit)****uvunga ukiumun nunguhimayuq Qiqaiyarvik 31, 2017****(taussitalagaluit amihuryuat)**

	2017 Atuqtukhat	2017 Atuqtaat	2016 Atuqtaat
	(Naunaitkutaq 22)		Titiraffaaqhimayuq Allamik - Naunaiqhimayuq 2 (o)
<b>Kiinauyaqtarvinga (Atayuq A)</b>			
Kanatap Kavamangannit	1,634,248	1,692,321	1,657,880
Taksiyaritit kiinauyat Kavamakunnut	108,500	107,546	107,764
Allat Kiinauyait isipalliyut Nunavut Kavamanut	82,000	97,334	80,370
Utiqittausimajut aippanganit Aulajjutinut	-	14,822	15,942
<b>Tamaita Kiinauyaktautait</b>	<b>1,824,748</b>	<b>1,912,023</b>	<b>1,861,956</b>
<b>Akiliqtaghat (Atayuq B)</b>			
Auladjutikhangit ihuaqhaidjutikharnik akikhangit taima ihuaqhaqtautunik titiraqlugitlu tautuminaqtunik akituyut maniit atuqtauvakhimayut piutigiyainik	1,661,460	1,664,145	1,582,549
<i>Unalu:</i> Akiqarunniiqpallianinga takunnaqtut akituyuutit akiliqtugaghat	48,309	61,427	68,960
<i>Unalu Ilauyuq:</i> Titiraqlugit tautuminaqtun akituyut piutigiyainig		7,288	14,680
Tamaita aullatjutit uvalu piyaghautait	1,709,769	1,732,860	1,666,189
Tamaita akituyunut akiliqtutigivaktait ukiunganni	281,380	254,127	254,400
<i>Piiklugu:</i> Akituyunut akiliqtutigivaktait takunnaqtut piqutit akituyuutit	156,470	131,868	156,318
Akituyunut akiliqtutigivaktait ukiunganni	124,910	122,259	98,082
<b>Tamaita akiliqtaghat</b>	<b>1,834,679</b>	<b>1,855,119</b>	<b>1,764,271</b>
<b>Atuqhimaittut (avatqudjutit) ukiunganut</b>	<b>(9,931)</b>	<b>56,904</b>	<b>97,685</b>
<b>Attautimut mangit, atulihaaliqtilugu ukiuq</b>	<b>1,563,371</b>	<b>1,563,371</b>	<b>1,465,686</b>
<b>Attautimut mangit, nungunmaagut ukiuq</b>	<b>1,553,440</b>	<b>1,620,275</b>	<b>1,563,371</b>

Hapkuat titiqat ilauhimayut naunaitkutait anginiqaqtut ilauplutik uvani katitighimaitunik kiinauyat titiqani.



**NUNAVUT KAVAMANGAT****KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT****Kattitihimaitut Nalunaigutai tAallannguqtirutinut Maniutainut Piqutit (qauyihahimaitut)****uvunga ukiumun nunguhimayuq Qiqaiyarvik 31, 2017****(taussitalagaluit amihuryuat)**

	<b>2017</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>Atuqtukhat</b>	<b>Atuqtaat</b>	<b>Atuqtaat</b>
			Titiraffaaqhimayuq Allamik - Naunaiqhimayut 2 (o)
<b>Atuqhimaittut (avatqudjutit) ukiunganut</b>	(9,931)	56,904	97,685
<b>Takunnaqtut akituyuutit akiliqtugaghat (Atayuq C)</b>			
Illaliutjutit	(156,470)	(131,868)	(156,318)
Tunihidjutait	-	7,288	14,680
Akiqarunniiqpallianinga	48,309	61,427	68,960
	(108,161)	(63,153)	(72,678)
<b>Ilagiagutit kititayununut atuqtukhat</b>	(196)	(5,520)	(5,112)
<b>Atuqni kititayuyut atuqtukhat</b>	-	5,400	5,087
<b>Amiakkut Atturtat akilirighimayut akiligaghat</b>	(327)	229	(1,233)
	(523)	109	(1,258)
<b>(Mikhigiaqni) ilagiaqni katitlugit kiinauyaliqutit piqutit</b>	(118,615)	(6,140)	23,749
<b>Avaliiqhimayut maniliqinikkut piqutit, atulihaaliktumi ukiungani</b>	303,515	303,515	279,766
<b>Avaliiqhimayut maniliqinikkut piqutit, ukiuk nunguani</b>	184,900	297,375	303,515

Hapkuat titiqat ilauhimayut naunaitkutait anginiqaqtut ilauplutik uvani katitighimaitunik kiinauyat titiqani.

**NUNAVUT KAVAMANGAT**  
**KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**  
**Katitighimaitut Nalunaigutait Kiinauyat Atuqtaghat (qauyihaghimaitut)**  
**uvunga ukiumun nunguhimayuq Qiqaiyarvik 31, 2017**  
**(taussitalagaluit amihuryuat)**

	2017	2016
<b>Kiinauyat tuniyauyut (atuqtaghat) aulatjutinut hulilukaarutinut:</b>		
Manguyat tuniyauhimagut talvanga:		
Kiinauyata Kanatap Kavamangannit	1,710,778	1,647,040
Manguyat naunaitkutikhat taaksiliqinikkut	106,720	105,978
Allat aulayut manikhangit	228,885	263,770
Avatqutjutaanit atukkiutinit hanivaiviuninit	991	1,076
Manguyat akiikhimagut talvuuna:		
Akiligakhat akilikturlugit akituyunut atullaktanut unalu iglumut akikhainut	(2,999)	(3,488)
Manguyangnun akilikhimagut talvunga havaktitiukharnunlu	(530,005)	(511,362)
Maningmik akiliqhiyut tuniyauyukhanut	(502,441)	(477,488)
Manguyat akiliktauhimagut niuvailiqiyumun	(860,379)	(776,101)
	151,550	249,425
<b>Kiinauyat tuniyauyut (atuqtaghat) piqutit akituyut:</b>		
Niuviktauhimagut naunaitun akituyut pidjutikharnik	(72,050)	(73,131)
	(72,050)	(73,131)
<b>Kiinauyat tuniyauyut (atuqtaghat) kiinauyaliurahuarutighat:</b>		
Atuqtuagat tuniyauyut nunaliyunit, nanminilgit inungnutlu	(353)	(249)
Atuqtuagat akiliqtugaunit nunaliyunit, nanminilgit inuitlu	254	301
Maniliurutikhangit havakhimagut nallauvikharnik maniliurutingnun	(1,846)	(1,925)
	(1,945)	(1,873)
<b>Kiinauyat tuniyauyut (atuqtaghat) aullatjutigipkaitjutit akighangat:</b>		
Qanugidjutait akiliqtuqtait haffumunga Iqaluit Nunakyuanut Tingmitiqarvia		
Ihuaqhautighaa Havaakhaq	(23,100)	(31,600)
Naunaigut akiliqtaghaq akituyutit akiliqtugaghannit	(8,259)	(7,662)
Atugamun akilirutit uvani Nunavunmi Pauwatuqpallaarnaittumi Pinahuaruti		
Havaktauyukhaq	(1,144)	(1,159)
Naunaigut akiliqtaghaq akilikhaniutiqarniq nanminiq iglumik	(419)	(391)
	(32,922)	(40,812)
<b>Angiklivaalliqutut manit aajjikkutailu</b>	44,633	133,609
<b>Kiinauyautinni atjikkutaat kiinauyat, atulihaaliktumi ukiungani</b>	556,274	422,665
<b>Kiinauyautinni atjikkutaat kiinauyat, iniqirtutaani ukiungani(Naunaitkut 3)</b>	600,907	556,274

Hapkuat titiqat ilauhimayut naunaitkutait anginiqaqtut ilauplutik uvani katitighimaitunik kiinauyat titiqani.

---

**NUNAVUT KAVAMANGAT****KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT****Katitighimaitut Titiqqat Kiinauyangita Nalunaigutait (qauyihaghimaitut)****Qiqaiyarvik 31, 2017****(taussitalagaluit amihuryuat)**

---

**1 ATANNIQTUINIQAQTUT UVALU AULLATJUTAIT****(a) Nunavut Kavamangat**

Tapkuat Kavamatkut Nunavut (tapkuat Kavamatkut) aulattiyut atuqhugit tapkuat pilagutai Kanataup Nunavut Piquyat. Tapkuat Kavamatkut piqaqtut niguaqtahimayunik Maligaliuqtiit pilaqtitiyut atuqtakhanik, tuniyagiqninik, atugait hanivaivunitlu, kihimiungittuq tahapkuat taihimayut pilagutai piquyanit.

**(b) Nalauttaaqtaugiannagahimayuuq**

2016-2017-milu Atuaqtanarahugiyait takupkaqtahimayut Maligaliuqvingnit February 2016-mi ilittiritjutauplutik Kavamatkut atuqtaghainik ukiumi (taapkuatut maniiit atuqtaghalluangit). Naittut naunaitkutut naatjuhiillu kavamatkut atuqniqahimayainik ukiumi takuyaulaaqtut makpiqqanit x-mit talvunga xiii-mut 2016-2017-milu Atuaqtanarahugiyainit. Parnaiyaqtahimayut Niruaqtughat 5 manighait Niruaqtughallu 4 akiliqtaghait ilittiritjutauyut avvainik akiliqtaghaita manighaniklutik angirutaigut taapkua Kavamatuqait Kanatami ahiillu, ilaunngittunilu talvunga ukiuq tamaat Aulapkainiqmut (Aulapkainiqmut Ahiqqiyainiqmullu) Maligaqnit angiqtauhimayut Maligaliuqvingnit March 2016-mi, taapkua, ahiagut taapkualu atuqtauqattaqtut maniiit, iliqhiutihimayut atuqtaghalluat naatjuhiinut titiraqhimayut naunaitkutanit maningnut.

**2 KIINAUYAIT AULANINGINNIK NAITTISURNIQ MALIGAQ****(a) Tunnaniqarnia maniliqinikkut**

Tahapkuat katihimaittut kiinauyaliqutinut tuhagakhaliat hannaiyaqtayut malikhugit Kanatamiuni inungnut ilagiyat maniliqitit atuqtauvaknit (PSAS-ngi), tuniyaunitigut tapkunanga Inungnut Ilagiyat Maniliqitit Katimayit Kanatami, ilaungititlugit tapkuat katihimaitnit ilailu maniktakhat tuhaqhitauqittut katitnini akiliqtugutit (naunaipkutagiplugu, Tamna ukhukhanut janayaunit havavik imiqluknutlu maniktagiyaunit tuhaqhitauyut katitlugu tapkuat akituninut hunat niuvgutauyut).

Uvanni paqilvianni Naunaitkuta 74 Kiinauyaliriniq Atangyuyaita Maligaq, Kavamatkut havaktivaktut katitighimayunnik Kiinauyaliriniq Nalunaigutait, naunaitjagingnaqtumik qannulluag Kiinauyat atuqtauvagigaghainik Kavamakut munariyaginnik. Katitighimayut naunaipkattait hapkunanni Kiinauyaliqitit Nalunaigutait.

**(b) Kiinauyat Nalunaigutainnik Piyunnaqtitiniq**

Hapkuat kiinauyat nalunaigutainnik ilaqaqtut Piquqigijit akiliutigiynnaqtut, akilikhaq aullatyuttingit Kavamatkut Katitighimayut Kiinauijakkharvigiyauq kiinauyaninga, uvanni nauyiyaghimayut Nalauttaaqtaugiannagahimayuuq, hapkuatlu ilailutihimayut utiqtaqtut Kiinauyat:

Imialuit Utiqitauqattaqtut Kiinauyaaqatit  
Uqsualuliriyikkut Utiqitauqattaqtut Kiinauyaaqatita  
Niuviktautjunit Utiqitauqattaqtut Kiinauyaaqatita  
Ilinniartut Aturhimayangatnit Utiqitauqattaqtut Kiinauyaaqatita

Utiqitauqattaqtut Kiinauyaaqatitavaghimayut Kavamat naunaittumik atturiamingni akituyunut tamayaghanik aquiktuqtuqarangat kinatunnatunnit uvalu Kavamat havavinnut.

Hapkuat nauyiyaghiimayut Kavamatkunnu havagviit nalunaitkutainni Kavamannit kiinauyaktaangit avatqunnaittumik ukiungannut:

Nunavunmi Kupurisikkut  
- Nunavunmi Ilihagiakpaalivik  
- Nunavunmi Nanminiaqatunut Atukkirvik  
- Nunavunmi Pivalliatjutiikhaliqinirmut Kuapaliisit  
- Nunavunmi Igluliqiyiiriyuat  
- Qulliq Alruyaktuqunut Ikumatjutiit

Allat Nunallaani katimayit  
- Nunallaani Ilinniaqtuliriyit Katimayit  
- Inungni Piyunnautit Ihuaghayit  
- Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit  
- Itqanaiaqatnik Kamajinut Katimayit  
- Itqanaiajarvingmi Ikayuqtauvattunut Katimayit  
- Taanngaliqinirmut Katimayit  
- Nunavunmi Imialuttarunnautinit Katimayit  
- Qimaktauyunut Tamayaautainnik Munarivik  
- Qullit Nunavunmi Qanurilinganinginnut Arnat Katimayit

Nunavut Nalauttaaliqinikkut, aulatjutiqaqtuq imaatut kavamatkunni havavikni paannaupluni, titiraqtauhimayuuq ukunani atauttimgaqtirihingittut maniliqinirmut titiqqat tunnganiqarhuni tunighainimi pivaktuni ukiumi ukunanga maniliuqinikkut pitjutinilut nalauttaarnikkut niuvrutinit huliqtutinilu Nunavunni.

Tapkuat Havaktut Hivuganaitnit Utiqiyuyutlu Kamisan (WSSC-kut), havalgit aulatauninut tugangayut havaktit nautiumatainik akiliqtutit havaktitlu ihuagutai havagutit Nunavutmi, unniqtuqhimaaittut tapkunani kiinauyaliqitit tuhagakhaliat. Piplugu Kavamatkut munagingitai pitaqpakniluniit tapkuat WSSC-kut piqutai havaginiluniit piyaqatit, ilaliutihimaittut tapkunanga Kavamatkut kiinauyaliqutinut tuhagakhaliani piyaunit.

---

**NUNAVUT KAVAMANGAT****KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT****Katitighimaitut Titigqat Kiinauyangita Nalunaigutait (qauyihaghimaitut)****Qiqaiyarvik 31, 2017****(taussitalagaluit amihuryuat)**

---

**2 KIINAUYAIT AULANINGINNIK NAITTISURNIQ MALIGAQ (ilangit)****(c) Aturniit nallauttaangnaghuritjuit qannulluaq aktilaghamnik naluunavyakpaktuq**

Upalungaiyaqniit hapkua attautimut maniliqiniktit titirqat pihimayut hapkununga Kanatami PSAS piimayaini kavamatkut atanguyait pilutik itquqniaqlutik uvalu ihumaliuqlutik ihuigutauyunik attautimukniit piutait, akiliqtaghat, maniliuqniit uvalu akiliqtuqtautit uniudjutaayut uvani attautimukhimayut maniliqiniktit titirqani. Hapkunani, hapkuat itqurniarutait pidjutaunguyut naunaiyutainut nalunaqqata. Aktuutauniit katitaunit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat atlanggutaunait hapkuat itqurniaqtauhimayunik atuqniaghuginiiniklu hivunikhani anginiarunakhuyut, kihiani, hanaiyaqtautitlugit katitaunit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat, atangguyayut ukpiriyat tamna itqurniaqtauhimayunik atuqniaghuginiiniklu ihuaqqata. Naunaitpiaqtut kitut itquqniagutait uvalu ihumagiyaat atuqtauyut upalungaiyutini maniliqiniktit titirqat ilaayut:

(i) Itkaptaksinut maniliuruit katitirhimayait Kavamatkut Kanatami pivlugit ukununga Kavamatkunut.

(ii) Ikayuitkhat akiliqtaulimaittunut, atukanut ihuaqhaughainun ikayuutit, pidjutighat tamaqtunut atukanut naunaiyutit, katitauniit hapkua naunaittut akituyut piqutin akituyunun, akiliqtaghaitlu halumaqhimayut havakviit, ihumaliugutit aalatlu havaktut ikyuutait akiliqtaghatlu.

**(d) Kiinauyainait uvalu kiinauyainait atjikutangit**

Maniit maniitlu ayyikkutai ilalgit tapkuninga kiinauyakuvikmi maniaqavit amiakuit, katitlugit aniguqhimaittut maniliugat, hivikittumutlu puqtuyunik maningulaqnit hanivaqhimayut nutaulat maningulaqutit aktilagivaktanga naunaitkutata mikitqiyangannik titirakpaktait. Tamayaghangittauk munahiqagviit titigaqtauyut akitunitit. Hivikittumun hanivaivit titigaqtauyut akikitniqhamun akitunit niuvgutauninut aktilat.

**(e) Tamayut naunaitkutit**

Tamayut niuvktauyughat hamma illangit ughugyuaq uvalu kasiliq. Angiyut ughugyuaq akiit mikitqianganut uqmailutaanut akinga uvaluunin attautimut akitulinangit akiktqiyat. Imialuitauq ammihugaluuqtutitngita aktilagivaktanga naunaitkutata mikitqiyangannik titirakpaktait. Tamayaghangittauk munahiqagviit aanniagviitlu mikitqiyangannik akittutilanganta titirakpaktait, naunaiyutigiplugu akiilqtaqtiik aqiuqtugangamikik tamayaghangit.

**(f) Attugagiyauhimayunut kiinauyanut akiliutighat**

Attugagiyauhimayunut Kiinauyanut akiliutighat mikivyatqiyannik piyaviulauqtillugit kiinauyaita. Naunaighimatjutanni upluanni kiinauyaliriniq nalunaigutaita, illaiutihimayut uttuqait nutaatlu naunaiyutit, ihuaghauntingit naunaiyaktavaktut naunaittiaghimgangitpat imatutuunniit attugautjutiata aktilanga naunavjakpat. Angigililaruta atuukap titiraqtauvaktuq angigililaaktuq angigililaruutighagut ukkuak tamagiik ihuaghautiglugiik. Hamna atuugauhimayuugaluaktuq piikttautakuq hapkuat makpiraat naunaittiaghimgakpata angiiqtauhimakpatalu.

**(g) Takunnaqtut akituyutit atuqtituyutit akiliqtugaghat**

Takunnaqtut akituyut piqutiit manigittut piqutiit tahapkuat atuqtaqtut atuhiqmi maniit ukiungani atuqtauyughayullu atuqhimmaaqlugit havakpaklutit kavamatkut havaktaghainik. Aallatqiniik piniarungnaqhiyait ukunatut iglukpat, akhaluutit, tamayakhat, tingmitit qaritayanut atuqtakhanullu.

Naunaittut akituyut piqutin titiraqtauhimayut akikittumik imatutuunniit, akikittutilaalluanganik pilimaitpata, tadsa himmauhirniahuuqqat akianik atuqlutik. Aittutauhimayut ikayuutitlu naunaittut akituyut piqutin titiraqtauhimayut ihuaqtumik akittutilanganik tikidjutani, akikhaniikuunniit ihuaqtumik pilimaitpata.

Atullaktangit piqutit naunaitkutakaktut taimaa takunnaqtut akituyut piqutit, kihimi pihimayuyut atullakhugit akiliktuqhugit Kavamatkunut, akituyumik ihuaqhiivlugit titiraqhugit taimaa pihimakpata, hunauvlutik, hivituniit qanurinniit nuutirpaktut takunnaqtumik tamaita ikayuutikhat ayuqhautikhallu nanminiriyant Kavamatkunut. Maligatit nanminiriyat nuuhimaittungaqhiyut. Atullaktanut akilikhugit akiligakhat aatjikkutailu piqutit titiraqhimayut atuqhugu tadsa akikhaanut akiliktuiniktit akiliklugit maliklugu atullaktamut hivitunianut. Tadsa akikhariyaa pihimayuyut mikitqiyamit akikhani naunaikhimayuyut atullaktamut angirutaani unaluunniit Kavamatkut akittuqhimayunut atullaktanut akikhaa talvani piyakhaq pingmat.

Takukhayut angiyut piqutit, piyagangata kivgaqtutauunit, katitavaktut tapkununga atulaqniit atuqhugit tugakaphukhugit titigaqni pityuhit. Piyagangata piqutit atuqtaugaunit, tamna katitauninut aktilanga pihimaniaq akiiqtiqiyamun taphumunga atuqtaugaqmun maligait atuqtaunianutluniit taphuma atuqtaugutit piqutinut. Tahapkuat katitaunit aktilangi atuqtauyut:

<b>Piqutit akituyut</b>	<b>Kafinni ukiunni</b>
Igluqpagyuat	30 ukiut
Atuqtauyut igluqpagyuat	30 ukiut
Tuavimaqtuq	30 ukiut
Ughugyuaqarvigyuat	30 ukiut
Tamayaqarviit	30 ukiut
Aghalutigyuat	5 - 30 ukiut
Nuna	Ukiuqangittuq

Qanugitni naunaqhimayagangata takukhayumik angiyutinut piqutit ikayugutauhuigangata Kavamatkut piqaqtitlaqniit hunanik kivgaqtutiniklu, tamnaluniit akitunit hivunikhani maniliugutaunait ihuaqtutit piqatait tapkuat takukhaunit angiyut piqutit tunganitpata tapkuat katitlugit makpigat akituninut, tamna akitunna takukhayut angiyutit piqutit mikhivaliqnit akikhivaliani tapkuat piqutit akituninut.

---

## NUNAVUT KAVAMANGAT

### KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT

Katitighimaitut Tititqat Kiinauyangita Nalunaigutait (qauyihaghimaitut)

Qiqaiyarvik 31, 2017

(taussitalagaluit amihuryuat)

---

## 2 KIINAUYAIT AULANINGINNIK NATTISURNIQLI MALIGAQ (ilanga)

### (g) Takunnaqtut akituyuitit atuqtitituyitit akiliqtugaghat (ilanga)

Ukiuganni takunnaqtut akituyuitit akiliqtugaghatitiluyautjutanni atuliatanni, Ukiunut amihunut ihuaghaqtavaktuq akiliqtughanga tapfumunga ukiumut iliyauinatq. Takunnaqtut akitiyut atuqtitituyitit akiliqtugaghat ihuaghaktauvaktut akiliqtuutighanganik atuliqqaqtinagu.

Takunnaqtut akitiyut atuqtitituyitit akiliqtugaghat tuniyauvaktut, Kavamatkut Nunaqutingit, imangmiutat uyagaghiurviitlu, titiraqtauhimaitut hapkunanni kiinauyaliriniq nalunaigutait. Akitutitlangitlu titirauyat, hauyat, mighuuyatlu, tutqumavigyuat uttuqqagalingnut hamma ilangitminguirhimayut, hannaukat, titirauyat, piksaluihimayut atukiutivaktait ukiunanni piyagangamikik.

### (h) Ikayutighanun uvalu aalat havaakutumut ikayuitit

#### Havaguiaqtup ikayughiaghaghit

Pihimaniqhaunit tamaita havaktit tapkununga Kavamatkut Nunavut akiliqtuyut tapkununga inungnut kivgaqtutit havaguiaqhautikhanun upalungaiyuitit (tamna "Upalungaiyaut"), tamna unniqtuqhimayut ihuaghat upalungaiyaut pinguatuhimayut piqiyatit akiliqtugayuyulu Kavamatkutnit Kanatami. Tunituyutait piyalgit tamatiknit havaktit tapkuatlu Kavamatkut Nunavut akiliqinut. taya atuqtauyut, tapkuat Kavamatkut Nunavut pihimaitut maligaghit hanayangilunuit piyagaqnit akiliphaqinut tunituyutit piplugit kitutliqak hivuagut kivgaqtutit maniqaqtitinunuit tungauhimanit tapkuat Upalungaiyuitit. Taimatumik, hapkuu Kavamatkut Nunavunni aituutait ilitagiyayut akiliqtugayut ukiuni havaktut kigaqtutit uvalu pihimayut attautimut ikayuitit havaktaghalgit hapkununga Kavamatkunun Nunavunni.

Ilagiplugu, Tapkuat Kavamatkut piqaghitit malguknik allatqit havaguiaqhautikhat ihuaghat ilaayunut tapkunani Maligaliqutit. Akiit uvalu havaktaghat Kavamatkut hapkununga havaguiaqtut upalungaiyautait ikayuitit itquqniqhimayut itquumayumik pihimayut. Piyagangat atupqakhimanit allatqigangata mikhauatqanuit, Katihimantunuit atuqniagahugiyauit ahiangugangata, atuqpiarnit aglivalliqni tammainitlunuit hatqigangata. Tahapkuat aglivalliqni tammainitlunuit ilittugiyauangitpatta kihianik piplugit mikhauitnut atupqakhigani hunniunaitni kivgaqtutit atuqnit tunihiyunit. Ilittugini tapkuat katitaunit aglivalliqni tammainitlu piqiaqtut talvani ukiungani kinguagut tapkuat atuliqinut upluat tapkuat tugangayut katitaunit aglivalliqnit akituninut. Ilaliutiplugu, piplugu upalungaiyaut ihuaghigaghat, ahiagughat ihuaghinialunuit, hivuani ilittugiyauangitlu katitlugu aglivalliqnia tammainialunuit amiakua pinagigialik qilamik ilittugiyauia.

#### Aalat havaktut ikayuitit

Talvuuna ataani naunairutingnik atuqtakharniklu havakhimaaqtulunik, Kavamangit havaktit piqiaqatun havakvingmini manikharnik aihinun nunagiyamangnut utiqutkharnik pidjutikharnik talvuuna ukiungani havakpakhimayainik. Tapkuat pidjutikhaghit akiliktuaiaqtun taimaagumi havagiyamangnik, havaguigumilu, huigumiklunuit havaktit. Hivutunimiklu, havaktit, havaguiaqhimaliqtunik, piqiaqatunik ilaayaangat talvani munarhiliqinik kighiliqiyiknutnunlu pidjutikhaghit havaaqhangit, tamna akikhangit taima akikhangit iliqatigikhimayut kavamatkunin. Tamna akiligtiaqatunik aulahimayut akikhangit ukuninga pidjutikhaghit havaaqhangit titiraqhimayut taima havaktit piqiaqagamitkut. Katitighimayut nallaudjutikhaghit kavamangit hivunikhaghit aulayutlu akikhangit ukuninga pidjutikhaghit havaaqhangit upalungaiyakhimayut atuqutik naunaitkutingnik tunihimayut atanguyangnin ihumagiyauhimayutlu ihumaalutgivaqhimayut naunaiqhimayut talvanga atanguyam ihuagharnimayunik nallautihimayunik. Taimaqtitaugumik pidjutikhaghit manikhaghit taima havaktit ilitagiyauumik taimaqtitaunaiqtunik havamingni.

Kavamatkut havaktit piyaaqtut aaniaqnikkut attani maliktaghaini havaknikkut. Ilauyut aalani havaktut ikayuitit akia havaktut piyaaqtut katitaunit atughimaitut aaniaqnikkut. Kihimi, piyaaqniit pihimayaangit atuglugit kihimi aaniaqat. Akia attautimukhimayut aaniaqnikkut piyaaqniq niguktauyut atuqlugit hivungani naunaiyakhimayut itquumayut akiit uvalu titiraqtauhimayut hapkunani katitighimayuni maniliqiniktit titirqani.

### (i) Kiinauyait isiqpalliyut

Titiraqtauhimapat kihimi, tamaita kiinauyait tuniyauhimayut titiraqtauhimayut angigililaqtuq angigililaruutagut malighugit havaktahimayut naunaiyautait. Hapkuat atupqaktait kiinauyait aulaninginnik nauitqihurniq naunaiyaghimayut maligaghat:

#### Kiinauyait Nutitauhimayut Kanatap Kavamangannit

Nuutiriniit Kanadaup Kavamanganit ilitariyauhimayut maniliurautiuyut taima maniliqtutit angiqtauhimapat pittaarnikkullu maligutighat maliktakpata, kihimi talvunga taapkuat maniliqtutititigut maligutighait piqtuqiaqata havaktayughamut itjutiqaqat tukihitjutiun akilirtaqtayughaunikkut titiraqtauhimayuyulu imaatut kinguaghimayut maniliurutighat.

#### Taxsit

Taaksingit manikhaghit ilitagiyayut talvuuna tamna taaksikhaghit aulaligumik, unalu angirutiqagumik malikhautikharnik piqiaqagumiklu ihivrudjutikharnik unalu katitighimayumik taaksikhaghit tuniyauhimayut talvuuna malikhautikharnik katimayuarutmi. Income taxsit kititayut katitlugit taxsit ahiavaqtunuit maniqaqitni pilaqitni malikhugit tapkuat Income Taxsit Piqiyat. Pikpat akiligtutit piqiaqitni kiinauyaliqutit ihuaghat ahiagut taphuma piyagangitnia taxsit, taiyayuyut tamna nuktagania piyayuyut atuqhugit taxsit havagutai. Pikpat akiligtut piqiaqitnia taxsit atugiaangitnia taxsiyagayumun tugangakpatlu maniktagutinut, una akitunia ihumagiyayuyut taxsit ihuaghauta katitayuyulu piqtaunia taxsit maniktagutauninut. Taxsit piqtaunuit nuktagayut taxsiyagayumun ilalgit tapkuat Nunavut nutaqtat taxsit ihuaghat, tapkuat akitunit inuunimun taxsit maniqaqit tapkuatlu nanminilgit ilihautai taxsit maniqaqitnit. Taxsit, malikhugit tapkuat Income Taxsit Piqiyat, katitayut tamaitnit Kavamatkut Kanatami kivgaqtuqhugit tapkuat Kavamatkut Nunavut malikhugu taxsinut katitaunit angigutit tuniyayutlu Kavamatkutnut. Tamna tuniyauia pihimayut tapkununga Kavamatkut Kanatami mikhauitnit taphumunga taxsiyautmun ukiunganut, tapkuat qakutikkut ihuaghigaghat utaqiplugu tamna income taxsit naunaiyaghit taphumunga ukiumun iniqhigugut. Tahapkuat income taxsit ihuaghigaghit tititayut taphumunga ukiumun ilihimayuyumun.

---

**NUNAVUT KAVAMANGAT****KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT****Katitighimaitut Titigqat Kiinauyangita Nalunaigutait (qauyihaghimaitut)****Qiqaiyarvik 31, 2017****(taussitalagaluit amihuryuat)**

---

**2 KIINAUYAIT AULANINGINNIK NATTISURNIQ MALIGAQ (ilanga)****(i) Kiinauyait isiqpalliyat (ilanga)**

Urhuryuat, tipaakut akiliuhiarnikkullu taaksit akiliqtitauhimayut ataani atanniqtuitutaani Urhuitigut Taaksikkut Maligaqmi, Tipaakukkut Taaksikkut Maligaqmi uvanilu Akiliuhiarnikkut Taaksikkut Maligaqmi, taimaatut. Maniliuruti ilitariyauhimayut angilivalliangangata tunnganiqarhuni titiqqani piyauhimayut piyumayunin havaktipkaiyininluunniit. Ihuarhainiit naunaiyaffaarutiniit titiraqtauhimayut maniliurutini ukiumi naunaiyarnimiginginni. Tipaakukkut taaksikkut akilirutit uvani tipaakukkut maniliurutini tuniyuq manikkut ikayuutimik ikayuutiungittuq taaksikkut titiraqtauhimayuuq akiliriaqtaarutimik.

Nunat Taaksiiyaqtitaugutit ihuaghaqtauvaktut kihimik tatqighiutunga ukiunga tikitqaaqinagu ukiukt tamaat uvalu titiraqtauvaktuq anggililaruutagut anggililaruutagut ukiunganni atugaghanni.

Allat taaksiiyaqtitaugutit anggililaakpaktut naunaiyaghimayangit havaktit piyaivaktut taaksiiyaqtitaugutit Kavamakkut tuyutighannik.

Uttiqtitauyughat aippangannimitannit akilitugaghannit

Uttiqtitauyughat aippangannimitannit akilitugaghannit uvalu ihuaghagialliit aippangannimitannit akilitugaghannit uttiqtitauyughat akiliqtuqtaghanit titiraqtauvaktut ihuaghaktavaktut. Uvanni Kiinauyaliqiyit Atanguyat Maligaq, hapkuat uttiqtitauhimayut attuqtaghaugittut anggilijutaulugu akiliqtaghanit.

**(j) Akiliqtuugaghat**

Akiliqtutit titigaqtauyut katitauininut piplugit piyagangata hunat pitagaunit kivgaqtutitluniit atuqtauyagangata.

Maniktakhat tunityutitlu ilittugiyayut akiliqtutit piqaqtauni tapkuat nuktiqhimayut pilagutayunut tamaitnut pilaqtunut maligait piyagangata pitaqtumit. Maniktakhat tunityutitlu ilaqaqtut nuktiqayut akiliqtutit inungnut, nunaliyuyunut ahiilu timiyuyut malikhugit kavamatkut maniktakhanut ihuaqhihimanit. Akiliqtuani inungnut ilalgit nutaqat ihuaqutai, ayuqhaqtuqhiugutit manikhatluniit ilagiagutai. Tahapkuat akiliqtutit pihimayut ukiunginut, ilagit qanugitmit, manikhahuit, havakninut qanugitnit. Ahii maniktat tunityutitlu piqaqtauyut havakninut naunaiyainiqm pinguuqitni nutat havat atuqhugit ikayugutit iliharniqmun atugahuaqtitnilu iliharniq, aaniaqtailiniq ilitquhitlu huliniit.

**(k) Kantulaliughimayut piyaghait uvalu pitquyauhimayitut**

Tapkuat atugahuquqnit Kavamatkut atugagilaqta pilaqtut piyauninik atuqpiqaqnit atugait piyagangata atahiq ilaplugitluniit hivunikhami huliniit atugangata atungittagangataluniit. Hivunirmi aulaniagungnaqhiyuq aulalimaituqluunniit unalu amigaiyumigiaqaqtun, nallautiqhimayuuq akiliiktakhangit manikhat katitiqhimayunik ilagiyangit akiliktauyukharnik katitiqhimayunik akiliktauyukharnik. Piniagahuquqnia naunaiqhimaitpat aktilangaluniit naamaktumik mikhautaulaitpat, tamna atugahuquqnia hatqiqtitauyuq tuhaqhititni tapkununga katihimayut kiinauyaliqutit tuhagakhaliat atugaqlu katitauhimaittuq. Atugahuquqntunut atugait piyauninut pinahuquqninut avatigiyayunut atugahuquqninut utaqiyayutlu apiqhuyitigunqit taimaittutlu hunat.

**(l) Halumailgulgit havakviit**

Halumailrutitigaqtun nunat naunairutiqaqtun halumailrutit ilauliqtun animirutiqtinun, nunamun, iliugaqtauhimayut nunamun, taima avatqataqhimayut piqaqtukhangitunni avatiliqinikkut atuqtakhainik.

Managiukhat ihuaqhaidjutikharnik halumairutiqaqtun nunat ilitangnaqtun ukuat malikhautikhat havagiikhimaliqata:

- avatiliqutinut atuqtauvaknit piqagangat;
- halumailgut avatqutpagit tapkuat avatiliqutinut atuqtauvaknit;
- tapkuat Kavamatkut nanminilq pipkaikpata angiqhimanilu havagiyaaqnit;
- nigiyugiyayuuq tamna hivunikhami maniliugutaunia ihuaqut hapkutaunikha; tamnalu
- naamaktumik mikhautnia tamna aktilanga piyaulaqaq.

Akiliqtaghat halumailguqaqtunik havakviknik pihimayut kavamatkut atanguyaata ihutqiamik itquqniagutaa akia piyaangani halumaqtigiangani havakvik tadjamin mighiyuumiqlugu atugiangani kingugani halumaiqtinagagu.

Managiuyukhat ilitangnaqtun maniliurutiqhangit tapkuninga kitunik uttiqtitauhimayukhat ilauqaqtun tamainik akikhangit aulaniaqtun ihuaqhaidjutikharnik hulilukaarutningnik ilauqaqhutiklu ihuaqhaidjutikhangit auladjutikhangit, ihuaqhaidjutikhangit managiyaangattu.

Managiukhangit ihuaqhaqtaunginaqtuq ukiuk tamaat aulayaangat atuqtauyukharnik, nuutaanguqtiqhimayut hivunikhangit, allanguqtiqhimaaqtunun managiuyukhat nallautiqhimayut akikhangitlu aulahimaaqtun.

Hivunirmi hulilukaarutikhangit naunaiyainiaqtuq Kavamangit managidjutikhangit nallaungitkumi, katimayukharnik managiukharnik naunaiqtitauaniaqtun titiraqhimayunik katitiqhimaninaqtun maniliqidjutingnun ilitugidjutikharnik maningnik.

---

**NUNAVUT KAVAMANGAT****KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT****Katitighimaitut Titiqqat Kiinauyangita Nalunaigutait (qauyihaghimaitut)****Qiqaiyarvik 31, 2017****(taussitalagaluit amihuryuat)**

---

**2 KIINAUYAIT AULANINGINNIK NATTISURNIQ MALIGAQ (ilanga)****(m) Hivunighani aallanguqtughat maniliqinikkut aturutainni**

Qaphit nutat ihuaqhigiahimayutlu atuqtauvaktut tuniyai tapkuat Inungnut Ilagiyai Maniliqutit Katimayit Kanatami huli atulingittut ilaliutiyaungittutlu hannaiyaqnikin ukuat katitlugit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat. Tapkuat Kavamatkut upalungaiyaqtut atuliqinik tahapkuat nutat ahuaqhigiahimayutklu atuqtauvaknit atuliqivkhaini uplut talyalu naunaiyaqtaik aktuaniqiniyaqtaik tapkununga katitlugit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat. Tahapkuat atuqtauvaknit kavamauyunut atuliqinat tahapkunani:

*PS 2200 Tugangayut Piqatigit Tuniyauninut (atuliqtuq Aipuru 1, 2017), tamna nutaq atuqtauvaknia pinguaqtuuyuq unniqtaunia piyaqaqnit tugangayunut piqatigit tuniyauninut.*

*PS 3210 Piqutit (atuliqtuq Aipuru 1, 2017), tamna nutaq atuqtauvaknia piqaqtitiniq hivuligutinin tukhigautainut tamna tukung piqutit ihuaqhigiahimayut talvani PS 1000 Kiinauyaliqutit Tuhagakhaliat Ihumaginit.*

*PS 3320 Atugahuqunin Piqutit (atuliqtuq Aipuru 1, 2017), tamna nutaq atuqtauvaknia pinguaqtuuyuq unniqinik piyaqaqnit atugahuqutut piqutit.*

*PS 3380 Kanturagutinut Pilagutit (atuliqtuq Aipuru 1, 2017), tamna nutaq atuqtauvaknia unniqtuqni pinguaqtitnilu unniqtuuyut piyaqaqnit kanturagutinut pilagutit.*

*PS 3420 Piqaqtigit-HUaunin Tuniyaunin (atuliqtuq Aipuru 1, 2017), tamna nutaq atuqtauvaknia pinguaqtuuyuq hivuligutinin qanuqtut havagiangi tuhagakhaliat tuniyaunin tapkununga inungnut ilagiyait hunaunin ilalgit kavamatkut tuhagakhaliat hunaunia tamatiknit piqaqtitituyuq pitaqtukhaqlu ihumaginit.*

*PS 3430 Ihuaqhatqikhaqni Tuniyaunin (atuliqtuq Aipuru 1, 2018), tamna nutaq atuqtauvaknia inniqtuqtaik ihuaqhatqikhaqni tuniyaunin pinguaqtitnilu hivuligutit ilittuginin uuktugaqnilu piqutit atugaitlu tuniyaunin ihuaqhatqikhaqninut tuniyaunin.*

*PS 2601 Ahinittut Nunaqyuat Maniqutai Tukiliqtutit (atuliqtuq Aipuru 1, 2019), himmauqitai PS 2600 nutanguqhimayunik hivuligutinin ilittuginin, hatqititni unniqtuqnilu atuqtaunin amiaqitlu tapkunangaqtunin ahianit nunaqyuat maniqutainin.*

*PS 3450 Kiinauyaliqutinut Havagutit (atuliqtuq Aipuru 1, 2019), tamna nutaq atugauvaknit pinguaqtuuyuq hivuligutinin ilittuginin, uuktugaqnit, hatqititni unniqtuqnilu tapkuat kiinauyaliqutinut havagutit, ilautitlugit qanugityutaunin.*

*PS 1201 Maniliqitjutikkut Titiqqani Takupkainiq (atuqtauliruni hivutumingani PS 3450 unalu PS 2601 atuliqtuuyuk), himmiqta PS 1200 ukuninga aallanguqtirhimaunik unniqtutighatigut upiritjutinik aturutinik takupkainikkut unniqtutikkullu ukuninga kavamatkunni maniliqinikkut titiqaini.*

*PS 3041 Katingayut Maniliurutighat (atulimiqarniq hivutumingani PS 3450, PS 2601 uumanilu PS 1201 atuliqtut), himmiqta PS 3040 piqarhuni aallanguqtirhimaunik hivunniutighanik maniliqitjutiginikkut ukuninga, tautuktupkainikkut unniqtutikkullu, katingayuni maniliurutighani.*

**(n) Kivgaqtutit piqaqtitai akiliqithimaittumik**

Tapkuat Kavamatkut Nunavut pitaqaktut kitiqinimun kivgaqtutit akiliqithimaittumik talvanga aapisianit taphuma Kitituyiqyuaq Kanatami. Taphuma Aapisip akitunia tahakununga kivgaqtutit titigahimaitut tahapkunani katitlugit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat.

**NUNAVUT KAVAMANGAT****KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**

Katitigimaitut Titiqqat Kiinauyangita Nalunaigutait (qauyihaghimaitut)

Qiqaiyarvik 31, 2017

(taussitalagaluit amihuryuat)

**2 KIINAUYAIT AULANINGINNIK NATTISURNIQLI MALIGAQ (ilanga)****(o) Utiqtiffaarniq titiragiikhimayut Havagungnaiqhimayunik havaktiuyugaluut munarhiliqidjutikhangit pidjutikhangit akiliktaudjutikhait**

Tamaita havaktiit pigiaqaqtunik ilauyaangat talvani, havaguigunqaiqhimayunik talvani ilauyukhat munarhiliqinikkut kiguhiliqiyikkutnunlu pidjutikhangit havaaqhangit, tamna akikhangit taima akikhangit iliqatigiikhimayut tapkuninga kavamatkunin. Talvuuna naunaitkutitigun ukuninga pidjutikhangit, atuqtauhimayut nallautiqhimayunik piqaqtun nallautigiyaangat Kavamangit akiliktakhanik pittiarutikharnik munarhiliqinikkut kiguhiliqinikkut pidjutikharnik taimaaqtunik havaagiyamingnin.

Nunavut Kavamangit ihivriuqhimavakhimayut upautikhainik talvuuna ihivriudjutikharnik, kiudjutikharnik, ilituqhaiyaangatlu havaguikhimaliktunik havaamingni munarhiliqidjutikhangit pidjutikharnik. Kingulirmi, Nunavut Kavamangit ilitagivakhimavaktuq munarhiliqinikkut kiguhiliqiyikkut pidjutikharnik taima akiliktaugaangamik, unalu akiliktuungitunik ilitagiyugumik talvani maniiit naunaitkutingnik taima ihumagiyaungitug aulaniqaqhimayug talvuuna. Uvani maniiit atuqtauvianganik ukiungani 2017mi, atuqtauvakhimayut maniiit ihivriudjutikharnik aulatitvakhimayug uuktuutikharnik nallautiqhimayunik akiliktuiliqiyunik talvani. Talvuuna una katitigimayunik, Nunavut Kavamangit ilituqhaivakhimayut titiqanik hivulliqaarmi akiliktukhauyukharnik talvani maniliqinikkut iniqhimaunik titiqanik havaguikhimaliktunik munarhiliqidjutikharnik pidjutikhangit, tamnamikutlu avaktuutikhangit akikhaangit kinguliyunik ukiungani.

Pidjutainit naunaiqidjutimik, angmaqirninga maniiit aktilanga akiliqtakhatik havaguiqhimanaahualirumik aallaniklu havaktim ikayutikhainik angiglyuumiqtug imatut \$16,951, amiakkut piquit imatutlu aullaqtiutanit avaliqtug amiakkut piquit Kavamangit Nunavut mikhiyuumiqtug imatut \$16,951. Talvuuna 2016 maniiit naunaitkutingnik utiqtiqhimavakhimayut talvuuna naunaiqhimayuni:

**Akituutikhangit maningnun pidjutikharnik allaniklu havaktinun pidjutikhangitlu**

Talvuuna kingulirmi ilituqhaihimayut titiqanik	42,841
Ihuaqhaidjutikhangit angmaqitiginikkut akiliktakhangit pidjutikhangit allatlu havaktiit	15,648
Ihuaqhaidjutikhangit manikhangit akiliktauyukhat pidjutikhangitlu	1,303
	<b>59,792</b>

**Katitigimayug Pidjutigiyaangit**

Aulatitlihaaliqtunik ukiuk, taima ilituqhailihaaqhimayuni	1,481,334
Ihuaqhaidjutikhangit angmaqitiginikkut akiliktakhangit pidjutikhangit allatlu havaktiit	(15,648)
	<b>1,465,686</b>

**Akiliptauyukhat - aulapkainiq ihuaqhailiyuniklu**

Talvuuna kingulirmi ilituqhaihimayut titiqanik	1,164,886
Ihuaqhaidjutikhangit manikhangit akiliktauyukhat pidjutikhangitlu	1,303
	<b>1,166,189</b>

**3 KIINAUYAINAIT KIINAUYAT ATJIKUTAIT****2017 2016**

Maniit	600,907	556,274
--------	---------	---------

Ukiuq atuqtilugu, kavamatkut maniliuqhimayut akliivaalliutitit maniktautinit ungavaqlugit 1.65 pusat tutquumavingnit amiakkunait (2016-mi – maniktautinit ungavaqlugit 1.75 pusat).

**4 AITUUTIGHAQ KANATAP KAVAMAGINIT****2017 2016**

Kiinauyat Aituhait:

Aituhait Kanatap Kavamannit (Atayuq A)	1,488,585	1,454,193
Mightijutaa: Aituhait piyagighimayut	(1,488,585)	(1,454,193)
	-	-
Aktilanga aituhait, ukiuk hivuanni	-	-
Aktilanga aituhait, ukiuk nunguanni	-	-
Allat kiinauyaktaguvaktut:		
Allat kiinauyaktaguvaktut Kanatap Kavamangannit	49,899	44,549
	<b>49,899</b>	<b>44,549</b>

Hapkuat aktilangit Kanatap Kavamangannit tuniyauyughat angililayutut. Aktilangit aulayaghait hiviktumik angiglijutighangit havaktauhimgmata.



**NUNAVUT KAVAMANGAT**  
**KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**  
**Katitighimaitut Titigqat Kiinauyangita Nalunaigutait (qauyihaghimaitut)**  
**Qiqaiyarvik 31, 2017**  
**(taussitalagaluit amihuryuat)**

<b>5 MANGIT PIYAGHAT</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
<b>Isiqpalliyughat kiinauyait</b>		
Quyanginangnut kiinauyaghait	52,760	48,132
Uqsualuliriyikkut Utiqtaqtut Kiinauyait	79,871	68,633
Niuviktautjunit Utiqtaqtut Kiinauyait	46	66
Imialuit Utiqtaqtut Kiinauyait	1	1
	<u>132,678</u>	<u>116,832</u>
Mikitjutaa: Atuqtughaq allanik atugaqaqqat	(18,439)	(14,908)
	<u>114,239</u>	<u>101,924</u>

<b>Tuniyauyughat hapkunanga atugaitigut</b>		
Nunavummi Ilihagiakpaalivik	8,419	13,483
Nunallanni Ilinniartuliriyikkut Katimayit	2,405	2,231
Nunavummi Nanminiqaqtunut Atukkirvik	862	337
Nunavummi Pivalliatjutikhaliginimut Kuapaliisit	14	4
Nunavummi Igluliyiyiiryuat	18,264	10,505
Qulliq Aulayunnautit	26,370	31,945
<b>Tuniyauyughat allanit</b>	<u>56,334</u>	<u>58,505</u>
<b>Allat hapkuat tuniyauyughauyut</b>	<u>76,344</u>	<u>58,327</u>
	132,678	116,832
Mikitqiya: Amiakukpata naunaittiaghimaitunit	(18,439)	(14,908)
	<u>114,239</u>	<u>101,924</u>

<b>6 KIHIMAYUNNIT TAMAYANIT</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
<b>(a) Niuvrutigiyaughat tamayat</b>		
Angiyugaaluit ughuryuat	110,498	157,961
Imialuit niuvrutighat	1,573	1,524
	<u>112,071</u>	<u>159,485</u>

Titiraqtauhimayut angiyut ughuquyut ughuquyungutait 2017mi \$169 (2016 - \$175).

<b>(b) Atuqtaghat</b>		
Anniagtuliriyikkut havautighangit	3,200	3,080

<b>7 ATUUKKIUTAUHIMAYUT INUNGNIT</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
Havaktauyut huli Akituyunut akiliutit tuniyauyut ukunungga unavunmi Nunavunmi Nanminiqaqtunut Atukkirvik. Hamna naunaiyaghimayug angiqatigiikhutik akiliitugaghaq angigilagutighanga atuutata uplua tikitinagu akiliutighangata. Angigilagutighanganaunaiyalikpaktaat atughugu Kantap Kavamangita naunaighitinga inigighimayut hapkuat imatut 0.51 pusat and 0.92 pusat (2016 - 0.38 pusat and 0.69 pusat) tatqighiutip unguanni, ukiuk tamaat.	25,174	25,135
Ilitpaligumayut Kiinauyanik Atukkiqviat, angigilagutighanga akiligakhanut 0 pusat uvalu 12.5 pusat (2016 - 0 pusat and 12.5 pusat), akiliqtugaghaitut aktilanga \$4,984 (2016 - \$4,833).	1,662	1,621
Allat, aktilanga imatut \$64 (2016 - \$64).	-	-
	<u>26,836</u>	<u>26,756</u>

<b>8 NAUNAITTIAGHIMAYUT NAUTTIGVIGIT</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
SRAF naunaittiaghimayut naittigvigit	15,288	13,442

Ilaughtauhimayut Havaruiyaligata Ikayutikhat Manikhait Maligaliuqtuyunut (SRAF) Ihuaghaqtauhimayug hanivaivikhanik manikhanginit umani Atayumik Maniliurutikhat Maniit atuqtauyukhanik adjikuiutani SRAF-mut ikayutikhanik piyakhariyainut. Maniliurutikhanik ikayutikhanik munariyavuktut ahianit kavamatkut. Titigangit Maniliurutikhanik Maligaghanaqihimayait pittaaktukhat qanuriniikhainik munaqhidjutikhat, qanuriniikhait tunihivaktut, pittaavikhangit titiraqhimayukhatlus. Niuvaavikni akitutiklaangit haffuma SRAF maniliuqniit uvani Qiqaiyaliriviani 31, 2017 uva \$18,385 taala (2016-\$14,934taala) ihuaqtuq utiqtitauyug 15.17pusat (2016 ihuituq utiktitauyug 1.83pusat).

**NUNAVUT KAVAMANGAT**

**KITUTUINNANUT KIINAUYAQRVIIT**

**Katitighimaitut Titigqat Kiinauyangita Nalunaigutait (qauyihaghimaitut)**

**Qiqaiyarvik 31, 2017**

**(taussitalagaluit amihuryuat)**

9 AKILIRIALIIT NAUQPALLIAYUT AKILIGIALIIT	2017	2016
<b>Hapkuat akiligiialit kitutuinnanut</b>		
Nunavummi Iihagiakpaalivik	2,856	2,151
Nunallanni Ilinniartuliriyikkut Katimayit	975	848
Nunavunmi Nanminiqaqtunut Atukkirvik	62	69
Nunavunmi Pivalliatjuthkhaliginimut Kuapaliisit	54	101
Nunavummi Igluliqiyiiryuat	1,089	759
Qulliq Aulayunnautit	7,922	8,030
	<b>12,958</b>	<b>11,958</b>
<b>Allat</b>		
Kitutuinnanut akiliktauyughat	102,519	109,054
Katimayut akiliriialit, akiliuhiaghata piyagvit, uvalu kantulalingnut tuniyauyughat	112,544	143,780
Halatigutighamut akiliuhiaq uvalu akiliuhiaghaimaitumik havagahaituq tutquqtigiviat	33,550	31,288
Aituutughaq Kanatap Kavamanginit	29,573	18,181
Aituutughaq Nunasiak Kavamanginit	4,076	3,476
	<b>282,262</b>	<b>305,779</b>
	<b>295,220</b>	<b>317,737</b>

Tamangnik naatjuhiit qulaani akivaalliqtangittut.

10 HANNIVAICALAUHIMAYUT KIINAUYAIT ISIQPALLIAYUT	2017	2016
Aviktuqhimayuni-Nunani Pihimayut Manikhat (Piliuminnga Kaanatakam Manikhat)	9,749	13,004
Kasiliinut Taaksiyaqtaugutit Angigutaat	36,023	41,339
Allat hannivaicalauhimayut kiinauyait	30,835	9,849
	<b>76,607</b>	<b>64,192</b>

Kinguagut kiinauyaliungniq aulaniqaqtuq aktilanganik umani Qiqaiyarvik 31 ilaayutmaniit pittaagtut akituyunut aullapkaitjutinginni havakhanut naunaiktauhimayut havakhat tuniyauhimayut Kavamanga Kanatap atani ikayutikhat allatlu angirutit. 2017-18mi kinguanillu, kavamatkut iniqpalliadjutainik pinahuaqtagingnik allanikuunniit atuqtakhanik maniit ilaayukhatlu allaniit maniit ilitariyahimayut katitikhimaitut maniit titiqanik.

11 ATUGAIT HALUMAIQHIMAYUNUT INAITNUT	2017	2016
<b>Akiliriialgit mamititqiffaarnikkut halumairhimayunik ininik</b>	<b>8,274</b>	<b>8,421</b>

Kavamangit hulilukaarutikhangit aulayukhat allatqinguyunun kanatami nunaquyuaqtingnilu maligangit malikhautikhangitlu, taimaitutun Avatiliqinikkut Munagidjutikhangit Maligaaq Nunavunmi Avatiliqinikkutlu Malikhautikhangit Halumailrutiqatqunuk Nunanik Ihuaqhaidjutikhangit - 2010mi, kavamaliqinikkut munagidjutikhangit avatimik ikikliyumiqtiyaangattu ayungnautiqagiihimayunik uvani. Kavamangit aulatitinaqtun havaktakhangit munagiyaangattu inungnun inuuringit avatikhangitlu upiriyaingitlu auladjutikhangit aulahimayut tamainun maligat malikhautikhangitlu.

Kavamatkut ilitariyait akiqaqtut pidjutaayuq remediation avatilirinimut halumaitut nayugat munariyakhanginnik. Talvuuna Qiqaiyarvia 31, 2017mi, piqaqpakhimayut 7nik nayugakhainik - 2nguyut tutqumavikhangit urhuquyangit nayugakhainik (2016 - 2), 4nguyut iqaqqukvikhangit nayugakhainik (2016 - 3 nayugakhait) unalu 1mik iliharvingmi nayugakhainik (2016 - piqangitun) ilitariyahimayut piqaqtukhangit avatiliqinikkut ihuaqhaidjutikhangit. Tahapkununga inigiyainut tapkuat Kavamatkut Nunavut nigiyugai hapkutnit hivunikhami maniliugutit ihuaqutit piplugit maligaliqutit pitquyaunit upalungaiyautitluniit halumartiqinut halumailgut (naunaipkutagiplugu, piplugit hivuganaqnit inungnut aaniaqtailinut), havagiyaayutlu naamagiyaailuniit havaginit halumaqtigainunut, naamaktumiklu mikhautnit naunaiqtaulat halumaqtigainunut akitunit, atugaq titigaqtauyugit tahapkunani katitlugit kiinauyaliqutit tuhagakhaiat.

Kavaman ilitariyut ilaqaqtunik 71nguyut (2016 - 71) nayugait Kamisinam nunangani munagidjutiqatqun halumailrutiqatqungnaqhiyut ihivriutaqutaini, ihuaqhaidjutikhaq munagiyaanganiklu. Hulilukaarutikhangit aulayut ukuninga nayugaingit naunairutiqatqun imaatun:

	2017	2016
Qataquyangit urhuquyaqun	26	26
Pauyaqarviit	26	25
Nunalaani iqakuungitlu nayugait	11	11
Hanavikyuat allatlu nunalaani havagviingit	5	6
Milviit	2	2
Uyaraqtaqvingit	1	1
	<b>71</b>	<b>71</b>

Kavamavut piuvavaktun pidjutikhangit nayugainun hulilukaakutuniku aulayut milvingnun, urhuquyangit qataquyangit pauyaqqaqviingitlu aulagaitililuaqtilunuk Nunaquyuaqtingnun Qitiqayuaqvia 1, 1999mi. Halumailrutit ukuninga nayugaingit aulahimayut allat katimayingit munagidjutiqatqun atuqtauningit tapkununga imaa/imaalunniit munagiyautilunuk nayugait. Kavamatkut itquqniaqhugu ihuaqhaqnia halumailgut uva 14 uququyaqqaqviit uququyaqqaqviki uvalu 25 pauwaqqaqviki (2016 - 14 uvalu 24) ilviani akiqangniaqtuq nalauvyaklugu \$9,700 uvalu \$38,400 (2016 - \$9,700 uvalu \$40,600) tamangmik. Ilalugu, Kavamatkut itquqniaqhugu ihuaqhainikkut aalani havakvikni akiqangniaqtut qitqani \$55,000 uvalu \$126,000 (2016 - \$55,000 uvalu \$126,000) qanuginganut havauhigaanun piyut. Piittuq atugainik halumaqtigutainut tahapkuat 71 inigiyai ilitugiyaungittut tahapkunani katitlugit kiinauyaliqutit tuhagakhaiat piplugit Kavamatkut nigiyugaitai hapkutnit kitutliqak hivunikhami maniliugutit ihuaqutit (naunaipkutagiplugu, piittuq maligaqni piyaqqaqnit halumaqtiginiqmun). Hivunmupluni, atugait halumaqtiginiqmun tahapkuat ahiiluniit naunaiqtauyut inai ilitugiyauniat pikpat hivunikhami maniliugutit ihuaqutai hapkutaupkata (naunaipkutagiplugu, inungnut aaniaqtailiit hivuganaqnit maligaliqutitluniit piyaqqaqni).

**NUNAVUT KAVAMANGAT  
KITUTUINNANUT KIINAUYAQRVIIT**

**Katitighimaitut Titigqat Kiinauyangita Nalunaigutait (qauyihaghimaitut)**  
**Qiqaiyarvik 31, 2017**  
**(taussitalagaluit amihuryuat)**

**11 ATUGAIT HALUMAIQHIMAYUNUT INAITNUT (ilanga)**

Tamavyait ughuqyuaqviit uvalu pauvaqavvikni munagiyaayut ihivguqataahugit piyaangini halumailgut naunaiyaqtayut halumailgut. Aalat Kavamatkut Nunavunmi huliidjutait uvalu/havakviit piqangitut aulahimayumik munaginiqimik, kihimi upalungaiyaqtut munagiuyghamik havakniaqtut hivuniptingni.

Ilauningani, Kavaman ilitagihimayut 143nik (2016 - 140) nayugainik humi hanaviit, nunalaani havagviuyut, uyaraqhiurviit, anaqtaunik kuvigarviit/ihuaqhaviit ukuningalu havigaliqatqun iqqaquurviat naunaitumik nalvaqtaaqatun aulahimayutlu iluani hamilaangit nayugaini kavamaliqihimayutlu nunalaani malirutaigun. Halumailrutit ukuninga nayugaini hulilukaarutingitlu iluani nunalaani avataini nunalaanilu munagidjutiqaqtun nunalaani munagiyaangit ihuaqhayaanganiku aulagiqaqanik taima.

**12 AKITUUTIKHANGIT MANINGNUN PIDJUTIKHARNIK ALLANIKLU HAVAKTINUN PIDJUTIKHANGITLU**

Piqaqut inmikuuqtunik ikayuutunik ihuaqhaqhimayunik tuniyaangini havaguiqhaqhimayunuk ikayuutunik kavamatkuni havaktinun uvalu ilaayut Maligaliuvikmi (maligaliuqtut). Ilaayukharnik havagunqaiqhimayunik pidjutikhangit, kavamangit tunihimaanginaqtun havagunqaiqtunik akikharnik, taimaaqtauhimayunik aanniaqtunik havagunqaiqtunik pidjutikharnik havaktinun tapkuangitlu havaguiqhaimaiqtunik munarhiliqinikkut pidjutikhangitnik. Hapkuu ikayuutaitut ihuaqhaqhimayut piqangitut maniktagiighimayunik uvalu piqangitut maniknik tutquqhimayunik ikayugiangini, pidjutaublutik ihuidjutaublutik ihuaqhaidjutunik aadjikutaanik maniknik ikayuutunik piyumayainik pihimayut itquqniaqhugit atughutik kangiqhidjutunik uvalu ihumagiyaanik angigutaayut atanguyamin. Talvuuna Qiqaiyarvia 31, tamna akiliktakhangit talvuuna pidjutikhangitni allaniklu havaktingit pidjutikhangit ihuaqhaqhimayunik imaitun:

	<b>2017</b>	<b>2016</b>
		Titiraffaahimayuy Allamik - Naunaiqhimayut 2 (o)
<b>Manikhangit Akikhangit Pidjutikhaq</b>		
<b>Ikayuutit upalungaiyaqhimayut MALIGALIUQTINUT</b>	<b>14,042</b>	<b>11,774</b>
<b>Katitighimayut Manikhangit Akikhangit pidjutikhaq</b>	<b>14,042</b>	<b>11,774</b>
<b>Allat Havaktiuyut Pidjutikhangit</b>		
Havaguiqhaimayunuk havaamingnik akikhangit utiqtauyukharniklu nunagiyaanun	26,630	21,228
Havagunqaiqtunik havaagigaluangit munarhiliqinikkut pidjutikhangit	18,209	16,951
Aaniaqniqmut Nutqanganig	9,733	9,839
<b>Katitighimayut Allat havaktiit pidjutikhangit</b>	<b>54,572</b>	<b>48,018</b>
<b>Katitighimayut manikhangit akikhait allatlu havaktiit pidjutikhangit</b>	<b>68,614</b>	<b>59,792</b>

**Kavamatkuni Havaktunit Havaguiqtinirmut Tutquqtigtauyaq**

Amihupayaktunut tamaita havaktit Kavamatkut Nunavutmi akiliqtugayuyut tapkunanga inungnut kivgaqtit havaguiqhautit upalungaiyautit (tamna "Upalungaiyaut"), tamna unniqtayuyut ihuaqtut upalungaiyaut pinguqtayuyut atughugu piquyat ikayuqtayuyulu Kavamatkutnit Kanatami. Tapkuat Kavamatkut Kanatami tigumiaqat piyaqagna akiliqtuiniqimik ihuaqtut tugangayut tapkunanga Upalungaiyautit. Havaguiqhautit ihuaqtut katitayut tiklitlu amihunighanik 35 ukiunut piplugu ukiumun aktilanga 2 pusayuyut taphuma havaguiqhautailaniit kivgaqtutit amihuirtaqhugu atupakniqhaq nakuuniqhanik tallimat tukligit ukiut maniliugutaniq. Tapkuat ihuaqtut ihuaqhaqhimayut tapkunanga Kanata /Québec Havaguiqhautit Upalungaiyautit ihuaqtut tapkuat titigaqtayuyut akittuqpalianinut. Tunitiyutit piyalgit tamatkiknit tapkuat havaktit tapkuatlu Kavamatkut Nunavut. Tamna Angayuyaq tapkunanga Maniligiyyit Katimayit Kanatami ihuaqhaqtai tapkuat piyalgit havaktiuyut tunitiyutai piplugit amihuirtaqni tapkuat havaktit piyaqatit tunitiyutit. Aituutit atuqtitauiqtuq Qiqaiyarvia 31-mi, 2017-mi imaituq 1.01 amigaitilaanga (2016 - 1.15 amigaitilaanga ) ilaayunun tiikitinaguUbluqtuhivia 1, 2013, uvalu 1.0 amigaitilaanga (2016 - 1.11 amigaitilaanga) ilauiqtut atulihaami Ubluqtuhivia 1, 2013. Katitlugit havaktiuyut tunitiyutai tapkuat \$33,126 (2016 - \$34,830) ilittugiyayuyut tapkuat akiliqtutit taya ukiunguyumi. Katitlugu havaktit tunitiyutai tapkuanguyut \$29,958 (2016 - \$27,926).

**Maligaliurvik Nutqarvighamingnut Tutquqtigviat Parnaigutaat**

Tapkuat Kavamatkut akiliqtutitai malguk taihimayuk ihuaqtut havaguiqhautit upalungaiyautit ilaayunut tapkunani Maligaliuqtini (MLA-nguyut). Tamaqnik upalungaiyautik aulatauyuk tapkunanga Maniyayuyut Kivgaqtutitlu Katimayit tapkunanga Maligaliuqtit. Tapkuat upalungaiyautit piqaqtitiyut havaguiqhautit piplugit hivituniqiyat kivgaqtuiniq kingulliqaaniku atuqniqhaunia maniliuguhit. Piqaqtitiyut akittuqpalianiyuk hapuhimanit piplugit akittuqpalianit tapkunani Atuqtayunut Akitunit Titigqat.

Hivullikpaak parnaigutitlikaat Maligaliurvingmi Nutqaqtigut Ikayuuvighaat Kiinauyat naittumik imatut (LARAF), Itqanaiyautighamut Kiinauyaniq Tutquqtigvik Parnaigut atanni Maligaliurvik Itqanaiyautighamut Kiinauyaniq Tutquqtigvik Parnaigut Maligaq. Hamna atuqtauiqtuq 2001-02 ukiunganni, atiliqtuqaaktait uvanga

Tuglia parnaigut imatut atilik ilaliutititit Havaguiqnikkut Ikayuruit Manighat (SRAF), ilaayumayut titiqanun ilihiyahimaitut, tutquqtigviingitug nutqaqtitup parnaigut havaktauhimayuyut atanni hapfuma ilaliutititit Havaguiqnikkut Ikayuruit Maligaq atugaghat MLA-kut piyumagumik. Akiliqtuyut akiliqtuyutlu uvanga SRAF-mut Kavamakkt katitighimayut Kiinauyat kinayaayaqarvanut iliyauvaktuq. Hamna atuqtauiqtuq 2001-02 ukiunganni, atiliqtuqaaktait uvanga aglaat Qitiqayuaqvia 1, 1999.

Havaguiqtunut ihuaqtut akiliqtaulat Maligaliuqtimun piplugu avikvunia atuqtauvaktuq nakuuniqhanut maniliugutainut tapkunani hitamani tukligit ukiuni Maligaliuqtunianut Minihitaunianutlu, Uqaqtunianut Ikhiavautaliunianutluniit (atuqat) amihuirtaqlugit atuqhimaya kivgaqtutit Maligaliuqtunianumun tapkuatlu atuni pingahut havagiyat (atuqat). Havanguyuyut atuqtauyalik ikitniqhamun atauhiqmun ukiumun, havaguiqhauhiangalu atuni havanginut kititayuyut atuniqhugu. Tamna ousaunia atuqtauyuyut kititayuninut havaguiqniqanut ihuaqtut tamnauyuyut 2 pusat taphumunga LARAF tamnal 3 pusat taphumunga SRAF.

Tamna atuqpakniqhaq havaguiqiami ukiunga atuqhugik tamatkiknik upalungaiyautik pinagiqniqhamik tamnauyuyut (a) ukiunga 60, (b) 30 ukiut kivgaqtuiniqmun, tamnaluniit (c) ukiunga ilaplugu kivgaqtuiniqmun tamnauyuyut 80. Maligaliuqtit havaguiqat quyagitnaq ihumamik Maligaliuqtihuugimik. Havaguiqmaginiq piyuy havaguiqhautinut mikhiqniqnik taphumunga 0.25 pusat tapkunanga atuni tatqihitunut Maligaliuqtit havaguiqniqanun hivuanu atuqtauvaktumun havaguiqniqmun ukiunganik. Tamna kinguvaqhimayuyut havaguiqniqmun ukiunga Maligaliuqtinut tikihimayuyut ukiunganut 69.

Piittuq ihuaqhiqagutikhanik upalungaiyaqhimayumik, upalungaiyaut angugutaunianik nutqangayutikhiailu ahiagugutitlakhanikluniit tahapkuat upalungaiyautit talvani 2017 (ahianguqutikhiatluq talvani 2016).

**NUNAVUT KAVAMANGAT****KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**

Katitigimaitut Titigqat Kiinauyangita Nalunaigutait (qauyihaghimaitut)

Qiqaiyarvik 31, 2017

(taussitalagaluit amihuryuat)

**12 AKITUUTIKHANGIT MANINGNUN PIDJUTIKHARNIK ALLANIKLU HAVAKTINUN PIDJUTIKHANGITLU (ilanga)**

Akighalluangit iniqtauhimayut hapkua havauhghanut April 1-mi, 2014-mi. Akighalluangit iniqtauvaktut nalautaaqhimaplutik hivunighami akittuvaallitunut (2.0 pusat), akilivaallitit akiit (3.6 pusat), utiqtitauyut nanminimut (4.9 pusat), akiliqtauyaghainut ilayayut (3.0 pusat), atuqtauhiqvighaallu. Nalautaaqhimayut hapkunani ilitturitjautayut nalautaaqhimayainut angiqtauhimaplutik taapkuninnga Atannguyait lkayuuillu Katimayinit Maligaliuqvingnit. Akighalluangit ilitturiyauvaktut atuqhugit taapkua atukkiutinut akighait. Nanminiiit akighalluangit atuqhugu, niuviqtarniqmut akighaigut, LARAF-nullu naatkutigiiktut taapkuninnga ayuqnaiyaghimayunut akighanut hiमित्तित्तवक्तु aallatqiingniinik atuqtainik naahuriyainiklu manighiutighat ukiunit hitamanik atuqtughanik. Atuqtauliqvighaata akighalluangit hapkua parnaiyaghimayunut April 1-nguyut 2017-mi.

Nutqaqtiktunut akiliqtugaghaq naunaiyapaktaat nutqaqtitughamingnut tutquqtiktaat atughuugu ukiunni kaffiutlanginni atuguu naunaiyayagangamik.

Hapkuat atuqhugit naunaiyautigiliqpaaktait parnaiutighat, MLA nutqaqtiktunut akiliqtugaghaq una tatqighiut Qiqaiyavvia 31 atughugu:

	LARAF	SRAF	2017	2016
Katihimayut akilirialiit atugaghauyut	10,900	15,852	26,752	23,307
Ungavaktauyughaq:				
Nutqaqtiktunut kiinauyaqtarvighanga	11,810	-	11,810	10,184
Akiqarunniqpalianinga (angiglijtutait) mighilagutait	14	886	900	1,349
	11,824	886	12,710	11,533
<b>Nutqaqtiktunut (kiinauyaqtarvighanga) akiliqtughaq</b>	<b>(924)</b>	<b>14,966</b>	<b>14,042</b>	<b>11,774</b>

Uvanga taima Qiqaiyavvik 31, 2017, una LARAF nutqaqtiktunut kiinauyaqtarvighanga imatut aktikuta ittuq \$12,433 (2016 - \$10,178). Tamnauyug akikhangit imaatun ituq ihuaqumik havakhimayug 16.13% (2016 - ihuangitumik havakhimayug 1.92%). SRAF nutqaqtiktunut kiinauyaghannik tutquqtigviqangittuq, kihimi, hamna nutqaqtiktunut akiliqtugaghaq taimainut atuqtauvaktut takulugu (Nunaitkutaq 8).

LARAFngit unalu SRAFngitlu akiqarunniqpalianinga angiglijtutait/mighilagutait ihuaghaqtauvaktut hapkuat 1.0 ukiungani (2016 - 1.6 uvanilu 1.7 ukiuni, pittiaghimayuniklu) hapkuat taimatut ukiughangit namayumik innigiktauhimavaktut tutquqtigiyunnt parnaiutighannut.

Hapkuat atautimut MLAkunut Nutqaqtiktunutilalgit hapkuninga:

	LARAF	SRAF	2017	2016
Tadja atuqtauyug ikayuuutighat akitutilangat	1,137	1,759	2,896	2,897
Akiqarunniqpalianinga (angiglijtutait) mighilagutait	184	620	804	1,493
	1,321	2,379	3,700	4,390
MLAkut illiugaqpaaktait	(232)	-	(232)	(218)
<b>Nutqaqtiktunut akiliqtugtauyut</b>	<b>1,089</b>	<b>2,379</b>	<b>3,468</b>	<b>4,172</b>
Angigilagutat akiliqtughak hapkuat	396	577	973	838
Hapkuat tuniyauniaktut nutqaqtigtut parnairutanut	(518)	-	(518)	(462)
Nutqaqtiktunut angigilaguta akiliqtugtauyut	(122)	577	455	376
<b>Atautimut nutqaqtiktunut akiliqtugtauyut</b>	<b>967</b>	<b>2,956</b>	<b>3,923</b>	<b>4,548</b>

Nutqaqtiktunut akiliqtugtauyut LARAF uvalu SRAF hamma \$466 uvalu \$747, taimaatut (2016 - \$226 uvalu \$647, taimaatut).

Kavamakkut illiugaqpaaktaat uvunga LARAF uvalu SRAF Uumanni ukiunganni imatut \$916 uvalu \$1,840, taimaatut (2016 - \$874 uvalu \$1,710, taimaatut).

**13 IGLUHIITIGHANUT NUNAQAUTIGHAMUT AKIGHAQ****2017****2016**

Igluhiitighanut Nunaqautighamut Akighaq ukiuk tamaat iligiyauqattakpaaktaat, uvunga ukiungannut 2020, angigililarutighanga ihuagghimayug imatut 6.9 pusat malguiqtugalugu-ukiug.

1,758

2,177

Hivunighani igluqpaitigut akiliqtuutit ilaqaqtut:

	Maliktaujukhaq	Angigilagutigha	Tamaita
2018	448	106	554
2019	480	74	554
2020	830	42	872
	1,758	222	1,980

Angigilaguta igluhiitighanut nunaqautighamut akighaq aktilanga \$133 uuma ukiunganni (2016 - \$160). Angigilagutata akiliqtuyug igluhiitighanut nunaqautighamut akighaq aktilanga uuma ukiunganni \$135 (2016 - \$163).

**NUNAVUT KAVAMANGAT****KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**

Katitighimaitut Titigqat Kiinauyangita Nalunaigutait (qauyihaghimaitut)

Qiqaiyarvik 31, 2017

(taussitalagaluit amihuryuat)

**14 IQALUNGNI NUNAKYUANUT TINGMITIQRVIA IHUAQKHAUTIKHANIK HAVAAKHAQ**

Uvani Apitilivria 2013, Kavamatkut atiliuqtut angigutunik ilaudjutaa haffumunga inungnun-nanminiqagtunut ilagiiknikkut (P3) ihuaghimayut havauhigaanik, havaklugu, maniliqtuqlugu, aulapkaqlugu uvalu munagilugu nutaaq uvalu nutaanguqtiqhimayut igluqpak Iqalungni milvikyuaq. Havauhigaa uvalu hanadjutighaa iniqtuqhaq Ubluiqtirviani 2017. Tamna nallautiqhimayut akikhangit uminga havaaqharnun imaa ituq \$305,376 tausin tallauyuq \$277,942 tausin tallauyuq nallautiqhimayut akikhangit ilaavakhimayut talvanga P3min naunaitkutingnin. Akituyut akiit haffumunga ihuaghaghimayunit ilaina maniliqtuqtauniaqtuq \$77,300taalamik hamanga PPP Kanatami Inc.

	2017	2016
<b>Naallugit akiliqttaghat P3-nut ikayuqtigiingnit</b>		
Amiakkua, aullaqtiqvianit ukiuq	163,492	85,284
Akiliqtayughat ukiuq atuqtiillugu	57,300	78,208
<b>Amiakkua, nunngutaanit ukiuq</b>	<b>220,792</b>	<b>163,492</b>
<b>Naallugit aulayunut akiliqtayut Kavamatkunnit</b>		
Amiakkua, aullaqtiqvianit ukiuq	63,400	31,800
Akiliqtayughat ukiuq atuqtiillugu	23,100	31,600
<b>Amiakkua, nunngutaanit ukiuq</b>	<b>86,500</b>	<b>63,400</b>
<b>Akiliqttaghat Qiqaiyarvik 31-mi</b>	<b>134,292</b>	<b>100,092</b>

Angigllarutikhanut akikhangit imatut \$7,349 pihimayut piqtikhainik (2016 - \$6,516) ilakhanik ilaurutikhanginut naunaittut akituyut piqtutit.

**15 AKITUYUNUT ATUQTUKHAT INIGIGHIMAYUT**

Akitiyunut atuqtukhat inigighimayut ihuaghaghimayut akiliutighanginut ihuaghaghimayunut uvunga Qiqaiyaqvik 31.

	2017	2016
Tamaita mikinighaak ihuaghaghimayut akiliutighanginut	35,649	46,341
Mighinia: Ihuaghaghimayut angigllilagutighanga	(4,958)	(7,391)
<b>Tadja aktilanga mikinighaak akiliutighanginut ihuaghaghimayunut</b>	<b>30,691</b>	<b>38,950</b>

Mikinighat piqtunin akiliqtutitjuti, ilauyuq lu anginighaa avatqutjuti, tamainnun tallimanun ukiunun tavungaaluklu imaatut.

	Anginighaa	Avatqutjuti	Tamatkiutit
2018	8,847	1,844	10,691
2019	9,477	1,214	10,691
2020	6,677	635	7,312
2021	954	366	1,320
2022	1,022	298	1,320
2023 hivuvattianganni	3,714	601	4,315
	<b>30,691</b>	<b>4,958</b>	<b>35,649</b>

Akiliutighanginut ihuaghaghimayut utiqtituuhaq akiliriialit hamalu angigllilagutata akiliqtughaq. Tamaat mikitqiyag atullaktanut akiligakhaq akiliqtutikhangit mikhilaaluglu una hivullikmik akiliriialgit naunaitkutaa tamaat akiligakhangit akikhaanut atullaktamut akikhaanut. Tahapkuat naunaiyaghimayangit atughugit hivuanni hapna inniktigamikku akiliqtutighangata ihuaghaghakpaktait qannuq aktilaghangannik.

Angigllilagutighangata akiliqtughaq ihuaghauta akitiyunut atuqtukhat inigighimayut ukiunganni imatut aktilanga \$2,433 (2016 - \$2,980) hamna aktilalitighanga atughugu 7.0 pusat (2016 - 7.0 pusat). Hamna akitiyunut atuqtukhat inigighimayut atuuguiktauniaqtuq hapkuat ukiunginni 2020mit uvalu 2027.

**16 NUNAVUT PAUWAKKUT AULAPKAINIKKUT PINAHUARUTIMI HAVAKTAUYUKHAQ**

	2017	2016
<b>Havaktauyukhami maniliqtuutait akiliqtayukhat</b>	<b>6,409</b>	<b>7,554</b>

Talvani Nunavut Alruyaqtuqtunik Munagidjutikhangit Ilihairutikhangit Havaarharni, kavamavut ilauliqtun uvani alruyaqtuqtunik akilipalaaqnaikum aulavikharnik ilauhimaliqtun aulahimaamiaqtuq munagidjutikhaq taima tamainik akiliktaluaqtukharnik avatqutjutiyaingitlu aulaniqaqtun talvani pingahuuyut ilauliqtun maniliqtinik akikhangit ihuaghaidjutikhamik uvaniitunik havaaqhangit. Akiliqtayukhat tatqikhiutmi tamaat imaatun \$139 2019mun, \$95 2022mi uvani \$21 Taaqrimun Aullaqtirvia 2023mi avatqudjutaqarniaqtuqlu imaa 5.13 pusat.

Hivunikhani akiliqtayukhat ilaqaqtuq hapkunani:	Maliktauyukhaq	Angigllilagutigha	Tamaita
2018	1,315	351	1,666
2019	1,400	266	1,666
2020	1,059	183	1,242
2021	1,018	123	1,141
2022	1,079	62	1,141
2023 hivuvattianganni	538	14	552
	<b>6,409</b>	<b>999</b>	<b>7,408</b>

Avatqudjutikhangit akiliktakhangit havaaqhanun uvani ukiumi imaa itugaluaq \$432mik (2016mi - \$507 tallamik)

**NUNAVUT KAVAMANGAT****KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**

Katitigimaitut Titiqqat Kiinauyangita Nalunaigutait (qauyihaghimaitut)

Qiqaiyarvik 31, 2017

(taussitalagaluit amihuryuat)

**17 UGHUALULIRIYIKKUT TUNNGANIQATTIANGNIQ KIINAUYAIT**

Ughualuliriyikkut Tunnganiqattiangniq Kiinauyait havaktauhimayug atanni Utiqtaqtut Kiinauyait Maligaq. Hamna atuqpaktaat akighangit ughualuit, kasiliplu niuvrutaata, niuvigaghurangatalu, tuniyauyagangatalu Kavamakkunnit. Amiakkut piyaiyuyagangata avatqutjutaa Ughualuliriyikkut Utiqattaqtut uvunga iliyauvaktug Ughualuliriyikkut Tunnganiqattiangniq Kiinauyaita. Maniliukvikhangit atugangitluuniit naunaiqhimayug talvani maniktaqvikharnik avatqulimaitug \$10,000 tausin tallamik.

	2017	2016
Atuqhimaitut (avatqudjutit) aullaqtiutaani ukiunganut	(7,691)	(10,000)
Urhuryualiqinikkut Aularaanginnaqtug Maniliqtuutiniq piyaiyauviulaqtutillugit (maniiyarniq) ukiumun	21,168	2,309
Mikinihaq nuuttup piyukhayut talvanga (talvunga) Atayumik Maniliurutikhat Maniit	(3,477)	-
<b>Avatqutjutit (atugat), nungunningani ukiup</b>	<b>10,000</b>	<b>(7,691)</b>

**18 KANTULALGIT MALIGAGHAIT**

Kavamakkut angiqatigiipaktut, kantulaannik akiliqtughannik uvunga aglaat Qiqaiyavqia 31, 2017

	Tamaat
Aullatjutighanut akiliqtughugit aturutit (Atayug 5)	49,647
Akituyunut ihuaghagiighimayut	89,235
Aullatjutighanut ihuaghagiighimayut	455,600
Maligaliugutighanut angigutit	602,055
Iqaluit Nunaryuami Milvikmi Pimmarigharnikkut havaktauyumayut	1,106,522
	<b>2,303,059</b>

Kantulalgit maligaghait ukiunganni imatut:

2018	367,759
2019	208,952
2020	132,095
2021	88,123
2022	81,180
2023 hivuvattianganni	1,424,950
	<b>2,303,059</b>

**19 AKILIKSAUTUINNARIALIIT****(a) Innigiik-tillugu ihuaghaqtauyut**

Kavamakkut angigutaanut akililimaat pigijat uvalu akiliriialit Nunavut Kavamakkut Nunatsiat Kavamakkutnut uvunga Qitiqauyavqia 1, 1999mi inighimayaat avikturiani ihuaghaktaat.

Hapkuat ihuaghagiialit taimaagvighangitit quyanginnaq ihuaghagahaukpaata ihuaghagiialit iqqaqtuqtautitsiniq atuugaghaituqhuvuanni aviktuniup. Akiliqtugaghaqalirumik tamangmik NunavummiutNunatsiangmiut kavamangita akilinqiaqta. Innigiik-tillugu ihuaghaqtauyut ilitariyunaqtug ukiunganni ihuaghautanni. Uplumut Tadjja Nunavut Kavamangit tuniyauyagangit akiliqtugtaghamik Nunatsiaq Kavamangannit. Talvanga Qiqaiyavqik 31, 2017, nutaamik piittug innigiik-tillugu ihuaghaqtauyanut titiraqtaungitit.

**(b) Avatiliqinikkut Munagidjutikhangit Aulahimayut Atuqtauyukharnik**

Urhuryualiqiyitkut Havakvia (PPD) tuniyauvaktut Avatikkut Hapumminikkut Maliktakhatigut Maligutiniq (EPCOs) ukunanga Environment Canada-mjn pitjutiqaqtut malinginnikkut ukunanga urhuryuqarvinnun urhuryuanun naunaiyaghimayuni nappaqtirhimayuni Kangiqliniqmi, Tikirarjuami, Iqalungni Sanikiluaqmilu. Taapkuat maligaghat pitjutiqit huaqtutitjuthanik aularaanginnaqtunun malinginnikkut talvuunga pinginnikkut kiunikkut EPCO-nik. Iqalungni, Kangiqliniqmi Sanikiluaqmilu havaktauyukhat iniqtauhimayut ukiaghmi 2016-mi. Malingnit maligaghanun Kavamatkunni kihinguqhimayuni tutqumavigiayuyuni urhuryuqarvinni nappaqtirhimayuni niriutqayut iniqtauhimalirulik hapkunani ukiuni 2016-min 2021-mun. Environment Canada angiqhimayug kinguvaqtillugit maliktipkainikkut huliqtutikhanik pitjutiqarluni naammagiayuyunik iniqtimirnik havaktauyukhani uplughainni.

Qulliq Alruyaqtutunik Ikumadjuitiit (QEC) pivakhimayut iniqhimaitumik Avatiliqinikkut Munagidjutikhangit Aulayukharnik Atuqtauyukharnik (EPCO) talvanga Avatiliqiyikkut Kanatami aulayut tapkuninga aulavikharnik malikhautikhanik tutqumavikhangit qataqyuangit hanaqidjutikharni urhuqyuualiqiyunik talvani Kuapuraisingit iglukpangni talvani Iqaluktuutiakmi. Kuapuraisingit tuniyauvakhimayut Ubluirvanguqtinani 2017mi iniqtiqtukharnik tukhiqtahimayunik ihuaghaidjutikhanik uktutitkhanik.

**(c) Iqqaqtuqtautitsiniq**

Amihut pitjutingit uqaqhimayaini nuliarniqmugayumik pinirluiniq havaakpaktuugaluaniq havaktinik kaantrasakaktuniluuniit Nunavunmi ilaughaluaqmat Nunattiamuttitiraqtauyut uqaqtauvlutik utaqqiayuyutluuniit. Nunavut Nunattiaklu kavamangit katitlutik ikayuqnahugitniqtaut taimaa piyakhainut akikhaalu ikayuqnahugitnirmut hulilukaartutinut ihurutiinaqtunullu piniarungnaqhiyainut havakatigiiklutik piniaqtaik malruk kavamatkunni 44.34 pusat unalu 55.66 pusat, ihumagilugit. Naunailaktaat akiligakhanut piniarungnaqhiyainut ukunanga hulilukaartutinut naunaiqhimaittuq tadjja; taimaalu akiligakhaqangitug naunaiqhimayunik.

Amihuvyat uqaqhimayait ayuqhautikhanullu maligakhatigut piniaqtainut apiqhuivikyuanit utaqqiayuyanut kavamatkunni taimaat pitjutinginiqtaut naunailimaitanut, ukuatlu amit ihuinaarutit akikhaa naunaiqhimaittumut. Pitjutaata ukuat uqaqtauhimayanut ilait ihuittumik havaguiqtahimayanut, ihurutiit maligakhanut, innikkut aannirtunut, nuliarniqmugayumik pinirluiniq, hugiyaangittumik, ihuinaaqhutik tighunirmut itiktaunikkut ningaknikkullu. Talvanga Qiqaiyavqik 31, 2017, taimaata ukuat uqaqtauhimayut naunaiyaktayut imaatut ittituk ikpiknaittumik naunailimaittut tadjja.

**NUNAVUT KAVAMANGAT****KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**

Katitigimaitut Titiqqat Kiinauyangita Nalunaigutait (qauyihaghimaitut)

Qiqaiyarvik 31, 2017

(taussitalagaluit amihuryuat)

**19 AKILIKSAUTUINNARIALIIT (ilanga)****(d) Atuqtittitjutinut Piqujatugut hulinirarutit**

Ilatiutihimayug kiinauyaghanginnut, Qulliq Aulayunnautiliriyyikku (QEC) Ihuaghayut allatqinnik angigilarutighanginnik. Kavamakkut inighiyut hapkuuninga attuukqigvighanginnik:

	2017	2016
Manikhaqarvikyumi atukkiutikhanut, akiligakhaq angitqiyayumut piiklugu 0.50 pusat	8,393	10,901
20ni ukiunni Akiqarunniqpallianinga akiliqtughangughimayut ukiunganni Apitilirvik 2021, angigilaruigha 6.809	33,048	36,326
Ihuaqhihimayug akikhaa akituyunut atukkiutimut akiliktakhaq Qiqaiyarluarvia 2021, akiligakhaa imaa 4.24 pusat	1,906	2,318
Ihuaqhihimayug akikhaa akituyunut atukkiutimut akiliktakhaq Qiqaiyarluarvia 2021, akiligakhaa imaa 4.24 pusat	2,436	2,960
Ihuaqhihimayug akikhaa akituyunut atukkiutimut akiliktakhaq Imaruqtirvia 2021, akiligakhaa imaa 4.24 pusat	3,438	4,168
Ihuaqhihimayug akikhaa akituyunut atukkiutimut akiliktakhaq Iidjirurvia 2022, akiligakhaa imaa 4.24 pusat	3,919	4,104
Ihuaqhihimayug akikhaa akituyunut atukkiutimut akiliktakhaq Taaqhivalirvia 2021, akiligakhaa imaa 4.24 pusat	6,302	7,602
Aallannguqtaqtut angiyut atukkat utiqtitauyughat Tarium Hikutirvia 2022-mi, akliivaalliutit ungavaqhugit 0.50 pusat	15,667	16,667
Aallannguqtaqtut angiyut atukkat utiqtitauyughat Qitiqautiyug 2024-mi, akliivaalliutit ungavaqhugit 0.50 pusat	13,667	14,466
Aallannguqtaqtut angiyut atukkat utiqtitauyughat Qitiqautiyug 2027-mi, akliivaalliutit ungavaqhugit 0.50 pusat	54,576	36,753
<b>Tamaita angigtauhimayut naunaighimayut aktiangat</b>	<b>143,352</b>	<b>136,265</b>

Tamna QEC-kut tutqumayut maniktaq havagutit kikiigiya tamna \$20,000 (2016 - \$20,000). Tamna utiqtangittuq atuqpiagahuarnia atatyutalu atuqtuagag havagutai qulaani atuni atugiallilit atuqtauni BA-ngi naqittautainut akiliqtutit kititauni taphuminga 50 bps atuni ukiumun piplugit tungauhimangitni 7 uplut avatqungitlugitlu 365 uplut tuniyanuulu tunitiqkhaqnilu mikiniqhamik anginianut aktiaq Kanatamiuni \$1,000 amihuiqtaqhugulu talvanga.

Naunaiyautigiplugit aullaqtutighangit, Nunavunmi Pivalliatjutikhaliqinirmut Kuapaliisit (NDC) avatquttitahaaginagialliit namayungnaigangammik. Avatqututighangit Kavamakkut namagiyaat, angigilarutigha imatut angigilaguta 0.50 pusat ukiuk tamaat. Aangigilaguta avatqutjutaata NDC-kut aullaqtutata avatquttagangata, Kavamakkutlu allat akiliqtuqpaqtait avatquhimaligangata. Umani Qiqairuq 31, 2017-mi, NDC-kut Kiinauyaqarvingmi avatqutjutaata imatut ittuq \$nil (2016 - \$nil).

**20 ILAGHAGIYAIT HAPKUAT**

Tunniyauhimayut kitkuunnuqliqaak uvalu amiakkua ukiunganni nunnguanni, titiraghimaittuq titiqanni, uvanni naunaiyaghimayug. Ukiunganni, Kavamakkut aittutinnik uvalu kiinauyait tunihivaktut hapkuat atughugit:

	2017	2016
Nunavunmi Ilihagiakpaalivik	3,342	2,628
Nunallanni Ilinniartuliriyyikku Katimayit	12,785	12,676
Nunavunmi Pivalliatjutikhaliqinirmut Kuapaliisit	3,522	3,549
Nunavunmi Nanminiqtaqtunut Atukkirvik	700	629
	<b>20,349</b>	<b>19,482</b>

Ataani angirutikhani ilaayunut katimayit havakviillu, Kavamatkut havakpagait akiliqtutitahimaittumik havaktamutluunniit akikhaanut talvani akiliuungit naunaillimaittuni. Akikhait akiligakhaayut piqtutaanut akikhait akikharingitait tahapkuninga havaktaayanut. Havaktauhimayut ilagiyait havaktiit, akilihiakhat, kiinauyanut, niuvigakhanut, nayukvikhanut, iglukpanut havaktakhanullu, aullaqtutit, maligakhanut, numikrititjutikhanullu. Akikhalluanganut imaa \$47,532 (2016 - \$44,934) piyait piffaaqhugillu ilaayunit. Aittuutit ikayuutikhallu talvanga Kavamanga Nunavut talvanga Nunavunmi Ilihaliakpaavik unalu Nunavunmi Igluliyiyiiryuat naunaikimayut avittugit talvani Naunaitkutaani Akiligakhanut Manikhaqtaqtuni ataani Angiktauhimayanut (Atayug B.1).

**21 KIINAUYANIK PAQQIYINGIT ATANNI AULLAPKAIYIT**

Kavamakkut Aulapkaiyngit kiinauyanik paqqiyingitunihivaktut kittutuanut, hapkuat ilaliutihimaittu Kavamakkut Piquitigiyat akiliutigiyaunnaqtut uvalu akiligaghat.

	2017	2016
Inungnut Upigiyayug	4,805	4,825
Nunatagayumi Apiqhuyit Upigiyag	488	363
Nunamittuqat Piquaqnit Nunguttailinit Upigiyag	624	402
	<b>5,917</b>	<b>5,590</b>

---

**NUNAVUT KAVAMANGAT****KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT****Katitighimaitut Tititqat Kiinauyangita Nalunaigutait (qauyihaghimaitut)****Qiqaiyarvik 31, 2017****(taussitalagaluit amihuryuat)**

---

**22 MANIIT ATUGAKHAT IHUAQHIHIMAYUT**

Tamna manii katitighimayut atuqtauyukhaq atugaqaqtuq taima \$9,931 tallamik talvuuna Iniqhimayut Titiraq Auladjutitigun unalu Katitighimahimayunik Piutigiyainik imaa ituq \$1,144 tausin tallamik ikitqiyayuyq taima tamna atuganga imaa ituq \$11,075 tausin tallauyuyq naunaiqhimayut uvani mapiraarvingmi x talvani 2016-17 Naunaiqhimayut Nallautiqhimayut. Una naunaitkuhiqhimayut akiliktaulaqtukharnik talvani Nunavut Alruyaqtuqtunik Munagidjutikharnik Havaaqaq havaakharni havakhimayut talvuuna ukiunganik ilaungitkiplunilu akiliktauyukharni talvani ataani Kanaitian nunalaani havakvingit maniliqinikkut atuqtakhainik.

Hapkua 2017 attautimut mangit atuqtaghat \$1,824,748 taala ilauyuyq \$1,738,000 taalaa hapkununga Maniknun' unalu \$80,821 taala Niguagut 5 Mangit' uvani makpiqniani A-IV-4 hapkunani 2016-2017 Itquqniagutiluani, ilabluu \$5,927 taalamik maniknik ataani pingahuunit angigutitnik hapkununga naunaiqhimayunik akituyunun havaanun ilauyut uvani Naunaitkutaani IVmi hapkununga 2016-2017 Akituyun Itquqniagutini. Upalungaiyagiiqhimayut akiligahat akiligauniaqtut hapkununga ilauyunun amniknun ilaliutiblugit pihimayumun atugahainut attatautimut pihimayut hapkunani titirqani.

2017mi manii atuqtauyukhat katitighimayukhat akituyunik akiliktauyukharnik talvani Naunaitkut B2mi imaa ituq \$5,927 tausin tallamik ilaungitq taima \$4,290 tausin tallamik talvuuna CMHCmi akituyunik manii atuqtauyukhaq havaaqaqhangit manii katitighimayut talvuuna Nunavut Igluliqiyiryuqangit tunivakhimayut talvani Naunaitkutmi IV (mapiriviani A-IV-5) uvani 2016mi-2017mun Akituyut Manii Atuqtauniaqtunik. Talvuuna naunaitkutitigun, tamna manii atuqtauyukhat katitighimayut talvuna "Niguarnikkut 4mi Akilikhimayaingit" unalu "Niguarnikkut 5mi Manilikhimayainik" (imaa ituq, Nuutiqhimayut talvuuna pingahuuyunik maniktaqvikhangit angirutainik) ilauhimayut ukuninga iniqhimayunik titiqanik imaituq \$86,748 tausin tallauyuyq talvanga \$91,038 tausin tallauyuyq mapiriviangani uvani 2016-2017 Naunaiqhimayunik Nallautiqhimayunik.

**23 AALLATQIINGNIIT NAUNAITKUTAT**

Kitullikqiaq aallatqiiktut naatjuhiit naunaitkutitqiktut maligahuaqhugit ukiuq takupkaqtitaghait.

**24 KINGUAGUT HULINIIT**

Talvuuna Imaruqtirvia 30, 2017mi, Nunavut Kavamangit atiqtuivakhimayut nuutaanguqtqhimayunik hivutunikharnik angirutmik allatqiinun atuqtainik igluqpangnik atukiktiuhimayut talvani akituyunik manii atuqtunik nayugakhainik hivunikharnik nallautiqhimayut ukuninga maniliqinikkut titiraqhimayunik iniqhimayut. Uvani nuutaami angirutikharnik, tapkuat naunaitkutikhangit akilikhimaagtunik atuqtunik hivutunirmik aulaniaqtun taima 10nik ukiunik talvuuna ikaakningit kavamangit naunaiyainiaqtun pidjutiginiaqtainik, tamna akiliktuhihimaanginaqtun akikhangit piqaqtukhat nuutaanguqtqihimaarniaqtun kavamangitlu ihumaliumiaqtun munagidjutikharnik aulahimaaqtukharnik ihuaqhaidjutikharnik nanminiaqtunik. Kavamangit nuutaanguqtqhimayut akituyut manii nayugaingit hivunikharnik ataani ukuninga nuutaanguyut angirutikharnik nallautiqhimayut taima \$68.5 milian tallamik kiudjutigiyauniaqtun talvuuna Qiqaiyaqvia 31, 2018mi manii atuqtaulimik.



**NUNAVUT KAVAMANGAT**

Atayuq A

**KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**

Katitighimaitut Atayuq Maniliurutinut Pivigiyainnit (qauyihaghimaitut)

uvunga ukiumun nunguhimayuq Qiqaiyarvik 31, 2017

(taussitalagaluit amihuryuat)

	2017 Atuqtukhat	2017 Atuqtaat	2016 Atuqtaat
<b>Kanatap Kavamangannit</b>			
Nunammi Kiinauyait sunamut atuqtauningit	1,462,500	1,488,585	1,454,193
Hilataaniittuq akiliiyukhamaat allanit angiqatigiinit	86,748	123,879	120,363
Alaat ahiannit kavamatuqakkunninngaangayuq	85,000	79,857	83,324
	1,634,248	1,692,321	1,657,880
<b>Kiinauyait Isiqpalliyut Kavamangat Nunavut</b>			
Taaksiiyaqtitaugutit			
Kiinauyyakhaktaatigut taaksiiyaqtitaugutit	31,800	33,347	30,099
Nanminiqaqtut taaksiiyaqtitaugutit	17,900	13,126	19,049
Uqhuryualungnut taaksiiyaqtitaugutit	26,800	25,781	25,497
Tubakkungnit hingatjanit taaksiiyaqtitaugutit	17,100	17,832	16,782
Nalliukkumaarnut taaksiiyaqtitaugutit	6,800	9,276	8,992
Iglukpaqaqtut nanminirmik nunata taaksiiyaqtitaugutit	6,300	6,257	5,547
Inuup akiliuhianghangata taaksiiyaqtitaugutit	1,800	1,927	1,798
	108,500	107,546	107,764
Allat kiinauyaktarutit			
Uqsualuliriyikkut Kiinauyat - Pijiaiviulauqtillugit kiinauyait niuviktauyut uqsuyuut, kasiliitlu aktilanga \$145,320 (2016 - \$180,184)	34,355	48,342	29,318
Imialungmut kiinauyat - aktilanga niuviktauyut aktilanga \$2,189 (2016 - \$2,205)	4,845	3,589	3,807
Havaktut iglugiyaita utiqittausimajut	20,400	19,308	18,937
Hilataaniittuq akiliiyukhamaat allanit angiqatigiinit	-	1,915	1,841
Allat	22,400	24,180	26,467
	82,000	97,334	80,370
Utiqittausimajut aippanganit Aulajjutinut (Atayuq 1)	-	14,822	15,942
<b>Tamaita Kiinauyaktautait (Naunaitkut 22)</b>	<b>1,824,748</b>	<b>1,912,023</b>	<b>1,861,956</b>

**NUNAVUT KAVAMANGAT**

Atayuq B

**KITUTUINNANUT KIINAUYAQRVIIT**

**Katitighimaitut Atayuq Akilituqtat (qauyihaghimaitut)**

uvunga ukiumun nunguhimayuq Qiqaiyarvik 31, 2017

**(taussitalagaluit amihuryuat)**

AKTILANGIT	Hivulliq Kiinauyaq- turutissait	Akiliturluaq-tat	(Avatquttuq) Tikingittuq Kiinauyaq- turutissait
<b>HANIVVAKTAUHIMAYUT (Atayuq B.1)</b>			
Tamaita aullatjutait kayusiitianginnaryti akiqipalliyauq	1,529,657	1,539,596	(9,939)
<i>Unalu:</i> Akiqarunniqpallianinga akituyuuait akiliqtugaghat	48,309	61,427	(13,118)
Tamaita aullatjutit uvalu piyaghautait	1,577,966	1,601,023	(23,057)
Akitutyunut akiliutit	196,580	221,543	(24,963)
<i>Piiklugu:</i> Hilattaanittuq takunnaqtut piqutit akituyuuait	156,470	126,513	29,957
Tamaita akitutyunut akiliutit	40,110	95,030	(54,920)
<b>Tamaita hanivvaktauhimagut akilikpaktut</b>	<b>1,618,076</b>	<b>1,696,053</b>	<b>(77,977)</b>
<b>KIINAUYAQAQTITAUUYUT SILATAANIITUQ AKILIJUUQSAMAQAQ ANGIRUT(Atayuq B.2)</b>			
Tamaita aullatjutit akiqarunniqpallianinga	80,821	92,743	(11,922)
<i>Unalu:</i> Akiqarunniqpallianinga akituyuuait akiliqtugaghat	-	-	-
Tamaita aullatjutit uvalu piyaghautait	80,821	92,743	(11,922)
Akitutyunut akiliutit	5,927	32,584	(26,657)
<i>Piiklugu:</i> Hilattaanittuq takunnaqtut piqutit akituyuuait	-	5,355	(5,355)
Tamaita akitutyunut akiliutit	5,927	27,229	(21,302)
<b>Tamaita kiinauyaqautit akiliqtuqtat</b>	<b>86,748</b>	<b>119,972</b>	<b>(33,224)</b>
<b>UTIQAQTUT KIINAUYAGHAT (Atayuq B.3)</b>			
Tamaita aullatjutit akiqarunniqpallianinga	30,982	31,806	(824)
<i>Unalu:</i> Akiqarunniqpallianinga akituyuuait akiliqtugaghat	-	-	-
Tamaita aullatjutit uvalu piyaghautait	30,982	31,806	(824)
Akitutyunut akiliutit	-	-	-
<i>Piiklugu:</i> Hilattaanittuq takunnaqtut piqutit akituyuuait	-	-	-
Tamaita akitutyunut akiliutit	-	-	-
<b>Tamaita utiqatut kiinauyat akilituqtat</b>	<b>30,982</b>	<b>31,806</b>	<b>(824)</b>
<b>KATTIGHIMAITTUT NAUNAITKUTAIT TAMAITA</b>			
Auladjutikhangit ihuaqhaidjutikharnik akikhangit taima			
ihuaqhaqtautinik titiraqlugitlu tautuminaqtunik akituyut manit	1,641,460	1,664,145	
<i>Unalu:</i> Hapkuat nallauttaghimayut 'Ilauyughanit Pitquyauhimagut' naunaitkuta x			
uma 2016-2017 –mi Nalauttaugiannaqahimagut	30,000	-	
<i>Piiklugu:</i> Akituyunut ilanga naunaiknahugittugit pihimagut 'Ilauyughanit Pitquyauhimagut'	10,000	-	
Katitighimayut auladjutikhangit ihuaqhaidjutikharnik akikhangit taima			
ihuaqhaqtautinik titiraqlugitlu tautuminaqtunik akituyut manit			
atuqtavakhimagut piutigiyainik	1,661,460	1,664,145	(2,685)
Akiqarunniqpallianinga Akituyuuait akiliqtugaghat	48,309	61,427	(13,118)
<i>Unalu Ilauyug:</i> Titiraqlugit tautuminaqtun akituyut piutigiyainig		7,288	(7,288)
Tamaita aullatjutit uvalu piyaghautait	1,709,769	1,732,860	(23,091)
Akitutyunut akiliutit	202,507	254,127	
<i>Unalu:</i> Tahamani akituyut akighait aippanganimit ilaliutihimagut uvunga 'Akituyut'			
naunaitkuta x uma 2016-2017 –mi Nalauttaugiannaqahimagut	68,873	-	
<i>Unalu:</i> Akituyunut ilanga naunaiknahugittugit pihimagut 'Ilauyughanit Pitquyauhimagut'	10,000	-	
Tamaat akituyut akiligakhat	281,380	254,127	27,253
<i>Piiklugu:</i> Nuutirhimayut takunnaqtunut akituyunut piqutinut	156,470	131,868	24,602
Tamaat akituyut akiligakhat	124,910	122,259	2,651
<b>Tamaita akilikpaktut</b>	<b>1,834,679</b>	<b>1,855,119</b>	<b>(20,440)</b>

Naallugit akiliqtaghanut qulaani iliqahiutihimagut, ahinullu hunanut, akliivaalliutitut akiliqtaghanik \$3,118-taalamik (2016-mi - \$3,721-taalauyug) naallugillu akliivaalliutitut akiliqtaghanut \$4,027-taalamik (2016-mi \$2,613-taalauyug).

**NUNAVUT KAVAMANGAT  
KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**

Atayuq B.1

**Katitighimaitut Atayuq Akiligaghat Angighimayut Atugaghat (qauyihahimaitut)**  
uvunga ukiumun nunguhimayuq Qiqaiyarvik 31, 2017  
(taussitalagaluit amihuryuat)

HANIVVAKTAUHIMAYUT	Aktilangit Kiinauyaq- turutissait	Ilagiarutit Kiinauyait Hanivvak- tauhimayut	Hilatanittut	Ihuaghua- haqtauyuuq Kiinauyaq- turutissait	Akiliturluaq- tat	(Avaquttuq) Tikingittuq Kiinauyaq- turutissait
<b>MALIGALIURVIK</b>						
Aullatjutait uvalu kayusiitianginnaryti						
Maniktaarutikhanik ikayuutighat	12,590	-	-	12,590	11,415	1,175
Aittuhiat kiinauyat tuniyauyut	-	-	-	-	-	-
Allat akiligaghat	13,307	-	-	13,307	12,040	1,267
	25,897	-	-	25,897	23,455	2,442
Akitutyunut akiliutit	830	131	-	961	509	452
Tamaita akiliutit	26,727	131	-	26,858	23,964	2,894
<b>SIVULIUQTIIRIJKKUT KAVAMAUQATIGIIKTULIRIYIKKUT</b>						
Aullatjutait uvalu kayusiitianginnaryti						
Maniktaarutikhanik ikayuutighat	17,524	-	-	17,524	18,077	(553)
Aittuhiat kiinauyat tuniyauyut	190	-	508	698	684	14
Allat akiligaghat	10,172	-	(508)	9,664	8,609	1,055
	27,886	-	-	27,886	27,370	516
Akitutyunut akiliutit	-	-	-	-	-	-
Tamaita akilgpaktat	27,886	-	-	27,886	27,370	516
<b>KIINAUYALIQIYIKKUT</b>						
Aullatjutait uvalu kayusiitianginnaryti						
Maniktaarutikhanik ikayuutighat	42,785	-	-	42,785	38,136	4,649
Aittuhiat kiinauyat tuniyauyut	12,777	-	-	12,777	12,500	277
Allat akiligaghat	38,732	-	-	38,732	39,276	(544)
	94,294	-	-	94,294	89,912	4,382
Akitutyunut akiliutit	5,923	8,754	-	14,677	2,874	11,803
Tamaita akilgpaktat	100,217	8,754	-	108,971	92,786	16,185
<b>INUUHILIQIYIKKUT</b>						
Aullatjutait uvalu kayusiitianginnaryti						
Maniktaarutikhanik ikayuutighat	27,465	139	-	27,604	28,171	(567)
Aittuhiat kiinauyat tuniyauyut	65,032	50	(3,325)	61,757	60,235	1,522
Allat akiligaghat	48,409	230	3,325	51,964	49,463	2,501
	140,906	419	-	141,325	137,869	3,456
Akitutyunut akiliutit	600	4,652	-	5,252	1,917	3,335
Tamaita akilgpaktat	141,506	5,071	-	146,577	139,786	6,791
<b>MALIGALIQIYIKKUT</b>						
Aullatjutait uvalu kayusiitianginnaryti						
Maniktaarutikhanik ikayuutighat	41,492	5,800	120	47,412	47,981	(569)
Aittuhiat kiinauyat tuniyauyut	14,933	-	-	14,933	14,129	804
Allat akiligaghat	57,430	1,100	(120)	58,410	56,623	1,787
	113,855	6,900	-	120,755	118,733	2,022
Akitutyunut akiliutit	4,450	754	-	5,204	2,020	3,184
Tamaita akilgpaktat	118,305	7,654	-	125,959	120,753	5,206

**NUNAVUT KAVAMANGAT  
KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**

Atayuq B.1

**Katitighimaitut Atayuq Akiligaghat Angighimayut Atugaghat (qauyihahimaitut)**  
uvunga ukiumun nunguhimayuuq Qiqaiyarvik 31, 2017  
(taussitalagaluit amihuryuat)

HANIVVAKTAUHIMAYUT	Aktilangit Kiinauyaq- turutissait	Ilagiarutit Kiinauyait Hanivvak- tauhimayut	Hilatanittut	Ihuaghua- haqtauyuuq Kiinauyaq- turutissait	Akiliturluaq- tat	(Avaquttuq) Tikingittuq Kiinauyaq- turutissait
<b>PITQUHILIQIYIKKUT</b>						
Aullatjutait uvalu kayusiitianginnaryti						
Maniktaarutikhanik ikayuutighat	11,784	-	(1,399)	10,385	10,135	250
Aittuhiat kiinauyat tuniyauyut	7,162	-	-	7,162	6,968	194
Allat akiligaghat	6,751	-	1,399	8,150	7,482	668
	25,697	-	-	25,697	24,585	1,112
Akitutyunut akiliutit	560	500	-	1,060	1,042	18
Tamaita akilgpaktat	26,257	500	-	26,757	25,627	1,130
<b>ILINNIAQTULIQIYIKKUT</b>						
Aullatjutait uvalu kayusiitianginnaryti						
Maniktaarutikhanik ikayuutighat	160,615	-	(812)	159,803	161,000	(1,197)
Aittuhiat kiinauyat tuniyauyut	24,981	-	-	24,981	22,256	2,725
Allat akiligaghat	19,869	200	812	20,881	17,437	3,444
	205,465	200	-	205,665	200,693	4,972
Akitutyunut akiliutit	26,280	24,944	-	51,224	38,970	12,254
Tamaita akilgpaktat	231,745	25,144	-	256,889	239,663	17,226
<b>MUNAQHILIQIYIKKUT</b>						
Aullatjutait uvalu kayusiitianginnaryti						
Maniktaarutikhanik ikayuutighat	132,708	1,093	(7,000)	126,801	126,980	(179)
Aittuhiat kiinauyat tuniyauyut	2,801	1,226	10	4,037	3,257	780
Allat akiligaghat	202,708	30,619	6,990	240,317	236,687	3,630
	338,217	32,938	-	371,155	366,924	4,231
Akitutyunut Akiliutit	16,500	11,491	-	27,991	14,405	13,586
Tamaita akilgpaktat	354,717	44,429	-	399,146	381,329	17,817
<b>AVATILIQIYIKKUT</b>						
Aullatjutait uvalu kayusiitianginnaryti						
Maniktaarutikhanik ikayuutighat	16,010	515	(1,290)	15,235	15,657	(422)
Aittuhiat kiinauyat tuniyauyut	1,988	-	48	2,036	1,682	354
Allat akiligaghat	9,047	182	1,242	10,471	8,168	2,303
	27,045	697	-	27,742	25,507	2,235
Akitutyunut akiliutit	3,200	2,087	-	5,287	2,161	3,126
Tamaita akilgpaktat	30,245	2,784	-	33,029	27,668	5,361
<b>NUNALINGNI KAVAMATKUNILLU PIVIKHAQAUTIKKUT</b>						
Aullatjutait uvalu kayusiitianginnaryti						
Maniktaarutikhanik ikayuutighat	47,326	-	(3,272)	44,054	47,276	(3,222)
Aittuhiat kiinauyat tuniyauyut	70,037	-	529	70,566	68,972	1,594
Allat akiligaghat	121,780	-	2,743	124,523	116,404	8,119
	239,143	-	-	239,143	232,652	6,491
Akitutyunut akiliutit	31,852	54,516	-	86,368	49,156	37,212
Tamaita akilgpaktat	270,995	54,516	-	325,511	281,808	43,703

**NUNAVUT KAVAMANGAT  
KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**

Atayuq B.1

**Katitighimaitut Atayuq Akiligaghat Angihimayut Atugaghat (qauyihaghimaitut)  
uvunga ukiumun nunguhimayuuq Qiqaiyarvik 31, 2017  
(taussitalagaluit amihuryuat)**

HANIVVAKTAUHIMAYUT	Aktilangit Kiinauyaq- turutissait	Ilagiarutit Kiinauyait Hanivvak- tauhimayut	Hilatanittut	Iluaghua- haqtauyuuq Kiinauyaq- turutissait	Akiliturluaq- tat	(Avaquttuuq) Tikingittuuq Kiinauyaq- turutissait
<b>PIVALLIAYULIQIYIKKUT INGILRAYULIQIYIKKULLU</b>						
Aullatjutait uvalu kayusiitianginnaryti						
Maniktaarutikhanik ikayuutighat	17,753	(365)	(1,440)	15,948	16,606	(658)
Aittuhiat kiinauyat tuniyauyut	25,751	-	(1,460)	24,291	23,666	625
Allat akiligaghat	25,533	(332)	2,900	28,101	27,152	949
	69,037	(697)	-	68,340	67,424	916
Akitutyunut akiliutit	68,325	35,160	-	103,485	70,429	33,056
Tamaita akilgpaktat	137,362	34,463	-	171,825	137,853	33,972
<b>NUNAVUMMI IGLULIQIYIRIYUAT</b>						
Aullatjutait uvalu kayusiitianginnaryti						
Maniktaarutikhanik ikayuutighat	-	-	-	-	-	-
Aittuhiat kiinauyat tuniyauyut	196,177	2,257	-	198,434	198,434	-
Allat akiligaghat	-	-	-	-	-	-
	196,177	2,257	-	198,434	198,434	-
Akitutyunut akiliutit	38,060	-	-	38,060	38,060	-
Tamaita akilgpaktat	234,237	2,257	-	236,494	236,494	-
<b>NUNAVUMMI ILIHAGIAKPAALIVIK</b>						
Aullatjutait uvalu kayusiitianginnaryti						
Maniktaarutikhanik ikayuutighat	-	-	-	-	-	-
Aittuhiat kiinauyat tuniyauyut	34,382	-	-	34,382	34,382	-
Allat akiligaghat	-	-	-	-	-	-
	34,382	-	-	34,382	34,382	-
Akitutyunut akiliutit	-	-	-	-	-	-
Tamaita akilgpaktat	34,382	-	-	34,382	34,382	-
<b>TAMAITA KATITJUTAIT</b>						
Aullatjutait uvalu kayusiitianginnaryti						
Maniktaarutikhanik ikayuutighat	528,052	7,182	(15,093)	520,141	521,434	(1,293)
Aittuhiat kiinauyat tuniyauyut	456,211	3,533	(3,690)	456,054	447,165	8,889
Allat akiligaghat	553,738	31,999	18,783	604,520	579,341	25,179
	1,538,001	42,714	-	1,580,715	1,547,940	32,775
<i>Ikitqiyauliqhimayuuq: Akililuaqtakhangit</i> utiqtuqtukharnik maniit talvanga akituyunik maniit atuqtauyukhat nayugainik ilauhimayut talvuuna akiliktainik qullani titiraqhimayut	7,200	-	-	7,200	7,200	-
<i>Ikitqiyauliqhimayuuq: Akililuaqtakhangit</i> utiqtuqtukharnik maniit Nunavut Alruyaqtuqtunik Munagidjutikharnik Havaaqhat Havaaqharni ilauhimayut talvuuna akiliktainik qullani titiraqhimayut	1,144	-	-	1,144	1,144	-
Auladjutikhangit ihuaqhaidjutikharnik akikhangit taima ihuaqhaqtautunik titiraqlugitlu tautuminaqtunik akituyut maniit atuqtauvakhimayut piutigiyainik	1,529,657	42,714	-	1,572,371	1,539,596	32,775
<i>Ilayuuq: Akiqarunniqpallianinga piqutit akituyuuutit</i>	48,309	-	-	48,309	61,427	(13,118)
<i>Unalu Ilayuuq: Titiraqlugit tautuminaqtun akituyut piutigiyainig</i>	-	-	-	-	7,288	(7,288)
Tamaita aullatjutit uvalu piyaghautait	1,577,966	42,714	-	1,620,680	1,608,311	12,369
Akitutyunut akiliutit	196,580	142,989	-	339,569	221,543	118,026
<i>Mikitqiyaaq: Nuuttuuq takunnaqtut piqutit akituyuuutit</i>	156,470	-	-	156,470	126,513	29,957
Tamaita akitutyunut akiliutit	40,110	142,989	-	183,099	95,030	88,069
<b>Tamaita hanivvaktauhimayut akilgpaktat</b>	<b>1,618,076</b>	<b>185,703</b>	<b>-</b>	<b>1,803,779</b>	<b>1,703,341</b>	<b>100,438</b>

**NUNAVUT KAVAMANGAT  
KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**

Atayuq B.2

**Katitighimaitut Atayuq Akiligaghat Maniaqatitauyut Allanit (qauyihaghimaitut)**

uvunga ukiumun nunguhimayuq Qiqaiyarvik 31, 2017

*(taussitalagaluit amihuryuat)*

Havakviktigut	Aktilangit Kiinauyaq- turutissait	Akiliturluaq- tat	(Avaquttuq) Tikingittuq Kiinauyaq- turutissait
Maligaliurvik	-	-	-
Sivuliuqtilirijikkut Kavamaugatgiiktulirijikkut	5,433	943	4,490
Kiinauyaliqiyikkut	800	636	164
Inuuhiliqiyikkut	5,711	4,914	797
Maligaliqiyikkut	2,787	3,361	(574)
Pitquhiliqiyikkut	2,625	3,486	(861)
Ilinniaqtuliyikkut	3,821	2,478	1,343
Munaqhiliqiyikkut	56,046	65,653	(9,607)
Avatiliqiyikkut	1,870	5,239	(3,369)
Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut	6,279	31,342	(25,063)
Pivalliyuliyikkut Ingilrayuliyitkullu	1,376	1,920	(544)
	<b>86,748</b>	<b>119,972</b>	<b>(33,224)</b>

Ajjigingiqarvingit	Aktilangit Kiinauyaq- turutissait	Akiliturluaq- tat	(Avaquttuq) Tikingittuq Kiinauyaq- turutissait
Aullatjutait uvalu kayusiitanginnaryti			
Maniktaarutikhanik Ikayuutighat	-	17,104	(17,104)
Aittuhiat kiinauyat tuniyauyut	-	18,215	(18,215)
Allat akiligaghat	-	57,424	(57,424)
Aulatjutikhat ihuarhaitjutikhallu akiliktakhat kayumiittumik mikhilaaqtinnagit	80,821	92,743	(11,922)
<i>Ilayuq:</i> Akiqarunniqpallianinga piqutit akituyuutit	-	-	-
Tamaita aullatjutit uvalu piyaghautait	80,821	92,743	(11,922)
Akitutyunut akiliutit	5,927	32,584	(26,657)
<i>Mikitqiyag:</i> Nuuttuq takunnaqtut piqutit akituyuutit	-	5,355	(5,355)
Tamaita akitutyunut akiliutit	5,927	27,229	(21,302)
<b>Tamaita kiinauyaqatitauyut akiliutit</b>	<b>86,748</b>	<b>119,972</b>	<b>(33,224)</b>

## KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT

Katitighimaitut Atayuq Akiligaghat Maniit Utiqtitaugaqtaqtut (qauyihahimaitut)

uvunga ukiumun nunguhimayuq Qiqaiyarvik 31, 2017

(taussitalagaluit amihuryuat)

Utiqtitaugaqtaqtut Kiinauyagaqtaqtat	Aktilangit Kiinauyaq- turutissait	Akiliturluaq- tat	(Avaquttuq) Tikingittuq Kiinauyaq- turutissait
Imialuit	3,507	4,115	(608)
Uqsualuliriyikkut	26,222	26,372	(150)
Niuviktautjunit	1,100	1,148	(48)
Ilinniartut Aturhimayangannit	153	171	(18)
	30,982	31,806	(824)

Naunaitkutaatigut	Aktilangit Kiinauyaq- turutissait	Akiliturluaq- tat	(Avaquttuq) Tikingittuq Kiinauyaq- turutissait
Aullatjutait uvalu kayusiitianginnaruti			
Maniktaarutikhanik Ikayuutighat	5,453	6,812	(1,359)
Aittuhiat Kiinauyat Tuniyauyut	-	-	-
Allat akiligaghat	25,529	24,994	535
Aullatjutait uvalu kayusiitianginnaruti hivuanni Akiqarunniqpallianinga	30,982	31,806	(824)
<i>Ilayuq:</i> Akiqarunniqpallianinga Piquitit akituyuutit (1)	-	-	-
Tamaita aullatjutit uvalu piyaghautait	30,982	31,806	(824)
Akitutyunut Akiliutit	-	-	-
<i>Mikitqiyag:</i> Akiqarunniqpallianinga Piquitit akituyuutit	-	-	-
Tamaita Akitutyunut Akiliutit	-	-	-
<b>Tamaita Akiligaghat Maniit Utiqtitaugaqtaqtut</b>	<b>30,982</b>	<b>31,806</b>	<b>(824)</b>

(1) Uqhuqyuanut akiliqhimmagtaghat \$802-taalauyuq (2016-mi - \$1,023-taalauyuq) iliqahiutihimayuqlu atuqtaghanit atuqtaulluaqtunit Havakvianit Nunallaarnut Kavamanullu Ikayuqtiit Naunaitkutanit B.1-mi.

**NUNAVUT KAVAMANGAT**

Atayuq C

**KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**

**Katitighimaitut Atayuq Takunnaqtut Piquitit Akituyut (qauyihahimaitut)**

**uvunga ukiumun nunguhimayuq Qiqaiyarvik 31, 2017**

**(taussitalagaluit amihuryuat)**

	Iglukpakyuat	Atuqtuarniq Iglukpait	Tuavirnaqtuq	Ughuqaviit Nayugait	Tutquurvit Tamayaqarviit	Ingilrutit	2017	2016
<b>Akittutilanga takunnaqtut piquitit akituyuutit</b>								
Aullaktiruta naunaitkuta	955,691	115,216	186,487	189,623	19,083	107,554	1,573,654	1,519,011
Illatjutingit	29,110	-	-	2,874	-	6,674	38,658	21,433
Nuutut havaghimaktauyunit	104,872	-	-	94	-	447	105,413	66,402
Aturuiktut	(936)	-	(176)	-	(1,798)	(627)	(3,537)	(15,511)
Titiraqtauhimayughat	(13,632)	-	-	-	-	-	(13,632)	(17,681)
Nungutjutanni avaliqtuuq	1,075,105	115,216	186,311	192,591	17,285	114,048	1,700,556	1,573,654
<b>Illatjuta akiqarunniqpallianinga</b>								
Aullaktiruta naunaitkuta	(332,468)	(60,252)	(71,115)	(72,592)	(11,112)	(89,562)	(637,101)	(586,653)
Akiqarunniqpallianinga	(37,120)	(3,841)	(5,965)	(6,488)	(1,303)	(6,710)	(61,427)	(68,960)
Aturuiktut	939	-	224	-	1,798	576	3,537	15,511
Titiraqtauhimayughat	6,344	-	-	-	-	-	6,344	3,001
Nungutjutanni avaliqtuuq	(362,305)	(64,093)	(76,856)	(79,080)	(10,617)	(95,696)	(688,647)	(637,101)
<b>Havaktauhimaaktuq huli</b>								
Aullaktiruta naunaitkuta	292,488	-	14,967	8,220	-	476	316,151	247,668
Illatjutingit	85,254	-	3,521	3,673	147	615	93,210	134,885
Akittutilanga takunnaqtut piquitit akituyuutit	(104,872)	-	-	(94)	-	(447)	(105,413)	(66,402)
Nungutjutanni avaliqtuuq	272,870	-	18,488	11,799	147	644	303,948	316,151
<b>Piiaiviulautillugit kiinauyat</b>	985,670	51,123	127,943	125,310	6,815	18,996	1,315,857	1,252,704
<b>Naunaiyautata ukiungit</b>	<b>30 Ukiut</b>	<b>30 Ukiut</b>	<b>30 Ukiut</b>	<b>30 Ukiut</b>	<b>30 Ukiut</b>	<b>5-30 Ukiut</b>		

Talvani ukiumi, avatqutjuti imaatut 7,349 atuqtauvaqtuq (2016 - \$6,516) ilaupluni akiinnun ilaliutitjutinun.

Talvuuna 2017, Kavamangit titiraqhimavaktun akikhangit akhurnaqtun ilitagiyauhimayut piutigiyangit. Tapkuat naunaiqhimayut titiraqtauhimayunik ilayut Kugaardjuq nukakhiit iliharviangit iningniingitlu iliharviangit talvani Kugaarukmi, talvuuna ayungnavivakhimayuyuk ikualaaqviangit, taima katitighimayunik akiqaqtunik taima \$6,024 tausin tallamik unalu John Arnalujauq qitqaniitunik iliharviangit napatigutunga Arviatmi, tamna naunairuqtaqtun taimaqaqtavakhimayuyuk havaaqhaq, taima katitighimayuyuk akiqaqtuq \$1,264 tausin tallauyuyuk.



**NUNAVUT KAVAMANGAT**

Atayuq 1

**KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT**

Katitighimaitut Atayuq Utiqtittauhimayut Aippanganinimit Akiliutigianut (qauyihaghimaitut)

uvunga ukiumun nunguhimayuq Qiqaiyarvik 31, 2017

*(taussitalagaluit amihuryuat)*

Havakvik	Avatkutjuta Naunaiktauhimayut	Allat Utiqtittauhimayut	Tamaita
Maligaliurvik	-	2	2
Kavamaliqiyikkut	79	17	96
Kiinauyaliqiyikkut	231	231	462
Inuuhiliqiyikkut	215	139	354
Maligaliqiyikkut	70	164	234
Pitquhiliqiyikkut	161	140	301
Ilinniaqtuliyiqiyikkut	561	886	1,447
Munaqhiliqiyikkut	5,568	510	6,078
Avatiliqiyikkut	840	24	864
Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut	1,378	999	2,377
Pivalliyuliyiqiyikkut Ingilrayuliyitkullu	2,212	395	2,607
	11,315	3,507	14,822

---

**NUNAVUT KAVAMANGAT**

Atayuq 2

**KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT****Katitighimaitut Atayuq Piyarialik/maligialik (qauyihaghimaitut)****uvunga ukiumun nunguhimayuq Qiqaiyarvik 31, 2017*****(taussitalagaluit amihuryuat)***

---

	<b>Uplua FMB Angiktauvia</b>	<b>Aktilanga Angiktaat</b>
<b>AULLATJUTAIT UVALU ILINGAIYAINIRMULLU</b>		
Piqangittuq Piyarialik/maligialik ukiunganni umanni.		

---

**Tamaita Aullatjutait uvalu ilingaiyainirmullu**

-

	<b>Uplua FMB Angiktauvia</b>	<b>Aktilanga Angiktaat</b>
<b>AKITUYUT</b>		
Piqangittuq Piyarialik/maligialik ukiunganni umanni.		

---

**Tamaita akituyut**

-

## KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT

Katitighimaitut Atayuq Iluaniittunit Tuniyauhimayut Avakuttugu \$250,000 (qauyihahimaitut)

uvunga ukiumun nunguhimayuq Qiqaiyarvik 31, 2017

(taussitalagaluit amihuryuat)

	<u>Nuttiqtait</u> <u>uvunga (uvanga)</u>
<b>AULLATJUTAIT UVALU ILINGAIYAINIRMULLU</b>	
<b>Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut</b>	
Atuqtaghait	(145)
Napatjutingit	(486)
Nunalaani Kavamaliqiyunik Ikayuktiuyut	631
Atuqtaghait	(350)
Nunalaani Kavamaliqiyunik Ikayuktiuyut	(350)
Napatjutingit	(1,600)
Qaritaualiriniqmut havaanginnik	2,300
Atuqtaghait	(932)
Nunalaani Kavamaliqiyunik Ikayuktiuyut	(713)
Napatjutingit	(300)
Qaritaualiriniqmut havaanginnik	1,945
Atuqtaghait	(286)
Nunalaani Kavamaliqiyunik Ikayuktiuyut	286
Napatjutingit	(670)
Qaritaualiriniqmut havaanginnik	670
<b>Ilauyunun Kivgaqtuut</b>	
Havaaghanun Pivallialiuqnikkut	(165)
Nutaqat Ilagitlu Kivgautit Havaktit	(476)
Ikayuuhialiqiyiit	(84)
Timiyumi Ataniuyun	725
Nutaqat Ilagitlu Kivgautit Havaktit	2,900
Havaaghanun Pivallialiuqnikkut	(800)
Ikayuuhialiqiyiit	(2,100)
Nutaqat Ilagitlu Kivgautit Havaktit	400
Havaaghanun Pivallialiuqnikkut	(500)
Ikayuuhialiqiyiit	100
<b>AKITUYUT</b>	
<b>Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut</b>	
CGS - akituyut	1,000
Urhuliyitkunni Havakvia	(1,000)
CGS - akituyut	(416)
Urhuliyitkunni Havakvia	416
CGS - akituyut	(450)
Urhuliyitkunni Havakvia	450

---

**NUNAVUT KAVAMANGAT**

Atayuq 4

**KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT****Katitihimangitunik Naunaitkutit Atuqtaulimaitunik unalu Ilihaqtunik Atukiktunik Ikkhilaarutikhangit (qauyihaghimaitut)****uvunga ukiumun nunguhimayuq Qiqaiyarvik 31, 2017**

---

*Kiinayanut Atanguyautjutit Maligaq* uqaghimayuq titiraq-piiktautjutat, avatqumakpat naunaighimangmata \$500, naunaiktauyughaq uvanni Kitutuinnanut Kiinayaqarviit.

**TITIRANGNI PIIQTAUHIMAYUT**

Piiqtauhimangitun titiraqhimayuq uvani ukiumi.

**ILIIHAQTUT ATUKKIUTIHIMAYANGIT AKILIGAKHAITANGI**

Uvanni *Ilihaqtut Kiinauyanik Ikayughiutit Maligaq*, Kavamat akiliqtiyaghaitut ilitpaalirumayunut, malittiaqata maligannik. Hapkuat illitpaalirumahimayut atanni naunaighimayuq, nakuyumik pikpata kulvaalirutighatik havaghaghiurutit nunahimaviktiklu, akilighiyaghaitut atuurarihimayamingnik Kavamannit.

Andrews, Anthony	1,554
Healey, Coleen	6,633
Mallory, Conor	3,007
Solski, Lauren	5,397
Stubbing, Melanie	3,348

---

**19,939**

---

**NUNAVUT KAVAMANGAT**

Atayuq 5

**KITUTUINNANUT KIINAUYAQARVIIT****Katitighimaittut Atayuq Kaantulaanut Piyakhait Ataani Aulatjutinut Atullakhugit Akilikpagainut  
(qauyihahimaitut)****uvunga ukiumun nunguhimayuq Qiqaiyarvik 31, 2017****(taussitalagaluit amihuryuat)**

	2018	2019	2020	2021	2022	>2022	Tamaita
Atan'nguyaqarvilluaq	8,886	5,281	3,489	2,556	2,267	2,408	24,887
Qikiqtaaluk	1,361	772	554	191	33	-	2,911
Kivalliq	4,076	2,780	2,457	1,184	335	227	11,059
Kitikmeot	1,707	1,492	1,387	1,299	1,275	3,630	10,790
	16,030	10,325	7,887	5,230	3,910	6,265	49,647